

# GLOSARIO

## Nomenclatura y taxonomía de los principales cultivos de España



GOBIERNO  
DE ESPAÑA

MINISTERIO  
DE AGRICULTURA, PESCA  
Y ALIMENTACIÓN





MINISTERIO  
DE AGRICULTURA, PESCA  
Y ALIMENTACIÓN

**Edita**

© Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación  
Secretaría General Técnica  
Centro de Publicaciones

**Autor**

S.G. de Análisis, Coordinación y Estadística  
e-mail: [sgapc@mapa.es](mailto:sgapc@mapa.es)  
Responsable: Juan José López Pérez  
Jefe de Servicio de Estadísticas agrarias

**Diseño y maquetación**

Alberto Jiménez García

**Glosario: Nomenclatura y taxonomía de los principales cultivos de España**

NIPO línea: 003220502

**Distribución y venta**

Paseo de la Infanta Isabel,1  
28014 Madrid  
Teléfono: 91 347 55 41

**Tienda virtual**

[www.mapa.gob.es](http://www.mapa.gob.es)  
<https://servicio.mapama.gob.es/tienda/>  
e-mail: [centropublicaciones@mapa.es](mailto:centropublicaciones@mapa.es)

**Catálogo de Publicaciones de la Administración General del Estado**

<https://cpage.mpr.gob.es/>

Aviso Legal: los contenidos de esta publicación podrán ser reutilizados,  
citando la fuente y la fecha, en su caso, de la última actualización.

# CONTENIDO

---

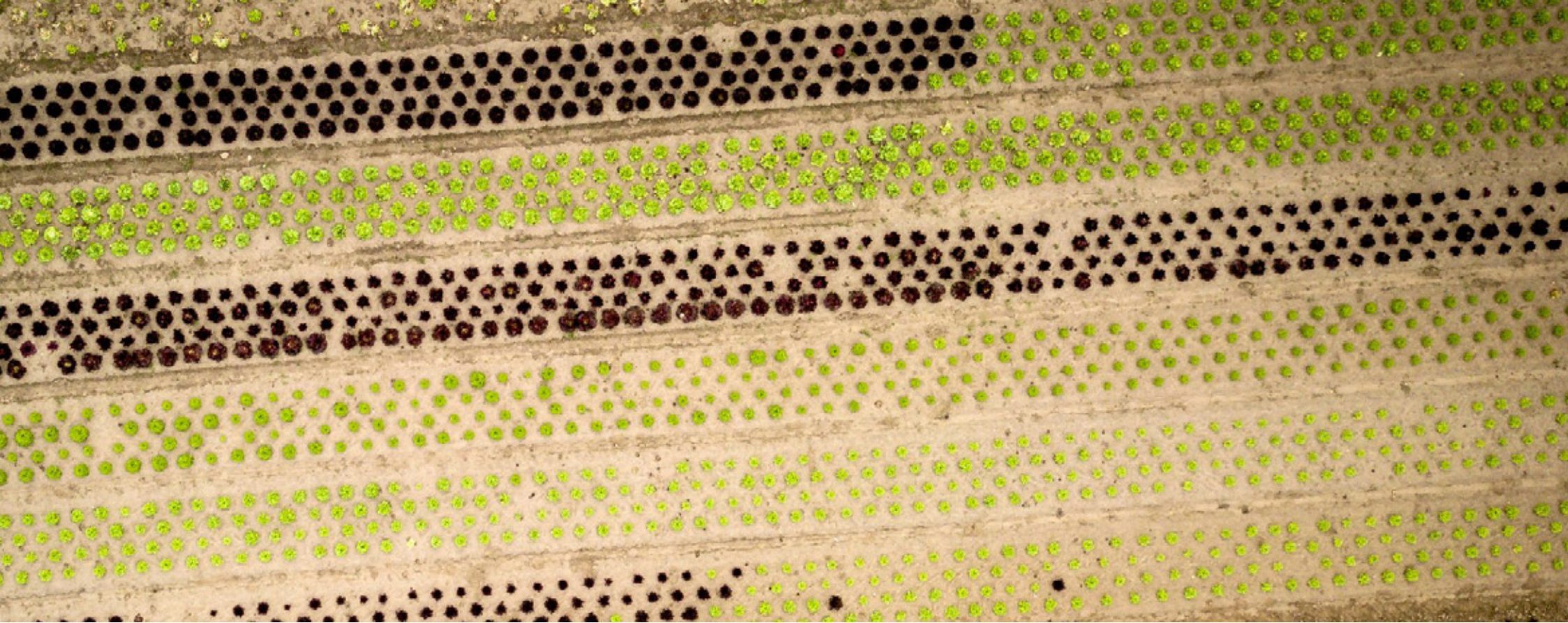
## **Parte I. Nomenclatura y taxonomía .....4**

Glosario.....	5
Cereales grano.....	7
Tubérculos consumo humano.....	13
Leguminosas grano.....	15
Cultivos industriales.....	18
Cultivos energéticos.....	28
Cultivos forrajeros.....	33
Flores y plantas ornamentales.....	36
Hortalizas.....	39
Cítricos.....	52
Frutales no cítricos.....	56
Viñedo.....	62
Olivar.....	66
Otros cultivos leñosos.....	68

## **Parte II. Diagrama de flujos .....69**

Cereales.....	70
Tubérculos consumo humano.....	71
Leguminosas grano.....	71
Cultivos industriales.....	72
Cultivos energéticos.....	73
Cultivos forrajeros.....	74
Flores, plantas ornamentales y viveros.....	75
Hortalizas.....	76
Frutales cítricos.....	77
Frutales no cítricos.....	78
Viñedo.....	79
Olivar.....	80
Otros cultivos leñosos.....	80
Cereales.....	81
Tubérculos consumo humano.....	82
Leguminosas grano.....	83
Cultivos industriales.....	84
Cultivos energéticos.....	85
Cultivos forrajeros.....	86
Flores, plantas ornamentales y viveros.....	87
Hortalizas.....	88
Frutales cítricos.....	92
Frutales no cítricos.....	93
Viñedo.....	97
Olivar.....	97
Otros cultivos leñosos.....	98





# Parte I

## Nomenclatura y taxonomía



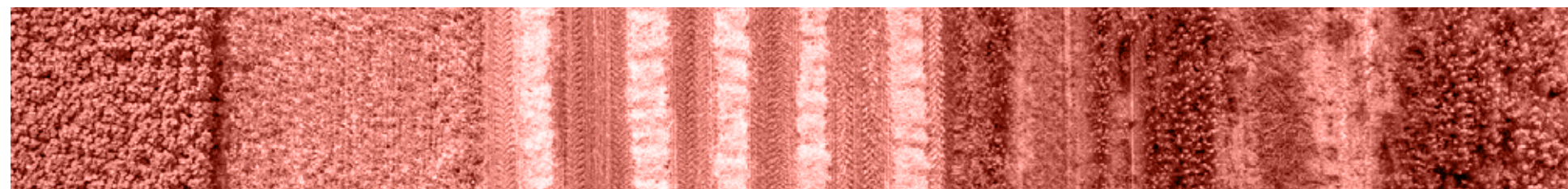


# GLOSARIO



CULTIVO/ CONCEPTO	LATÍN	INGLÉS	FRANCÉS	BALEAR	CATALÁN	EUSKERA	GALLEGO	VALENCIANO
Superficie total		Total area	Territoire total	Superficie total	Superficie total	Eremu guztia	Superficie total	Superficie total
Superficie de las tierras		Land area	Terres-total	Superficie de les terres	Superficie de les terres	Lurraren azalera	Superficie terrestre	Superficie de les terres
Superficie agrícola utilizada		Utilized agricultural area	Superficie agricole utilisée	Superficie agrícola utilizada	Superficie agrícola utilitzada	Erabilitako landa eremua	Superficie agrícola empregada	Superficie agrícola utilitzada
Cereales grano		Total cereals	Céréales grain	Cereals gra	Cereals gra	Zereal aleak	Cereais gran	Cereals gra
Tubérculos consumo humano		Tuber human consumption	Consommation humaine de tubercules	Tubercles de consum humá	Tubercles consum humà	Giza kontsumorako tuberkuluak	Tubérculos consumo humano	Tubérculos de consum humá
Leguminosas grano		Dried pulses	Légumineuses sèche	Lleguminosas gra	Lleguminosas gra	Lekadun aleak	Leguminosas gran	Lleguminosas gra
Cultivos industriales		Industrial crops	Cultures industrielles	Cultius industrials	Conreus industrials	Labore Industrialak	Cultivos industriais	Cultius industrials
Cultivos energéticos		Energy crops	Cultures énergétiques	Cultius energètics	Cultius energètics	Labore energetikoak	Cultivos enerxéticos	Cultius energètics
Cultivos forrajeros		Fodder crops	Cultures fourragère	Cultius farratgers	Cultius farratgers	Bazkarako Laboreak	Cultivos forraxeiros	Cultius farratgers
Flores y plantas ornamentales		Floriculture and ornamental plants	Fleurs et plantes ornamentales	Flors i plantes ornamentals	Flors i plantes ornamentals	Lore eta landare apaingarriak	Flores e plantas ornamentais	Flores i plantes ornamentals
Hortalizas		Vegetables	Légumes	Hortalisses	Hortalisses	Barazkiak	Hortalizas	Hortalisses

## GLOSARIO



CULTIVO/ CONCEPTO	LATÍN	INGLÉS	FRANCÉS	BALEAR	CATALÁN	EUSKERA	GALLEGO	VALENCIANO
Cítricos	<i>Citrus spp</i>	Citrus fruits	Agrumes	Cítrics	Cítrics	Zitrikoak	Cítricos	Cítrics
Frutales no cítricos		Non-citrus fruit	Fruitiers sans agrumes	Fruiters no cítrics	Fruiters no cítrics	Fruta arbolak ez zitrikoak	Froiteiras non cítricas	Fruiters no cítrics
Viñedo	<i>Vitis vinifera L.</i>	Vineyard	Vignoble	Vinya	Vinya	Mahastia	Viñedo	Vinya
Olivar	<i>Olea europea L.</i>	Olive trees	Oliveraie	Olivar	Olivera	Olibadia	Oliveira	Olivar
Otros cultivos leñosos		Other permanents crops	D'autres cultures permanentes	Altres cultius llenyosos	Altres conreus llenyosos	Zurezko beste labore batzuk	Outros cultivos leñosos	Altres cultius llenyosos
Huertos familiares		Kitchengarden	Compris les jardins familiaux	Horts	Horts	Baratzeak	Hortos	Horts familiars
Cultivos en invernadero		Crop under glass	Cultures sous serre	Cultius en hivernacle	Cultius en hivernacle	Berotegiko laborera	Cultivo invernadoiro	Cultius en hivernacle
Barbechos		Followland	Jachères	Guarets	Guarets	Lugorriak	Barbeitos	Guarets
Otras superficies		Other área	Autres superficies	Altres superfícies	Altres superficies	Beste eremuak	Outras superficies	Altres superfícies
Superficies de prados y pastos permanentes		Permanent grassland	Superficies toujours couvertes d'herb	Superficies de prats i pastures permanents	Superfícies de prats i pastures permanents	Belardi eta larre iraunkorren azalerak	Superficies de prados e pastos permanentes	Superfícies de prats i pastures permanents
Superficie arbolada		Wooded area	Superficie boisée	Superficie arbrada	Superfície arbrada	Zuhaitz eremua	Zona boscosa	Superficie arbrada
Superficie forestal		Forest area	Superficie forestière	Superficie forestal	Superfície forestal	Baso eremuak	Superficie arborada	Superficie forestal
Aguas		Inland waters	Eaux intérieures	Aigües	Aigües	Urak	Augas	Aigües
Improductivos y no agrícolas		Unproductive and non-agricultural	Improductif et non agricole	Improductius i no agrícolas	Improductius i no agrícolas	Emankorrek eta nekazaritzakoak ez direnak	Improductivos e non agrícolas	Improductius i no agrícolas




# CEREALES GRANO



CULTIVO	LATÍN	INGLÉS	FRANCÉS	BALEAR	CATALÁN	EUSKERA	GALLEGO	VALENCIANO
CEREALES GRANO		TOTAL CEREALS	CÉRÉALES GRAIN	CEREALS GRA	CEREALS GRA	ZEREAL ALEAK	CEREAIS GRAN	CEREALS GRA
<b>Trigo</b>	<i>Triticum spp</i>	<b>Wheat</b>	<b>Blé</b>	<b>Blat</b>	<b>Blat</b>	<b>Garia</b>	<b>Trigo</b>	<b>Blat</b>
Trigo duro	<i>Triticum durum</i> ( <i>T.durum</i> Desf.)	Durum wheat	Blé dur	Blat dur	Blat dur	Gari gogorra	Trigo duro	Blat dur
Trigo Duro de invierno		Durum winter wheat	Blé dur d'hiver	Blat dur d'hivern	Blat dur hivern	Neguko gari gogorra	Trigo duro de inverno	Blat Dur d'hivern
Trigo Duro de primavera		Durum spring wheat	Blé dur de printemps	Blat dur de primavera	Blat dur de primavera	Udaberriko gari gogorra	Trigo duro de primavera	Blat dur de primavera
Trigo semiduro y blando	<i>Triticum aestivum</i> ( <i>T. aestivum</i> L. emend. Fiori et Paol.)	Common wheat	Bé tendre	Blat semidur i tou	Blat tou	Gari erdigogorra eta biguna	Trigo semiduro e brando	Blat semidur i bla
Trigo blando y semi de invierno		Common winter wheat	Blé tendre d'hiver	Blat tou i semidur d'hivern	Blat tou hivern	Neguko gari biguna eta erdigogorra	Trigo brando e semi de inverno	Blat bla i semi d'hivern
Trigo blando y semi de primavera		Common spring wheat	Blé tendre de printemps	Blat tou i semidur de primavera	Blat tou de primavera	Udaberriko gari biguna eta erdigogorra	Trigo brando e semi de primavera	Blat bla i semi de primavera

## CEREALES GRANO



CULTIVO	LATÍN	INGLÉS	FRANCÉS	BALEAR	CATALÁN	EUSKERA	GALLEGO	VALENCIANO
<b>Escanda</b>	<i>Triticum diccoides</i>	Emmer wheat or hulled wheat	Ammidonier	Espelta	Pisana o espelta besona	Eskanda	Escanda	Escanda
Escanda de invierno	<i>(Triticum dicocum)</i>	Winter emmer wheat	Winter ammidonier	Espelta d'hivern	Pisana o espelta hivern	Neguko eskanda	Escanda de inverno	Escanda d'hivern
Escanda de primavera		Spring emmer wheat	Spring ammidonier	Espelta de primavera	Pisana o espelta primavera	Udaberriko eskanda	Escanda de primavera	Escanda de primavera
<b>Escaña</b>	<i>Triticum monococcum</i>	Einkorn wheat	l'engrain ou petit épeautre	Espelta	Espelta petita	Eskaina	Escaña	Escanya
Escaña de invierno		Winter einkorn wheat	l'engrain d'hiver	Espelta d'hivern	Espelta petita hivern	Neguko eskaina	Escaña de inverno	Escanya d'hivern
Escaña de primavera		Spring einkorn wheat	l'engrain de printemps	Espelta de primavera	Espelta petita primavera	Udaberriko eskaina	Escaña de primavera	Escanya de primavera
<b>Espelta</b>	<i>Triticum spelta</i>	Spelt	Épeautre	Espelta	Espelta	Espelta	Espelta	Espelta
Espelta de invierno		Winter spelt	Épeautre d'hiver	Espelta d'hivern	Espelta hivern	Neguko espelta	Espelta de inverno	Espelta d'hivern
Espelta de primavera		Spring spelt	Épeautre de printemps	Espelta de primavera	Espelta primavera	Udaberriko espelta	Espelta de primavera	Espelta de primavera



## CEREALES GRANO



CULTIVO	LATÍN	INGLÉS	FRANCÉS	BALEAR	CATALÁN	EUSKERA	GALLEGO	VALENCIANO
<b>Centeno y Tranquillón</b>		<b>Rye and maslin</b>	<b>Seigle et méteil</b>	<b>Sègol i mestall</b>	<b>Ségol i mestall</b>	<b>Zekalea eta gari-zekalea</b>	<b>Centeo e ferraxón</b>	<b>Ségol i tranquilló</b>
Centeno	<i>Secale cereale</i>	Rye	Seigle	Sègol	Ségol	Zekalea	Centeo	Ségol
Centeno de invierno		Winter rye	Seigle d'hiver	Sègol d'hivern	Ségol hivern	Neguko zekalea	Centeo de inverno	Ségol d'hivern
Centeno de primavera		Spring rye	Seigle de printemps	Sègol de primavera	Ségol primavera	Udaberriko zekalea	Centeo de primavera	Ségol de primavera
Tranquillón (mezcla de trigo y centeno)		Maslin	Méteil	Mestall (mescla de blat i sègol o ordi)	Mestall (mescla de blat i ségol o ordi)	Gari-zekalea (gari eta zekale nahasketa)	Ferraxón (mestura de trigo e centeo)	Tranquilló (mescla de blat i ségol)
<b>Cebada</b>	<b><i>Hordeum vulgare</i></b>	<b>Barley</b>	<b>Orge</b>	<b>Ordi</b>	<b>Ordi</b>	<b>Garagarra</b>	<b>Orxo</b>	<b>Ordi</b>
Cebada 2 carreras		Two-row barley	Orge deux rangs	Ordi de dues rengles	Ordi 2 carreres	2 errenkadako garagarra	Orxo 2 carreiras	Ordi 2 carreres
Cebada 2 de invierno		Two-row winter barley	Orge d'hiver	Ordi de dues rengles d'hivern	Ordi 2 carreres hivern	Neguko 2 errenkadako garagarra	Orxo 2 carreiras de inverno	Ordi 2 carreres d'hivern
Cebada 2 de primavera		Two-row spring barley	Orge de printemps	Ordi de dues rengles de primavera	Ordi 2 carreres primavera	Udaberriko 2 errenkadako garagarra	Orxo 2 carreiras de primavera	Ordi 2 carreres de primavera
Cebada 6 carreras		Six-row barley	Orge six rangs	Ordi de sis rengles	Ordi 6 carreres	6 errenkadako garagarra	Orxo 6 carreiras	Ordi 6 carreres
Cebada 6 de invierno		Six-row winter barley	Orge d'hiver	Ordi de sis rengles d'hivern	Ordi 6 carreres hivern	Neguko 6 errenkadako garagarra	Orxo 6 carreiras de inverno	Ordi 6 carreres d'hivern

## CEREALES GRANO

CULTIVO	LATÍN	INGLÉS	FRANCÉS	BALEAR	CATALÁN	EUSKERA	GALLEGO	VALENCIANO
Cebada 6 de primavera		Six-row spring barley	Orge de printemps	Ordi de sis rengles de primavera	Ordi 6 carreres primavera	Udaberriko 6 errenkadako garagarra	Orxo 6 carreiras de primavera	Ordi 6 carreres de primavera
<b>Avena y otras Mezclas de cereales de primavera distintos del tranquillón</b>		<b>Oats and spring cereal mixtures (mixed grain other than maslin)</b>	<b>Gruau et autres mélanges de céréales de printemps autres que le calicot</b>	<b>Civada i altres mescles de cereals de primavera diferents del mestall</b>	<b>Civada i altres mescles cereals primavera diferent mestall</b>	<b>Oloa eta gari-zekale ez diren udaberriko beste zereal nahasketa batzuk</b>	<b>Avea e outras mesturas de cereais de primavera distintas do ferraxón</b>	<b>Civada i altres Mescles de cereals de primavera diferents del tranquillón</b>
Avena	<i>Avena sativa</i>	Oats	Avoine	Civada	Civada	Oloa	Avea	Civada
Mezclas de granos distintos del tranquillón		Mixed grain other than maslin	Mélanges de céréales d'été	Mescles de diversos grans del mestall	Altres mescles cereals diferent mestall	Gari-zekale ez diren beste ale batzuen nahasketa	Mestura de grans distintos do ferraxón	Mescles de grans distintos del tranquillón
<b>Maíz Grano (No incluye forrajero ni dulce)</b>	<b><i>Zea mays</i></b>	<b>Grain maize</b>	<b>Maïs grain</b>	<b>Gra de blat de les Índies (no inclou blat farratger ni dolç)</b>	<b>Blat de moro</b>	<b>Arto alea (bazkarakoa eta gozoa ez dira sartzen)</b>	<b>Millo gran (non inclúe forraxeiro nin doce)</b>	<b>Dacsa Gra (No inclou farratger ni dolç)</b>
Maíz Grano Híbrido		Hibryd grain maize	Hybride mais grain	Blat de les Índies híbrid	Blat de moro híbrid	Arto ale híbridoa	Millo gran híbrido	Dacsa Gra Híbrid
Otro Maíz Grano		Other grain maize	Autre maiz grain	Altres grans de blat de les Índies	Un altre blat de moro	Bestelako arto alea	Outro millo gran	Una altra Dacsa Gra
<b>Triticale</b>	<b><i>Triticosecale spp</i></b>	<b>Triticale</b>	<b>Triticale</b>	<b>Triticale</b>	<b>Triticale</b>	<b>Tritikalea</b>	<b>Triticale</b>	<b>Triticale</b>
Triticale de invierno		Winter triticale	Triticale d'hiver	Triticale d'hivern	Triticale hivern	Neguko tritikalea	Triticale de inverno	Triticale d'hivern
Triticale de primavera		Spring triticale	Triticale de printemps	Triticale de primavera	Triticale primavera	Udaberriko tritikalea	Triticale de primavera	Triticale de primavera



## CEREALES GRANO



CULTIVO	LATÍN	INGLÉS	FRANCÉS	BALEAR	CATALÁN	EUSKERA	GALLEGO	VALENCIANO
Sorgo	<i>Sorghum (S. bicolor (L.) Conrad Moech or Sorghum x sudanense (Piper) Stapf.)</i>	Sorghum	Sorgho	Canyota	Sorgo	Basartoa	Sorgo	Sorgo
Alforfón o trigo Sarraceno	<i>Fagopyrum esculentum Mill</i>	Buckwheat	Sarrasine	Fajol	Fajol	Artobeltza edo suge ilarra	Alforfón ou trigo sarraceno	Fajol o blat negre
Alpiste	<i>Phalaris canariensis L</i>	Canary grass	Herbe des Canaries	Escaiola	Escaiola	Alpistea	Alpiste	Alpiste
Mijo	<i>Panicum miliaceum</i>	Common, golden or proso millet	Millet	Mill	Mill i melca	Artatxikia	Millo miúdo	Mill
Panizo	<i>Setaria italica (Panicum miliaceim, Panicum italicum L)</i>	Foxtail millet	sétaire d'Italie (panis),(millet des oiseaux) petit mil	Panís	Cua de guilla o Panís	Artatxiki iletsua	Painzo	Panís
Quinoa	<i>Chenopodium quinoa Willd.</i>	Quinoa	Quinoa	Quinoa	Quinoa	Kinoa	Quinoa	Quinoa
Tritordeum	<i>Tritordeum Ascherson et Graebner</i>	Tritordeum	Tritordeum	Tritordeum	Tritordeum	Tritordeum	Tritordeum	Tritordeum
Otros pseudocereales (como por ejemplo Teff, etc.,)		Other pseudocereals (for example Teff, etc.,)	Autres pseudo-céréales (par exemple Teff, etc.,)	Altres pseudocereals (per exemple Teff, etc.,)	Altres psudocereals (per exemple Teff, etc.,)	Beste sasizereal batzuk (adibidez Teff, etc.,)	Outros pseudocereais (por exemplo Teff, etc.,)	Altres pseudocereals (per exemple Teff, etc.,)
(especificar)		(specify)	(spécifier)	(especificau-los)	(especificar)	(zehaztu)	(especificar)	(especificau-los)
Otros cereales (especificar)		Other cereals (specify)	Autres céréales (spécifier)	Altres cereals (especificau-los)	Altres cereals (especificau-los)	Beste zereal batzuk (zehaztu)	Outros cereais (especificar)	Altres cereals (especificau-los)

## CEREALES GRANO



CULTIVO	LATÍN	INGLÉS	FRANCÉS	BALEAR	CATALÁN	EUSKERA	GALLEGO	VALENCIANO
<b>Arroz (Cáscara)</b>	<i>Oryza sativa</i>	Rice	Riz	Arròs (closca)	Arròs	Arroza	Arroz (Casca)	Arròs (Corfa)
Arroz Indica	<i>Oryza sativa ssp. indica</i>	Indica rice	Riz indica	Arròs índica	Arròs índica	Indika arroza	Arroz indica	Arròs Indica
Arroz Japónica	<i>Oryza sativa ssp. japonica</i>	Japonica rice	Riz japónica	Arròs japònica	Arròs japònica	Japonika arroza	Arroz xapónica	Arròs Japónica

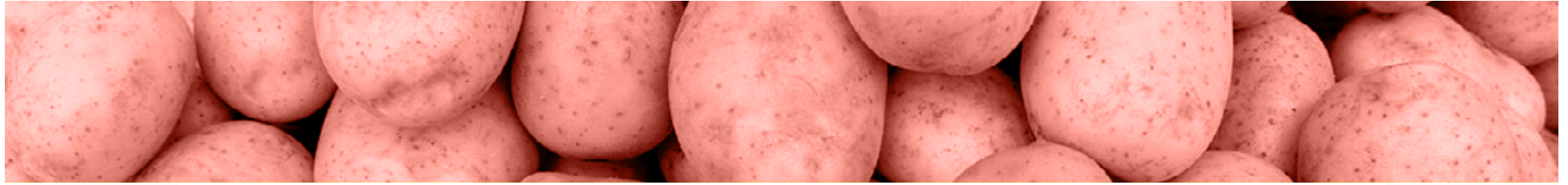


# TUBÉRCULOS CONSUMO HUMANO



CULTIVO	LATÍN	INGLÉS	FRANCÉS	BALEAR	CATALÁN	EUSKERA	GALLEGO	VALENCIANO
TUBÉRCULOS CONSUMO HUMANO		TUBER HUMAN CONSUMPTION	CONSOMMATION HUMAINE DE TUBERCULES	TUBERCLES DE CONSUM HUMÀ	TUBERCLES CONSUM HUMÀ	GIZA KONTSUMORAKO TUBERKULUAK	TUBÉRCULOS CONSUMO HUMANO	TUBÉRCULOS DE CONSUM HUMÀ
Patata	<i>Solanum tuberosum L</i>	Potatoes	Pommes de terre	Patata	Patata	Patata	Pataca	Creïlla
Patata extratemprana (recolección entre 15 de Enero y 15 de Abril)		Extra-early potato (harvest between January 15 and April 15)	Pomme de terre très précoce (collection entre le 15 janvier et le 15 avril)	Patata extraprimerenca (collita entre el 15 de gener i el 15 d'abril)	Patata extraprimerenca (recol·lecció entre 15 de gener i 15 d'abril)	Patata estragoiztiarra (urtarrilaren 15etik apirilaren 15era bitartean biltzen da)	Pataca extratemperá (recolección entre 15 de xaneiro e 15 de abril)	Creïlla extratemprana (recol·lecció entre 15 de Gener i 15 d'Abril)
Patata temprana (recolección entre 15 de Abril y 15 de Junio)		Early potato (harvest between April 15 and June 15)	Pomme de terre précoce (collection entre le 15 avril et le 15 juin)	Patata primerenca (collita entre el 15 d'abril i el 15 de juny)	Patata primerenca (recol·lecció entre 15 d'abril i 15 de juny)	Patata goiztiarra (apirilaren 15etik ekainaren 15era bitartean biltzen da)	Pataca temperá (recolección entre 15 de abril e 15 de xuño)	Creïlla primerenca (recol·lecció entre 15 d'Abril i 15 de Juny)
Patata media estación (recolección entre 15 de Junio y 30 de Septiembre)		Mid-season potato (harvest between June 15 and September 30)	Pomme de terre de saison moyenne (collection entre le 15 juin et le 30 septembre)	Patata de mitja estación (collita entre el 15 de juny i el 30 de setembre)	Patata d'estació mitjana (recol·lecció entre 15 de juny i 30 de setembre)	Urtaro erdiko patata (ekainaren 15etik irailaren 30era bitartean biltzen da)	Pataca media estación (recolección entre 15 de xuño e 30 de setembro)	Creïlla mitja estación (recol·lecció entre 15 de Juny i 30 de Setembre)
Patata tardía (recolección entre 30 de Septiembre y 15 de Enero del año siguiente)		Late potato (harvest between September 30 and January 15 of the following year)	Pomme de terre tardive (collecte entre le 30 septembre et le 15 janvier de l'année suivante)	Patata tardana (collita entre el 30 de setembre i el 15 de gener de l'any següent)	Patata tardana (recol·lecció entre 30 de setembre i 15 de Gener de l'any següent)	Patata berantiarra (irailaren 30etik hurrengo urteko urtarrilaren 15era bitartean biltzen da)	Pataca tardía (recolección entre 30 de setembro e 15 de xaneiro do ano seguinte)	Creïlla tardana (recol·lecció entre 30 de Setembre i 15 de Gener de l'any següent)

## TUBÉRCULOS CONSUMO HUMANO



CULTIVO	LATÍN	INGLÉS	FRANCÉS	BALEAR	CATALÁN	EUSKERA	GALLEGO	VALENCIANO
Batata	<i>Ipomoea batatas</i> (L.) <i>Lam. var. Batatas</i>	Sweet potatoes	Patate douce	Batata	Batata	Batata	Batata	Batata
Boniato	<i>Ipomoea batatas</i> (L.) <i>Lam. var. Apiculata</i>	Sweet potatoes	Patate douce	Moniato	Moniato o boniato	Boniatoa	Boniato	Moniato
Chufa	<i>Cyperus esculentus</i>	Earth almond	Souchet tubéreux	Xufa	Xufla	Txufa	Chufa	Xufa

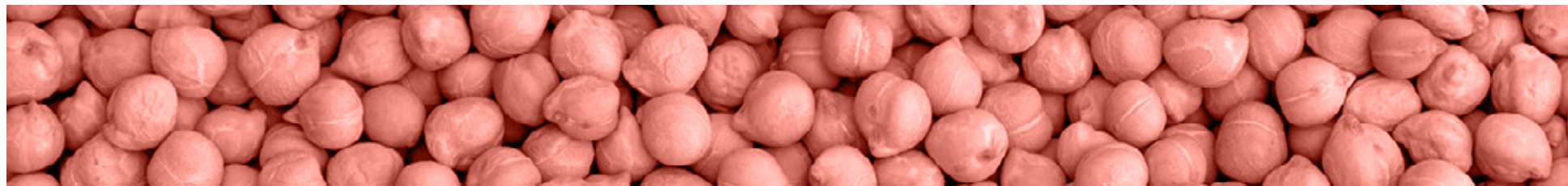


# LEGUMINOSAS GRANO



CULTIVO	LATÍN	INGLÉS	FRANCÉS	BALEAR	CATALÁN	EUSKERA	GALLEGO	VALENCIANO
LEGUMINOSAS GRANO		DRIED PULSES	LÉGUMINEUSES SÈCHE	LLEGUMINOSSES GRA	LLEGUMINOSSES GRA	LEKADUN ALEAK	LEGUMINOSAS GRAN	LLEGUMINOSSES GRA
Judías secas	<i>Phaseolus vulgaris</i> L.	Dry common beans	Haricots secs	Mongetes seques	Mongeta seca	Babarrun lehorrak	Feixóns secos	Fesols secs
Judías secas no asociadas a maíz		Dried common bean not associated with maize	Haricots secs non associé au maïs	Mongetes seques no associades al blat	Mongeta seca no associada a blat de moro	Artoari lotu gabeko babarrun lehorrak	Feixóns secos non asociados ao millo	Fesols secs no associats a dacsa
Judías secas asociadas a maíz		Dried common bean associated with maize	Haricots secs associé au maïs	Mongetes seques associades al blat	Mongeta seca associada a blat de moro	Artoari lotutako babarrun lehorrak	Feixóns secos asociados ao millo	Fesols secs associats a dacsa
Habas secas	<i>Vicia faba</i> L. ( <i>partim</i> )	Broad and field beans	Fèves et Féveroles	Faves seques	Fava seca	Baba lehorrak	Fabas secas	Faves seques
Habas secas para consumo animal.		Broad and field beans (animal consumption)	Fèves et Féveroles (consommation animale)	Faves seques per al consum animal	Fava seca i favó per a consum animal	Animalien kontsumorako baba lehorrak	Fabas secas para consumo animal	Faves seques per a consum animal
Habas secas para consumo humano.		Broad and field beans (human consumption)	Fèves et Féveroles (consommation humaine)	Faves seques per al consum humà	Fava seca i favó per a consum humà	Giza kontsumorako baba lehorrak	Fabas secas para consumo humano	Faves seques per a consum humà
Lentejas	<i>Lens culinaris</i> Medikus	Lentils	Lentilles	Llenties	Llentíes	Dilistak	Lentellas	Llentilles
Garbanzos	<i>Cicer arietinum</i>	Chick peas	Pois chiche	Ciurons	Cigrons	Txitxirioak	Garavanzos	Cigrons

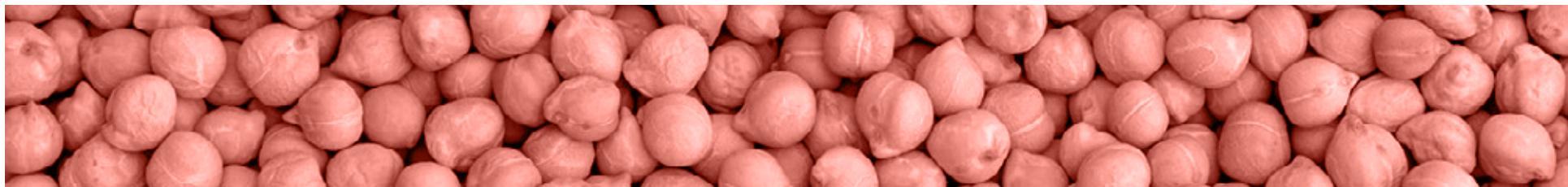
## LEGUMINOSAS GRANO



CULTIVO	LATÍN	INGLÉS	FRANCÉS	BALEAR	CATALÁN	EUSKERA	GALLEGO	VALENCIANO
<b>Guisantes secos</b>	<i>Pisum sativum</i>	Peas	Pois	Pèsols secs	Pèsols secs	Ilar lehorrak	Chícharos secos	Pèsols secs
Guisantes secos para consumo animal.		Peas (animal consumption)	Pois (consommation animale)	Pèsols secs per al consum animal	Pèsol sec per a consum animal	Animalien kontsumorako ilar lehorrak	Chícharos secos para consumo animal	Pèsols secs per a consum animal
Guisantes secos para consumo humano.		Peas (human consumption)	Pois (consommation humaine)	Pèsols secs per al consum humà	Pèsol sec per a consum humà	Giza kontsumorako ilar lehorrak	Chícharos secos para consumo humano	Pèsols secs per a consum humà
<b>Veza</b>	<i>Vicia sativa subsp Sativa. L.</i>	Vetches	Vesces	Veça	Veça	Zalkea	Veza	Veça
<b>Altramuz</b>	<i>Lupinus spp</i>	Sweet lupins	Tramousse	Tramús	Tramús	Eskuzuria	Chícharo de raposo	Tramús
<b>Almortas</b>	<i>Lathyrus sativus</i>	Grass pea	Gesse	Guixa	Guixa	Aixkolak	Pedrelo	Guixes
<b>Alholva</b>	<i>Trigonella foenum-graecum</i>	Fenugreek	Fenugrec	Fenigrec	Fenigrec	Ailorbea	Alforfa	Alfolba
<b>Algarrobas</b>	<i>Vicia monanthos OR Vicia articulata</i>	Bard vetch, monantha vetch, stem vetch	Jarosse d'Auvergne/ Lentille d'Auvergne	Garroves	Garrofa	Algarrobo lekak	Alfarrobas	Garrofes
<b>Yeros</b>	<i>Vicia ervilia</i>	Lentil vetches	Vesces aux lentilles	Veça petita	Erbs	Eruak	Ervella brava	Erbs



## LEGUMINOSAS GRANO



CULTIVO	LATÍN	INGLÉS	FRANCÉS	BALEAR	CATALÁN	EUSKERA	GALLEGO	VALENCIANO
<b>Otras leguminosas:</b> como ejemplos adjuntamos los siguientes (especificuense los no recogidos como ejemplos)		<b>Other dry pulses:</b> as examples we attach the following (specify those not included as examples)	<b>Autres légumineuses sèches:</b> à titre d'exemples, nous joignons ce qui suit (précisez ceux qui ne sont pas inclus comme exemples)	<b>Altres lleguminoses:</b> com a exemples adjuntem els següents (especificueu-les no recollits com a exemples)	<b>Altres lleguminoses:</b> com a exemples adjuntem els següents (especificueu els no recollits com a exemples)	<b>Beste lekadun batzuk:</b> adibide gisa honako hauek eransten ditugu (zehaztu adibide gisa sartu ez direnak)	<b>Otras leguminosas:</b> como exemplos achegamos o seguinte (especificue as que non se inclúen como exemplos)	<b>Altres lleguminoses:</b> com a exemples adjuntem els següents (especificueu-les no recollits com a exemples)
Almorta de monte (Cicércula; Galgana)	<i>Lathyrus Cicera L.</i>	Chicckling vetch	Gesse chiche O Jarosse	Guixonera; Guixols	Guixonera; Guixols	Aizkola	Chícharo miúdo	Guixonera; Guixols
Judía escaarlata	<i>Phaseolus Coccineus L.</i>	Runner beans	Haricot d'Espagne	Fesol fava de Sóller	Mongetera vermella	Babarrun loregorria	Feixón de sete anos	Fesol fava de Sóller
{especificar}		{specify}	{spécifier}	{especificau-les}	{especificar}	{zehaztu}	{especificar}	{especificau-los}

# CULTIVOS INDUSTRIALES



CULTIVO	LATÍN	INGLÉS	FRANCÉS	BALEAR	CATALÁN	EUSKERA	GALLEGO	VALENCIANO	
CULTIVOS INDUSTRIALES		INDUSTRIAL CROPS	CULTURES INDUSTRIELLES	CULTIUS INDUSTRIALS	CONREUS INDUSTRIALS	LABORE INDUSTRIALAK	CULTIVOS INDUSTRIAIS	CULTIUS INDUSTRIALS	
AZUCARERAS	Caña de azúcar	<i>Saccharum officinarum</i>	Sugar cane	Canne à sucre	Canya de sucre	Canya de sucre	Azukre kanabera	Cana de azucre	Canya de sucre
	Remolacha azucarera	<i>Beta vulgaris L subsp vulgaris var altissima Döll</i>	Sugarbeets	Betteraves sucrières	Bleda-rave sucrera	Remolatxa sucrera	Azukre erremolatxa	Remolacha azucreira	Remolatxa sucrera
TEXTILES	Algodón (bruto)	<i>Gossypium spp</i>	Cotton(raw)	Coton	Cotó (brut)	Cotó	Kotoia (gordina)	Algodón (bruto)	Cotó (brut)
	Lino textil (fibra)	<i>Linum usitatissimum L</i>	Fibre flax	Lin textile	Lli tèxtil (fibra)	Lli tèxtil	Ehungintzarako lihoa (zuntza)	Liño tèxtil (fibra)	Lli tèxtil (fibra)
	Cáñamo textil (fibra)	<i>Cannabis sativa L</i>	Fibre hemp	Chanvre textile	Cànem tèxtil (fibra)	Cànem tèxtil	Ehungintzarako lihoa (zuntza)	Cánabo tèxtil (fibra)	Cànem tèxtil (fibra)
	Otras textil: como ejemplos adjuntamos los siguientes (especificuense los no recogidos como ejemplos)		<b>Other textiles:</b> as examples we attach the following (specify those not included as examples)	<b>Autre textiles:</b> à titre d'exemples, nous joignons ce qui suit (précisez ceux qui ne sont pas inclus comme exemples)	<b>Altres tèxtil:</b> com a exemples adjuntem els següents (especificueu-les no recollits com a exemples)	<b>Altres tèxtils:</b> com a exemples adjuntem els següents (especificueu els no recollits com a excemples)	<b>Ehungintzarako beste batzuk:</b> adibide gisa honako hauek eransten ditugu (zehaztu adibide gisa sartu ez direnak)	<b>Outras téxtiles:</b> como exemplos achengamos o seguinte (especificue as que non se inclúen como exemplos)	<b>Altres tèxtil</b>



## CULTIVOS INDUSTRIALES



	CULTIVO	LATÍN	INGLÉS	FRANCÉS	BALEAR	CATALÁN	EUSKERA	GALLEGO	VALENCIANO
TEXTILES	Abacá	<i>Musa textilis Née</i>	Abacá	Abacá	Abacá	Abacà	Abacá	Abacá	Abacá
	Kenaf	<i>Hibiscus cannabinus L.</i>	Kenaf	kenaf	Kenaf	Kenaf	Kenaf	Kenaf	Kenaf
	Ramio	<i>Boehmeria nivea</i>	Ramie	Ramie	Rami	Rami	Ramie	Ramio	Rami
	Sisal	<i>Agave sisalana Perrine</i>	Sisal	Sisal	Sisal	Sisal	Sesala	Sisal	Sisal
	Yute	<i>Corchorus capsularis</i>	Jute	Jute	Jute	Jute	Jute	Xute	Jute
	(especificar)		(specify)	(spécifier)	(especificau-los)	(especificar)	(zehaztu)	(especificar)	(especificau-los)
OLEAGINOSAS	Algodón ( semilla )	<i>Gossypium spp</i>	Cotton (seed)	Graines de coton	Cotó (llavor)	Cotó	Kotoia (hazia)	Algodón (semente)	Cotó ( llavor )
	Lino textil ( semilla )	<i>Linum usitatissimum L</i>	Flax (seed)	Lin textile (graine)	Lli tèxtil (llavor)	Lli tèxtil	Ehungintzarako lihoa (hazia)	Liño tèxtil (semente)	Lli tèxtil ( llavor )
	Cañamo textil ( semilla )	<i>Cannabis sativa L</i>	Hemp (seed)	Chanvre (graine)	Cànem tèxtil (llavor)	Cànem tèxtil	Ehungintzarako kalamua (hazia)	Cánabo tèxtil (semente)	Cànem tèxtil ( llavor )
	Lino oleaginoso	<i>Linum usitatissimum L.</i>	Oil flax	Lin oléagineux	Lli oleaginos	Lli oleaginos	Liho olioduna	Liño oleaxinoso	Lli oleaginos

## CULTIVOS INDUSTRIALES



CULTIVO	LATÍN	INGLÉS	FRANCÉS	BALEAR	CATALÁN	EUSKERA	GALLEGO	VALENCIANO
Cañamo para semilla	<i>Cannabis sativa L.</i>	Hemp for seed	Chanvre pour graines	Cànem per a llavor	Cànem per a llavor	Hazitarako kalamua	Cánabo para semente	Cànem per a llavor
Cacahuete	<i>Arachis hypogaea</i>	Peanuts	Arachide	Cacauet	Cacauet	Kakahuetea	Cacahuete	Cacauet
Girasol	<i>Helianthus annuus L.</i>	Sunflower (seeds)	Tournesol	Gira-sol	Gira-sol	Ekilorea	Xirasol	Gira-sol
Cártamo	<i>Carthamus tinctorius L.</i>	Safflower	Carthame	Càrtam	Càrtam	Kartamoa	Cártamo	Càrtam
Soja	<i>Glycine max (L.) Merrill</i>	Soya beans	Soja	Soja	Soja	Soja	Soia	Soja
Colza	<i>Brassica napus L. (partim)</i>	Rape seed	Colza	Colza	Colza	Koltza	Colza	Colza
Colza de invierno		Winter rape seed	Colza d'hiver	Colza d'hivern	Colza hivern	Neguko koltza	Colza de inverno	Colza d'hivern
Colza de primavera		Spring rape seed	Colza d'été	Colza de primavera	Colza primavera	Udaberriko koltza	Colza de primavera	Colza de primavera
Nabo (brassica rapa L. var. Oleifera (Lam))	<i>Brassica rapa L. var. Oleifera (Lam)</i>	Turnip rape seed	Navette	Nabina (Brassica rapa L. subsp. oleifera)	Nap	Arbia (brassica rapa L. Olio bar.	Nabo (brassica rapa L. var. Oleifera (Lam))	Nap (brassica rapa L. var. Oleifera (Lam))
Nabo de invierno		Winter turnip	Navette d'hiver	Nabina d'hivern	Nap hivern	Neguko arbia	Nabo de inverno	Nap d'hivern
Nabo de primavera		Spring turnip	Navette d'été	Nabina de primavera	Nap primavera	Udaberriko arbia	Nabo de primavera	Nap de primavera



## CULTIVOS INDUSTRIALES



CULTIVO	LATÍN	INGLÉS	FRANCÉS	BALEAR	CATALÁN	EUSKERA	GALLEGO	VALENCIANO
<b>Colza y Nabo</b>	<i>Brassica napus L et Brassica rapa L. var. Oleifera (LAM)</i>	Rape and turnip rape seeds	Colza et Navett	Colza i nap	Colza i nap	Koltza eta arbia	Colza e Nabo	Colza i Nap
de invierno		Winter turnip rape	Colza et Navett d'hiver	Colza i nap d'hivern	Colza i nap hivern	negukoa	Colza e nabo de inverno	Colza i nap d'hivern
de primavera		Spring turnip rape	Colza et Navett d'été	Colza i nap de primavera	Colza i nap primavera	udaberrikoa	Colza e nabo de primavera	Colza i nap de primavera
<b>Camelina</b>	<i>Camelina sativa</i>	Camelina	Camelina ou Lin bâtard ou sésame d'Allemagne	Camelina	Camelina	Kamelina	Camelina	Camelina
<b>Adormidera</b>	<i>Papaver somniferum</i>	Opium poppy or breadseed poppy	Pavot somnifère ou pavot à opium	Cascall	Cascall	Lo belarra	Durmideira	Cascall
<b>Otras oleaginosas:</b> como ejemplos adjuntamos los siguientes (especificuense los no recogidos como ejemplos)		<b>Other oilseed crops:</b> as examples we attach the following (specify those not included as examples)	<b>Autres oléagineux:</b> à titre d'exemples, nous joignons ce qui suit (précisez ceux qui ne sont pas inclus comme exemples)	<b>Altres oleaginoses:</b> com a exemples adjuntem els següents (especificueu-les no recollits com a exemples)	<b>Altres oleaginoses:</b> com exemples els següents (especificueu les no recollides com a exemples)	<b>Beste oliodun batzuk:</b> adibide gisa honako hauek eransten ditugu (zehaztu adibide gisa sartu ez direnak)	<b>Outras oleaxinosas:</b> como exemplos achegamos o seguinte (especificue as que non se inclúen como exemplos)	<b>Altres oleaginoses:</b> com a exemples adjuntem els següents (especificueu-les no recollits com a exemples)
Almendra de tierra	<i>Cyperus esculentus L.</i>	Sculentus cyperus Earth almond	Sculentus cyperus	Cyperus esculentus L.	Xufa o Xufla	Bedaurra	Xunca doce (herba da bóla)	Xufa
Calabazas para aceite	<i>Cucurbita pepo L. var. Styriaca</i>	Pumpkin for oil	Courge de Styrie	carabasses per oli	Carbassa per a oli	Petrolio kabina	Cabaciña para aceite	Carabasses per a oli
Cáñamo	<i>Cannabis sativa L.</i>	Hemp	Chênevis chanvre	Cànem	Cànem	Kalamua	Cánabo	Cànem

## CULTIVOS INDUSTRIALES



	CULTIVO	LATÍN	INGLÉS	FRANCÉS	BALEAR	CATALÁN	EUSKERA	GALLEGO	VALENCIANO
<b>OLEAGINOSAS</b>	Cartamo <sup>1</sup>	<i>Carthamus tinctorius L.</i>	Carthame	Carthame des teinturiers	Càrtam	Càrtam	Kartamoa	Cártamo	Càrtam
	Mostaza	<i>Sinapis alba L.</i>	White mustard	Moutarde blanche	Mostassa	Mostassa blanca	Ziape zuria	Mostaza branca	Mostassa
	Planta de ricino	<i>Ricinus communis L.</i>	Castor oil plant	Ricin	Ricí	Ricí	Akain-belarra	Rícino	Planta de ricí
	Semilla de sésamo	<i>Sesamum indicum L.</i>	Sesame seed	Sésame	Sèsam	Sèsam (llavor)	Sesamoa	Sésamo	Llavor de sèsam
	{ especificar }		{Specify}	{spécifier}	{especificau-los}	{especificar}	{zehaztu}	{especificar}	{especificau-los}
<b>AROMÁTICAS, CONDIMENTOS Y MEDICINALES</b>	Pimiento para pimentón { desecado }	<i>Capsicum annuum</i>	Paprika	Poivrons et piments	Pebre per a pebre vermell {dessecat}	Pebrot per a pebre	Piperrautserako piperra {lehortua}	Pemento para pemento {desecado }	Pimentó per a pebre roig { dessecat }
	Perejil	<i>Petroselinum crispum</i>	Parsley	Le persil	Julivert	Julivert	Perrexila	Perexil	Julivert
	Cebollino	<i>Allium schoenoprasum</i>	Chive	La ciboulette ou civette	Cibulet	Cibulet o cebollí	Típulina	Cebolo	Cebollí
	Anís	<i>Pimpinella anisum</i>	Aniseed or rarely anix	L'anis	Anís	Anís	Anís belarra	Anís	Anís
	Azafrán { estigmas tostados }	<i>Crocus sativus</i>	Saffron crocus or autumn crocus	Crocus à safran	Safrà {estigmes torrats}	Safrà	Azafraia {estigma txigortuak}	Azafrán {estigmas tostados}	Safrà { estigmes torrats }
	Menta { en verde }	<i>Mentha spp</i>	Mentha	Menthe	Menta {en verd}	Menta	Menda {berdea}	Menta {en verde}	Menta { en verd }

**NOMBRE COMÚN LOCAL:** 1: conocido en las Islas Canarias como Azafrán canario.

## CULTIVOS INDUSTRIALES



	CULTIVO	LATÍN	INGLÉS	FRANCÉS	BALEAR	CATALÁN	EUSKERA	GALLEGO	VALENCIANO
<b>AROMÁTICAS, CONDIMENTOS Y MEDICINALES</b>	Cominos	<i>Carum cazvi L</i>	Caraway	Cumin	Comins	Comí	Kuminoak	Comiños	Comins
	Regaliz	<i>Glycyrrhiza glabra</i>	Licorice	Réglisse	Regalèssia	Regalèssia	Erregaliza	Regalicia	Regalíssia
	Lavanda y lavandín	<i>Lavandula angustifolia et Lavandula intermedi</i>	Lavender	Lavande	Espígol i lavandí	Lavanda	Izpiilikua eta labandina	Lavanda e lavandín	Lavanda i lavandí
	Plantas culinarias, aromáticas y medicinales que se venden frescas para los usuarios finales (especificar)		Culinary, aromatic and medicinal plants that are sold fresh to end users (specify)	Plantes culinaires, aromatiques et médicinales vendues fraîches aux utilisateurs finaux (spécifier)	Plantes culinàries, aromàtiques i medicinals que es venen fresques per als usuaris finals (especificau-los)	Plantes culinàries, aromàtiques i medicinals que es venen fresques per als usuaris finals (especificar)	Sukaldaritzarako landareak, aromatikoak eta sendagarriak, azken erabiltzaileentzat fresko saltzen direnak (batzuk)	Plantas culinarias, aromáticas e medicinais que se venden frescas para os usuarios finais (especificar)	Plantes culinàries, aromàtiques i medicinals que es venen fresques per als usuaris finals (especificar)
	Otras plantas medicinales y aromáticas (las plantas medicinales y aromáticas no se venden directamente para el consumo fresco, porque necesitan ser procesadas industrialmente antes de su uso final). Como ejemplos adjuntamos los siguientes (especificuense los no recogidos como ejemplos)		Other aromatic and medicinal plants (Medicinal and aromatic plants are not sold directly for fresh consumption, because they need to be industrially processed before final use). As examples we attach the following (specify those not included as examples)	Autres plantes médicinales et aromatiques (Les plantes médicinales et aromatiques ne sont pas vendues directement pour la consommation fraîche, car elles doivent être transformées industriellement avant leur utilisation finale). À titre d'exemples, nous joignons ce qui suit (spécifiez ceux qui ne sont pas inclus comme exemples)	Altres plantes aromàtiques i medicinals: com a exemples adjuntem els següents (especificueu-les no recollits com a exemples)	Altres plantes medicinals i aromàtiques (Les plantes medicinals i aromàtiques no es venen directament per al consum fresc, perquè necessiten ser processades industrialment abans del seu ús final). Com a exemples adjuntem els següents (especificueu-les no recollits com a exemples)	Beste landare, sendagarri eta aromatiko (Sendabelarrak eta landare aromatikoak ez dira zuzenean saltzen fresko kontsumitzeko, azken erabilera baino lehen industrialki prozesatu behar direlako). Adibide gisa honako hauek eranstu ditugu (zehaztu adibide gisa sartu ez direnak)	Outras plantas aromáticas, medicinais e aromáticas (As plantas medicinais e aromáticas non se venden directamente para o consumo en fresco, porque precisan ser procesadas industrialmente antes do seu uso final). Como exemplos achegamos o seguinte (especificue os que non se inclúen como exemplos)	Altres plantes medicinals i aromàtiques (especificar)
Albahaca <sup>1</sup>	<i>Ocimum basilicum</i>	Basil	Basilic	Alfàbega, alfabeguera, aufàbrega	Alfàbrega	Alfàbrega	Albaca (Basilikoa)	Alfábega (Albaca)	Alfàbega



## CULTIVOS INDUSTRIALES



CULTIVO	LATÍN	INGLÉS	FRANCÉS	BALEAR	CATALÁN	EUSKERA	GALLEGO	VALENCIANO
Acederilla <sup>2</sup> (Acetosilla)	<i>Rumex acetosella</i> <i>subsp. angiocarpus</i> (Murb.) Murb.	Red sorrel, sheep's sorrel, field sorrel and sour weed	Petite oseille; Vinett	Acederilla	Agrelleta	Mingarratz txiki (uztao txiki)	Trevo acedo	Acederilla (Acetosilla)
Badiana (Anís estrellado) <sup>2</sup>	<i>Illicium verum</i>	Star anise	Badianier de Chine	Anís estrellat	Anís estrellat	Anís txinatar	Badiana, Anís estrelado	Badiana (Anís estrellado)
Calándula, Botón de oro <sup>3</sup>	<i>Calendula officinalis</i>	Marigold	Souci des jardins	Boixac de camp	Boixac de jardí	Hilerrí lili (ilen kultibatu)	Maravalla	Calándula, Botón de oro
Camomila <sup>4</sup>	<i>Chamaemelum</i> <i>nobile</i>	Chamomile	Camomille romaine	Camamilla	Camamilla	Erromatar kamamila	Macela dourada (Camomila romana)	Camomila
Chupamieles (Dedalera; Digital) <sup>5</sup>	<i>Digitalis purpurea</i>	Red floglove	Digitale poupre	Didalera	Didalera	Kuku-praka	Apóutega (mel do raposo, chuchamelos, ameleira)	Chupameles (Didalera; Digital)
Cicuta <sup>6</sup>	<i>Conium maculatum</i>	Hemlock	Ciguè tachetée (Grande Ciguè)	Cicuta	Cicuta	Astaperrexil handia	Cegude. Canafrecha; Pirixel das bruxas; Pirixel dos sapos)	Cicuta
Cilantro <sup>7</sup>	<i>Coriandrum sativum</i>	Coriander	Coriandre cultivé	Coriandre	Coriandre	Martorria	Coandro (Coendro, Coriandro)	Coriandre
Comino <sup>8</sup>	<i>Cuminum cyminum</i>	Cumin	Cumin	Comí	Comí	Kuminoa	Comiño	Comí
Eneldo <sup>9</sup>	<i>Anethum</i> <i>graveolens</i>	Dill	Aneth	Anet	Anet	Ezamihilu (Aneta)	Aneto (Endro)	Anet
Estragón <sup>10</sup>	<i>Artemisia</i> <i>dracunculus</i>	Tarragon	Armoise estragon	Estragó	Estragó	Binagrera (Estragoi)	Estragón	Estragó
Hinojo <sup>11</sup>	<i>Foeniculum vulgare</i>	Fennel (Stem, leaf and seeds)	Fenouil commum (Tige, feuilles et graines)	Fenoll	Fonoll	Mihilua (Zurtoina; Hostoa eta haziak)	Fiúncho (Talo, folla e sementes)	Fenoll
Jabonera <sup>12</sup>	<i>Saponaria officinalis</i>	Bouncing-bet (Soapwort; Common soapwort)	Saponaire officinale	Herba sabonera	Herba sabonera	Xaboi-belar sendagarria	Herba-xaboeira	Sabonera

**NOMBRE COMÚN LOCAL:** 1: Alfábega. 2: Acederilla (Acetosilla). 3: Badiana (Anís estrellat). 4: Camomila. 5: Chupamieles (Didalera; Digital). 6: Cicuta. 7: Coriandre. 8: Comí. 9: Eneldo. 10: Estragó. 11: Fenoll. 12: Sabonera.

## CULTIVOS INDUSTRIALES



CULTIVO	LATÍN	INGLÉS	FRANCÉS	BALEAR	CATALÁN	EUSKERA	GALLEGO	VALENCIANO
Malva común <sup>13</sup>	<i>Malva silvestris</i>	Common mallow	Grande mauve	Malva	Malva major	Malba arrunta (Ziguina)	Malva común	Malva comuna
Malvavisco <sup>14</sup>	<i>Althaea officinalis</i>	Marsh mallow	Guimauve officinale	Malví	Malví	Malba zuria	Malva branca bonaerense	
Melisa <sup>15</sup>	<i>Melissa officinalis</i>	Lemon balm or Melissa	Mélisse officinale	Tarongí	Melissa (Tarongina)	Garraiska (Arraixka)	Melisa (Herba abelleira; Herba cidreira)	Melissa
Orégano <sup>16</sup>	<i>Origanum spp.</i>	Wild marjoram	Origan vulgaire	Orenga	Orenga	Oreganoa	Ourego	Orenga
Perifollo <sup>17</sup>	<i>Anthriscus cerefolium</i>	Chervil	Cerfeuil commun	Cerfull	Cerfull	Apoperrexila (Perraitza)	Cerefolio (Cerefollo)	Galindaina
Pulmonaria <sup>18</sup>	<i>Pulmonaria officinalis</i>	Common lungwort	Pulmonaire officinale	Freixurera	Freixurera	Biri-belarra (Biri-belar sendagarria)	Pulmonaria	Polmonaria
Romero <sup>19</sup>	<i>Rosmarinus officinalis (Salvia rosmarinus)</i>	Rosmarine (Rosemary )	Romarin	Romaní	Romaní	Erromeroa	Romeu (Alecrín)	Romaní
Salvia <sup>20</sup>	<i>Salvia officinalis</i>	Sage (Garden sage; Common sage; Culinary sage)	Sauge	Sàlvia	Sàlvia comuna	Salbia sendakaria (Sendagarria)	Sarxa (Xarxa)	Sàlvia
Tomillo <sup>21</sup>	<i>Thymus vulgaris</i>	Common thyme (English thym; Garden thyme; Thyme)	Farigoule (Frigoule, Thym commun)	Timó, farigola	Farigola	Ezkaia (Xarbota)	Tomiño (Tomentelo)	Timó
Valeriana <sup>22</sup>	<i>Valeriana officinalis</i>	Valerian (Common valerian; Garden-heliotrope)	Valériane officinale	Herba gatera. Valedriana. Valeriana. Valeriana vera.	Valeriana	Belar bedeinkatua (ardi-belarria)	Herba benta (Herba dos gatos, Valeriana)	Valeriana
(especificar)		(Specify)	(spécifier)	(especificau-los)	(especificar)	(zehastu)	(especificar)	(especificau-los)

**NOMBRE COMÚN LOCAL:** 13. Malva comuna. 14. Malvavisco. 15. Melissa. 16. Orenga. 17. Galindaina. 18. Pulmonaria. 19. Romero. 20. Salvia. 21. Timó. 22. Valeriana.

## CULTIVOS INDUSTRIALES



	CULTIVO	LATÍN	INGLÉS	FRANCÉS	BALEAR	CATALÁN	EUSKERA	GALLEGO	VALENCIANO
VARIOS	Tabaco ( seco no fermentado )	<i>Nicotiana tabacum L</i>	Tobacco	Tabac	Tabac (sec no fermentat)	Tabac	Tabakoa (lehorra, hartzitu gabea)	Tabaco (seco non fermentado)	Tabac ( sec no fermentat )
	Lúpulo ( en seco )	<i>Humulus lupulus L</i>	Hops	Houblon	Llúpul ( en sec )	Llúpul	Lupulua (lehorra)	Lúpulo (en seco)	Llúpul ( en sec )
	Otros cultivos industriales: como ejemplos adjuntamos los siguientes (especificuense los no recogidos como ejemplos)		<b>Other industrial crops:</b> as examples we attach the following [specify those not included as examples]	<b>Autres cultures industrielles:</b> à titre d'exemples, nous joignons ce qui suit [précisez ceux qui ne sont pas inclus comme exemples]	<b>Altres cultius industrials:</b> com a exemples adjuntem els següents [especificueu-les no recollits com a exemples] (especificau-los)	<b>Altres cultius industrials:</b> com a exemples adjuntem els següents [especificueu els no recollits com a exemples]	<b>Beste labore industrial batzuk:</b> adibide gisa honako hauek eransten ditugu [zehastu adibide gisa sartu ez direnak]	<b>Outros cultivos industriais:</b> como exemplos achegamos o seguinte [especifique as que non se inclúen como exemplos]	<b>Altres cultius industrials (especificar):</b> com a exemples adjuntem els següents [especificueu-les no recollits com a exemples]
	Cardo de Fuller	<i>(Dipsacus sativus (L.) Honck.)</i>	Card's thistle [Fuller's teasel; Wild teasel]	Cardaire à foulons		Cardó de paraire	Kardu arrunta/ Fuller-kardua	Cardo de Fuller	Card de Fuller
	Miscanthus. (Para usos distintos a los energéticos)	<i>Miscanthus spp.</i>	Giant Miscanthus, for different uses than energy purposes	Miscanthus, pour des usages que des fins énergétiques	Miscanthus. Per a usos diferents dels energètics	Miscanthus. Per a usos diferents dels energètics	"Miscanthus. (Energia ez den beste erabilera batzuetarako)"	Miscanthus. Para usos distintos aos enerxéticos	Miscanthus. (Per a usos diferents als energètics)
	Tártago	<i>Euphorbia lathyris L.</i>	Spurge	L'épurga [Euphorbe des jardins; Euphorbe épurge]	Tártago	Cagamuja	Tartiku	Rícino	
(especificar)		(specify)	(spécifier)	(especificau-los)	(especificar)	(zehastu)	(especificar)	(especificau-los)	
ENERGÉTICOS	Cultivos energeticos n.e.c		Unspecified energy crops	Cultures énergétiques non spécifiées	Cultius energètics n.e.c.	Cultius energètics n.e.c	Labore energetikoak	Cultivos enerxéticos n.e.c	Cultius energètics n.e.c



# CULTIVOS ENERGÉTICOS



CULTIVO	LATÍN	INGLÉS	FRANCÉS	BALEAR	CATALÁN	EUSKERA	GALLEGO	VALENCIANO	
CULTIVOS ENERGÉTICOS		ENERGY CROPS	CULTURES ÉNERGÉTIQUES	CULTIUS ENERGÈTICS	CULTIUS ENERGÈTICS	LABORE ENERGETIKOAK	CULTIVOS ENERXÉTICOS	CULTIUS ENERGÈTICS	
<b>CEREALES DESTINO EXCLUSIVO BIOCOMBUSTIBLE</b>	Trigo	<i>Triticum spp</i>	Wheat	Blé	Blat	Blat	Garia	Trigo	Blat
	Trigo duro	<i>Triticum durum</i>	Durum wheat	Blé dur	Blat dur	Blat dur	Gari gogorra	Trigo duro	Blat dur
	Trigo semiduro y blando	<i>Triticum aestivum</i>	Common wheat	Bé tendre	Blat semidur i tou	Blat tou	Gari erdigogorra eta biguna	Trigo semiduro e brando	Blat semidur i bla
	Centeno y Tranquillón		Rye and maslin	Seigle et méteil	Sègol i mestall	Ségol i mestall	Zekalea eta gari-zekalea	Centeo e ferraxón	Ségol i tranquilló
	Centeno	<i>Secale cereale</i>	Rye	Seigle	Sègol	Ségol	Zekalea	Centeo	Ségol
	Tranquillón (mezcla de trigo y centeno)		Maslin	Méteil	Mestall (mescla de blat i sègol o ordi)	Mestall (mescla de blat i sègol o ordi)	Gari-zekalea (gari eta zekale nahasketa)	Ferraxón (mestura de trigo e centeo)	Tranquilló (mescla de blat i sègol)
	Cebada	<i>Hordeum vulgare</i>	Barley	Orge	Ordi	Ordi	Garagarra	Orxo	Ordi

## CULTIVOS ENERGÉTICOS



CULTIVO	LATÍN	INGLÉS	FRANCÉS	BALEAR	CATALÁN	EUSKERA	GALLEGO	VALENCIANO
<b>Avena y otras Mezclas de cereales de primavera distintos del tranquillón</b>		Oats and spring cereal mixtures (mixed grain other than maslin)	Gruau et autres mélanges de céréales de printemps autres que le calicot	Civada i altres mescles de cereals de primavera diferents del mestall	Civada i altres mescles cereals primavera diferent mestall	Oloa eta gari-zekale ez diren udaberriko beste zereal nahasketa batzuk	Avea e outras mesturas de cereais de primavera distintas do ferraxón	Civada i altres Mescles de cereals de primavera diferents del tranquillón
Avena	<i>Avena sativa</i>	Oats	Avoine	Civada	Civada	Oloa	Avea	Civada
Mezclas de granos distintos del tranquillón		Mixed grain other than maslin	Mélanges de céréales d'été	Mescles de diversos grans del mestall	Altres mescles cereals diferent mestall	Gari-zekale ez diren beste ale batzuen nahasketa	Mestura de grans distintos do ferraxón	Mescles de grans distints del tranquilló
<b>Maíz Grano</b>	<i>Zea mays</i>	Grain maize	Maïs grain	Gra de blat de les Índies	Blat de moro	Arto alea	Millo gran	Dacsa gra
Triticale	<i>Triticosecale spp</i>	Triticale	Triticale	Triticale	Triticale	Tritikalea	Triticale	Triticale
Sorgo	<i>Sorghum</i>	Sorghum	Sorgho	Canyota	Sorgo	Basartoa	Sorgo	Sorgo
Alpiste	<i>Phalaris canariensis L</i>	Canary grass	Herbe des Canaries	Escaiola	Escaiola	Alpistea	Alpiste	Alpiste
Mijo	<i>Panicum miliaceum</i>	Common, golden or proso millet	Millet	Mill	Mill i melca	Artatxikia	Millo miúdo	Mill
Panizo	<i>Setaria italica o Panicum italicum L</i>	Foxtail millet	Millet des oiseaux ou Panic d'Italie	Panís	Cua de guilla o Panís	Artatxiki iletsua	Painzo	Panís
Tritordeum	<i>Tritordeum</i>	Tritordeum	Tritordeum	Tritordeum	Tritordeum	Tritordeum	Tritordeum	Tritordeum
Otros cereales energéticos (especificar)		Other unspecified energy cereals (specify)	Autres céréales énergétique non spécifiées (spécifier)	Altres cereals energètics n.e.c (especificau-los)	Altres cereals energètics n.e.c (especificau-los)	Beste zereal energetiko batzuk (zehaztu)	Outros cereais enerxéticos n.e.c (especificar)	Altres cereals energètics n.e.c (especificau-los)

## CULTIVOS ENERGÉTICOS



CULTIVO	LATÍN	INGLÉS	FRANCÉS	BALEAR	CATALÁN	EUSKERA	GALLEGO	VALENCIANO
Caña de azúcar	<i>Saccharum officinarum</i>	Sugar cane	Canne à sucre	Canya de sucre	Canya de sucre	Azukre kainabera	Cana de azucre	Canya de sucre
Remolacha azucarera	<i>Beta vulgaris L</i>	Sugarbeets	Betteraves sucrières	Bleda-rave sucrera	Remolatxa sucrera	Azukre erremolatxa	Remolacha azucreira	Remolatxa sucrera
Algodón ( semilla )	<i>Gossypium spp</i>	Cotton (seed)	Graines de coton	Cotó (llavor)	Cotó	Kotoia (hazia)	Algodón (semente)	Cotó ( llavor )
Lino textil ( semilla )	<i>Linum usitatissimum L</i>	Flax (seed)	Lin textile (graine)	Lli tèxtil (llavor)	Lli tèxtil	Ehungintzarako lihoa (hazia)	Liño tèxtil (semente)	Lli tèxtil ( llavor )
Cañamo textil ( semilla )	<i>Cannabis sativa L</i>	Hemp (seed)	Chanvre (graine)	Cànem tèxtil (llavor)	Cànem tèxtil	Ehungintzarako kalamua (hazia)	Cánabo tèxtil (semente)	Cànem tèxtil ( llavor )
Lino oleaginoso	<i>Linum usitatissimum L</i>	Oil flax	Lin oléagineux	Lli oleaginos	Lli oleaginos	Liho olioduna	Liño oleaxinoso	Lli oleaginos
Cañamo para semilla	<i>Cannabis sativa L</i>	Hemp for seed	Chanvre pour graines	Cànem per a llavor	Cànem per a llavor	Hazitarako kalamua	Cánabo para semente	Cànem per a llavor
Cacahuete destino	<i>Arachis hypogaea</i>	Peanuts	Arachide	Cacauet	Cacauet	Kakahuetea	Cacahuete	Cacauet
Girasol destino	<i>Helianthus annuus L.</i>	Sunflower	Tournesol	Gira-sol	Gira-sol	Ekilorea	Xirasol	Gira-sol
Cártamo	<i>Carthamus tinctorius L</i>	Safflower	Carthame	Càrtam	Càrtam	Kartamoa	Cártamo	Càrtam

INDUSTRIALES DESTINO EXCLUSIVO BIOCOMBUSTIBLE



## CULTIVOS ENERGÉTICOS



CULTIVO	LATÍN	INGLÉS	FRANCÉS	BALEAR	CATALÁN	EUSKERA	GALLEGO	VALENCIANO	
<b>INDUSTRIALES DESTINO EXC. BIOCOMBUSTIBLE</b>	Soja	<i>Glycine max (L.) Merrill</i>	Soya beans	Soja	Soja	Soja	Soia	Soja	
	Colza	<i>Brassica napus L. (partim)</i>	Rape seed	Colza	Colza	Koltza	Colza	Colza	
	Camelina	<i>Camelina sativa</i>	Camelina	Camelina ou Lin bâtard ou sésame d'Allemagne	Camelina	Camelina	Kamelina	Camelina	
	Otros cultivos industriales energeticos n.e.c		Other unspecified energy industrial crops	Autres cultures énergétiques industrielles non spécifiées	Altres cultius industrials energètics no especificats	Altres cultius industrials energètics no especificats	Beste labore industrial energetiko batzuk zehaztu gabea	Outros cultivos industriais enerxéticos non especificados	Altres cultius industrials energètics no especificats
<b>GRUPO DIVERSO DESTINO EXCLUSIVO BIOCOMBUSTIBLE</b>	Pasto de Sudán	<i>Sorghum × drummondii</i>	Sudan grass	Sorgho du Soudan	Pastura sudanesa	Pastura sudanesa	Sudango belarra	Pasto de Sudán	Pastura sudanesa
	Miscanthus	<i>Miscanthus</i>	Miscanthus	Miscanthus	Miscanthus	Miscanthus	Miscanthus	Miscanthus	Miscanthus
	Trébol	<i>Trifolium</i>	Clover	Trèfle	Trévol	Trèvol	Hirusta	Trevo	Trévol
	Phalaris arundinacea (hierba cinta)	<i>Phalaris arundinacea</i>	Reed canary grass	Alpiste faux-roseau	Phalaris arundinacea		Hirusta	Phalaris arundinacea (herba cinta)	Herba cinta
	Brassica carinata (colza etiope, mostaza etiope o mostaza abisinia)	<i>Brassica carinata</i>	Ethiopian rape, ethiopian mustard, and abyssinian mustard	Abyssinian mustard	Mostassa d'Etiòpia	Mostassa d'Etiòpia	Etiopiako koltza/ Koltza etiopiarra (ziape etiopiarra edo ziape abisinia)	Brassica carinata (Colza de Etiopía, mostaza de Etiopía, mostaza abisinia)	Mostassa d'Etiòpia

## CULTIVOS ENERGÉTICOS



CULTIVO	LATÍN	INGLÉS	FRANCÉS	BALEAR	CATALÁN	EUSKERA	GALLEGO	VALENCIANO	
GRUPO DIVERSO DESTINO EXCLUSIVO BIOCOMBUSTIBLE	Brassica juncea (mostaza castaña, mostaza de la India, mostaza china, o mostaza de hoja)	<i>Brassica juncea</i>	Chinese mustard	Moutarde chinoise	Mostassa bruna	Mostassa bruna	Ziape/Gaztain-ziapea (indiako ziapea, txinatar ziapea edo hosto-ziapea)	Brassica juncea (mostaza castaña, mostaza da India, mostaza china ou mostaza de folla)	Mostassa bruna
	Kenaf	<i>Hibiscus cannabinus</i>	kenaf	Kénaf	Kenaf	kenaf	Kenafa	Kenaf	kenaf
	Cardo	<i>Cynara cardunculus</i>	Cardoon, artichoke thistle	Le cardon	Herbacol,card, card comú o card comestible, carxofera borda gallufer	Card	Baratze-kardua	Cardo	Herbacol,card, card comú o card comestible, carxofera borda gallufer
	Caña común	<i>Arundo donax</i>	Giant-reed	Grand roseau	Canya de sant Joan	Canya comuna	Kanabera	Cana común	Canya de sant Joan
	Otros cultivos energeticos no especificados		Other unspecified energy crops	Autres cultures énergétiques non spécifiées	Altres cultius industrials energètics no especificats	Altres cultius energètics no especificats	Beste labore energetiko batzuk zehaztu gabea	Outros cultivos enerxéticos non especificados	Altres cultius industrials energètics no especificats

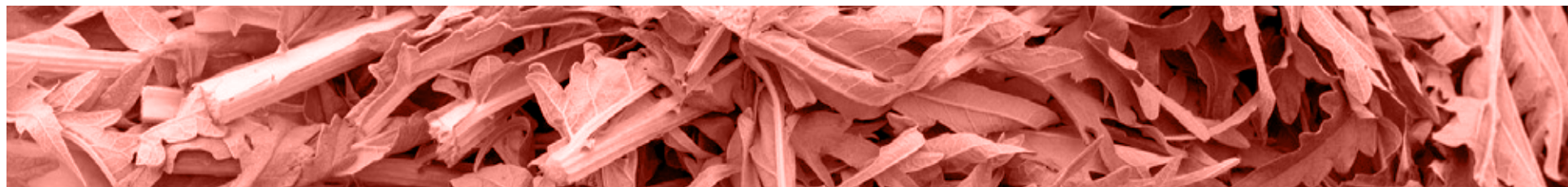
# CULTIVOS FORRAJEROS



CULTIVO	LATÍN	INGLÉS	FRANCÉS	BALEAR	CATALÁN	EUSKERA	GALLEGO	VALENCIANO	
CULTIVOS FORRAJEROS		FODDER CROPS	CULTURES FOURRAGÈRE	CULTIUS FARRATGERS	CULTIUS FARRATGERS	BAZKARAKO LABOREAK	CULTIVOS FORRAXEIRO	CULTIUS FARRATGERS	
GRAMÍNEAS	Cereal de invierno para forraje		Fodder winter cereal	Céréales d'hiver pour le fourrage	Cereals d'hivern per a farratge	Cereals d'hivern per a farratge	Bazkarako neguko zereala	Cereal de inverno para forraxe	Cereal d'hivern per a farratge
	Maíz forrajero	<i>Zea mays L.</i>	Fodder maize	Maïs fourrage	Blat de les Índies farratger	Blat de moro farratger	Bazkarako artoa	Millo forraxeiro	Dacsa farratgera
	Sorgo forrajero	<i>Sorghum sudanense</i>	Perennial sorghum	Sorgho fourragère	Canyota farratgera	Sorgo farratger	Bazkarako basartoa	Sorgo forraxeiro	Sorgo farratger
	Ballico ; RayGrass	<i>Lolium perenne;</i> <i>Lolium hybridum;</i> <i>Lolium multiflorum</i>	Ryegrass	Ray-grass	Raigràs o margall	Raigràs	Lllobelarra	Xoio, raigràs	Margall
	Festuca	<i>Festuca pratensis</i>	Fescues	Fétuque	Festuca	Festuca	Festuka	Festuca	Festuca
	Otras Gramineas		Other grasses	Autres graminées	Altres gramínies	Altres gramínies	Beste gramineo batzuk	Outras gramíneas	Altres Gramineas
LEGUM.	Alfalfa	<i>Medicago sativa L.</i>	Lucerne	Luzerne	Alfals	Alfals	Alpapa	Alfalfa	Alfals
	Trébol	<i>Trifolium spp</i>	Clover	Trèfle	Trèvol	Trèvol	Hirusta	Trevo	Trèvol

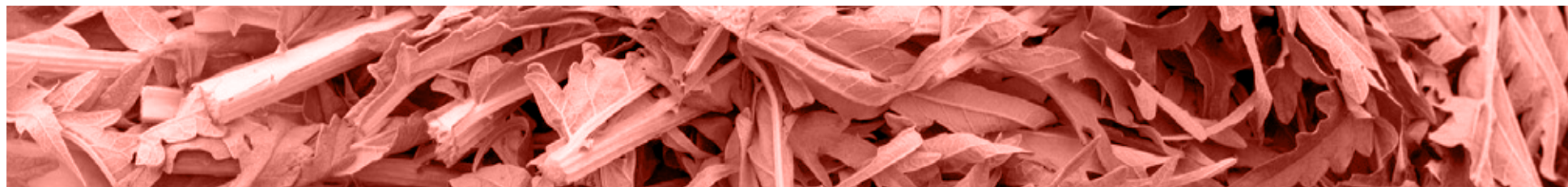


## CULTIVOS FORRAJEROS



CULTIVO	LATÍN	INGLÉS	FRANCÉS	BALEAR	CATALÁN	EUSKERA	GALLEGO	VALENCIANO	
<b>L E G U M I N O S A S</b>	Esparceta	<i>Onobrychis viciifolia Scop</i>	Sainfoin	Sainfoin	Trepadella	Trepadella	Astorkia	Esparcela	Esparceta
	Zulla	<i>Hedysarium coronarium</i>	Sulla	Zulla	Sulla	Sulla	Zulla	Sulla	Sulla
	Veza para forraje	<i>Vicia spp (para forraje: Vicia sativa L., V. villosa Roth, V. pannonica Crantz, y otras)</i>	Fodder vetch	Vescès fourragère	Veça per a farratge	Veça per a farratge	Bazkarako zalkea	Veza para forraxe	Veça per a farratge
	Habas forrajeras	<i>Vicia faba</i>	Broad field bean	Fèves fourragère	Faves farratgeres	Fava per a farratge	Bazkarako babak	Fabas forraxeiras	Faves farratgeres
	Guisantes forrajeros	<i>Pisum sativum</i>	Fodder peas	Pois fourragère	Pèsols farratgers	Pèsol per a farratge	Bazkarako ilarrak	Chícharos forraxeiros	Pèsols farratgers
	Altramuces, alholva, algarrobas	<i>Lupinus spp, Trigonella foenum-graecum, Faba quidem</i>	Lupins, Fenugreek, Locust bean	Lupins, fenugrec, caroube	Tramussos, fenigrecs, garroves	Tramús, fenigrec, garrofes	Eskuzuriak, ailorbea, alg	Chícharos de raposo, alforfa, alfarrobas	Tramussos, alfolba, garrofes
	Otras Leguminosas		Other dry pulses	Autres légumineuses	Altres lleguminoses	Altres lleguminoses	Beste lekadun batzuk	Outras leguminosas	Altres lleguminoses
<b>RAÍCES Y TUBÉRCULOS</b>	Nabo forrajero	<i>Brassica rapa</i>	Fodder turnip	Navette fourragère	Nap farratger	Nap farratger	Bazkarako arbia	Nabo forraxeiro	Nap farratger
	Remolacha forrajera	<i>Beta vulgaris var. Vulgaris</i>	Fodder beet	Betterave fourragère	Bleda-rave farratgera	Remolatxa farratgera	Bazkarako erremolatxa	Remolacha forraxeira	Remolatxa farratgera
	Zanahoria	<i>Daucus carota</i>	Carrot	Carotte	Pastanaga	Pastanaga farratgera	Azenarioa	Cenoria	Carlota

## CULTIVOS FORRAJEROS



CULTIVO	LATÍN	INGLÉS	FRANCÉS	BALEAR	CATALÁN	EUSKERA	GALLEGO	VALENCIANO	
<b>RAÍCES Y TUBER.</b>	Pataca, chirivía y otros	<i>Helianthus tuberosus, Pastinaca sativa</i>	Sunroot, parsnip	Soleil vivace, le panais	Nyàmera, xirivia i altres	Nyàmera, xirivia i altres	Pataka, txiribia eta best	Pataca, charouvía e outros	Pataca, chirivía i altres
	Otras raíces y tubérculos		Other roots and tubers	Autres racines et tubercules	Altres rels i tubercles	Altres arrels i tubercles	Beste sustrai eta tuberku	Outras raíces e tubérculo	Altres arrels i tubercles
<b>VARIOS</b>	Praderas polifitas		Grass plants meadows	Prairies polyphytiques	Praderies polifites	Praderes polífites	Belardi prolifitoak	Pradeiras polifitas	Prades polifites
	Col forrajera	<i>Brassica oleracea var. Viridis</i>	other roots and tubers	Chou fourragère	Col farratgera	Col farratgera	Bazkarako aza	Col forraxeira	Col farratgera
	Calabaza forrajera	<i>Curcubita L</i>	Fodder cabbages	Citrouille fourragère	Carabassa farratgera	Carbassa farratgera	Bazkarako kuia	Cabaza forraxeira	Carabassa Farratgera
	Cardo	<i>Cynara cardunculus</i>	Artichoke	Artichaut	Card	Card	Kardua	Cardo	Card
	Otros forrajes varios		Other fodder crops	Autres fourrages divers	Altres farratges diversos	Altres farratges diversos	Beste bazka batzuk	Outras forraxes varias	Altres farratges varis

# FLORES, PLANTAS ORNAMENTALES Y OTROS



CULTIVO	LATÍN	INGLÉS	FRANCÉS	BALEAR	CATALÁN	EUSKERA	GALLEGO	VALENCIANO	
FLORES Y PLANTAS ORNAMENTALES		FLORICULTURE AND ORNAMENTAL PLANTS	FLEURS ET PLANTES ORNEMENTALES	FLORS I PLANTES ORNAMENTALS	FLORS I PLANTES ORNAMENTALS	LORE ETA LANDARE APAINGARRIAK	FLORES E PLANTAS ORNAMENTAIS	FLORS I PLANTES ORNAMENTALS	
CULTIVOS PARA FLOR CORTADA	Flores		Flowers	Fleurs	Flors	Flors	Loreak	Flores	Flors
	Claveles	<i>Dianthus caryophyllus</i>	Carnation	Oeillet	Clavelles	Clavells	Krabelinak	Caraveis	Clavells
	Claveles tipo Americano		American carnation	Oeillet type américain	Clavell americà	Clavells tipus americà	Krabelin amerikarrak	Caraveis tipo Americano	Clavells tipus Americà
	Claveles tipo Anita		Anita carnation	Oeillet type anita	Clavell Anita	Clavell tipus "Anita"	Anita motako krabelinak	Caraveis tipo Anita	Clavells tipus Anita
	Otras variedades de claveles		Other varieties of carnations	Autres variétés d'oeillets	Altres varietats de clavells	Altres varietats de clavell	Beste krabelin barietate batzuk	Outras variedades de caraveis	Altres varietats de clavells
	Rosas	<i>Rosa, Rosaceae</i>	Rose	Roses	Roses	Roses	Arrosak	Rosas	Roses
	Rosas Baccara o Rouge Meilland		Baccara or Rouge Meilland rose	Roses Baccara ou Rouge Meilland	Roses Baccara o Rouge Meilland	Roses Baccara i tipus vermellles	Baccara edo Rouge Meilland arrosak	Rosas Baccara ou Rouge Meilland	Roses Baccara o Rouge Meilland
	Otras variedades de rosas		Other varieties of rose	Autres variétés de roses	Altres varietats de roses	Altres tipus de rosa	Beste arrosa barietate batzuk	Outras variedades de rosas	Altres varietats de roses
	Otras flores		Other flowers	Autres fleurs	Altres flors	Altres flors	Beste lore batzuk	Outras flores	Altres flors
Plantas ornamentales		Ornamental plants	Plantes d'ornement	Plantes ornamentals	Plantes ornamentals	Landare apaingarriak	Plantas ornamentais	Plantes ornamentals	



## FLORES, PLANTAS ORNAMENTALES Y OTROS

CULTIVO	LATÍN	INGLÉS	FRANCÉS	BALEAR	CATALÁN	EUSKERA	GALLEGO	VALENCIANO
<b>VIVEROS LEÑOSOS</b>		<b>WOODY NURSERIES</b>	<b>PÉPINIÈRES LIGNEUSES</b>	<b>VIVERS LLENYOSOS</b>	<b>VIVERS LLENYOSOS</b>	<b>ZUREZKOEN MINTEGIAK</b>	<b>VIVEIROS LEÑOSOS</b>	<b>VIVERS LLENYOSOS</b>
Leñosos viveros viñedos		Woody vineyard nurseries	Pépinieres de vignobles ligneux	Vinya (viver)	Llenyosos vivers vinyes	Mahastia (mintegiak)	Viñedo (viveiros)	Vinya (vivers)
Leñosos viveros olivar		Woody olive tree nurseries	Pépinière d'oliviers ligneux	Olivar (viver)	Llenyosos viver olivera	Olibadia (mintegiak)	Oliveira (viveiros)	Olivar (vivers)
Leñosos viveros frutales cítricos		Woody citrus fruit nurseries	Pépinieres d'agrumes ligneux	Cítricos (vivers)	Llenyosos vivers fruiters cítricos	Zitrikoak (mintegiak)	Cítricos (viveiros)	Cítricos (vivers)
Leñosos viveros frutales no cítricos		Woody nurseries of non-citrus fruit trees	Pépinieres ligneuses sans agrumes	No cítricos (vivers)	Llenyosos vivers fruiters no cítricos	Ez-zitrikoak (mintegiak)	Non cítricos (viveiros)	No cítricos (vivers)
Leñosos viveros ornamentales leñosos		Ornamental woody nurseries	Pépinieres de plantes ornamentales ligneuses	Ornamentals (lleyenysos)	Llenyosos vivers ornamentals	Egurrezko apaingarriak (mintegiak)	Ornamentais (leñosos)	Ornamentals (lleyenysos)
Leñosos otros viveros (diferentes a viñedo, olivar, cítricos, no cítricos y ornamentales leñosos)		Other woody nurseries (different vineyard, olive trees, citrus and not citrus trees, and ornamental woody)	Autres pépinieres ligneuses (autres que vignoble, oliveraie, agrumes et sans agrumes et ornamentales ligneuses)	Lleyenysos altres vivers (diferents a vinya, olivera, cítricos i no cítricos i ornamentals lleyenysos)	Lleyenysos altres vivers (diferents a vinya, olivera, cítricos i no cítricos i lleyenysos ornamentals)	Zurezkoen beste mintegi batzuk (mahasti, olibadi, zitriko eta ez-zitriko ez direnak ez Egurrezko apaingarriak (mintegiak) )	Leñosos outros viveiros (diferentes a viñedo, oliveira, cítricos e non cítricos e ornamentais leñosos)	Lleyenysos altres vivers(diferents a vinya, olivar,cítricos i no cítricos i lleyenysos ornamentals)

## FLORES, PLANTAS ORNAMENTALES Y OTROS



CULTIVO		LATÍN	INGLÉS	FRANCÉS	BALEAR	CATALÁN	EUSKERA	GALLEGO	VALENCIANO
SEMILLAS Y PLANTONES			SEEDS AND SEEDLINGS	GRAINES ET PLANTS	LLAVORS I PLANTERS	LLAVORS I PLANÇONS	HAZIAK ETA ZUHAITZ LANDAREAK	SEMENTES E PÉS DE PLANTAS	LLAVORS I PLANÇONS
	Semillas (de cultivos herbáceos)		Seeds (herbaceous crop)	Graines (cultures herbacées)	Llavors (de cultius herbacis)	Llavors (de cultius herbacis)	Haziak	Sementes (de cultivos herbáceos)	Llavors (de cultius herbacis)
	Plantones / plántulas (de cultivos herbáceos)		Seedlings (herbaceous crop)	plants/semis (cultures herbacées)	Planters (de cultius herbacis)	Plançons / plàntules (de cultius herbacis)	Zuhaitz landareak	Pés de plantas/ plántulas (de cultivos herbáceos)	Plançons / plàntules (de cultius herbacis)

# HORTALIZAS



CULTIVO	LATÍN	INGLÉS	FRANCÉS	BALEAR	CATALÁN	EUSKERA	GALLEGO	VALENCIANO	
HORTALIZAS		VEGETABLES	LÉGUMES	HORTALISSES	HORTALISSES	BARAZKIAK	HORTALIZAS	HORTALISSES	
DE HOJA Y TALLO	Col	<i>Brassica oleracea</i>	Brassicac	Chou potagers	Col	Col	Aza	Col	Col
	Col repollo de hojas lisas	<i>Brassica oleracea</i> var. <i>Capitata</i>	Cabbage (white)	Chou cabus/Chou blancs	Col de cabdell	Col de fulles llises	Aza hosto leuneko aza	Col repolo de follas lisas	Cabdell de fulles llises
	Col repollo de hojas rizadas o de Milán	<i>Brassica oleracea</i> , var. <i>Sabauda</i>	Savoy cabbage	Chou de Milan	Col arrissada o de Milà	Col de fulles arrissades	Aza hosto kizkurreko edo Milango aza	Col - repolo de follas rizadas ou de Milán	Cabdell de fulles arrissades o de Milà
	Col de bruselas	<i>Brassica oleracea</i> var. <i>Gemmifera</i>	Brussels sprouts	Choux de Bruxelles	Col de Brussel-les	Col de Brusel-les	Bruselaza	Col de Bruselas	Col de Brusseles
	Otras coles: como ejemplos adjuntamos los siguientes (especificuense los no recogidos como ejemplos)		Other brassicas: como ejemplos adjuntamos los siguientes (especificuense los no recogidos como ejemplos)	Autres chous: à titre d'exemples, nous joignons ce qui suit (précisez ceux qui ne sont pas inclus comme exemples)	Altres cols:	Altres cols: com a exemples adjuntem les següents (especificueu les no recollides com a exemples)	Beste aza batzuk: adibide gisa honako hauek eransten ditugu (zehaztu adibide gisa sartu ez direnak)	Otras coles: como exemplos achegamos o seguinte (especificue as que non se inclúen como exemplos)	Altres cols: com a exemples adjuntem els següents (especificueu-les no recollits com a exemples)
	Col China	<i>Brassica rapa</i> L. <i>pekinensis</i>	Curly Kale (Cow cabbage)	Chou d'aigrette (Chou frisè; Chou vert)		Col crespaa	Aza kizkur	Col Crespaa (Col rizada)	Col Crespaa (Col arrissada)
	Col de China (Repollo chino)	<i>Brassica rapa</i> L. <i>chinensis</i>	Pak choi	Chou de Chine		Col xinesaa	Txinako aza	Col chinesaa	Col xinesaa

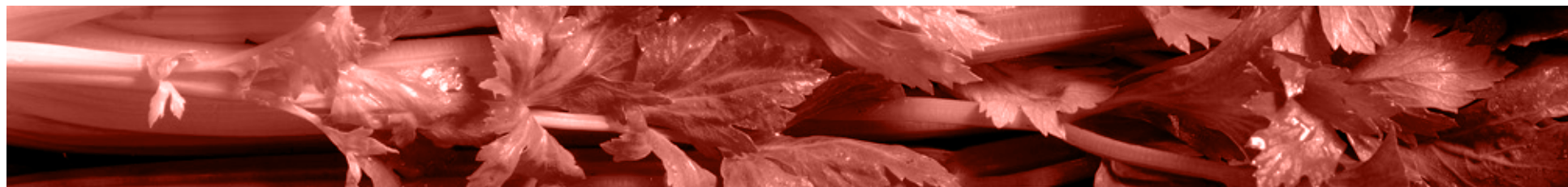


## HORTALIZAS



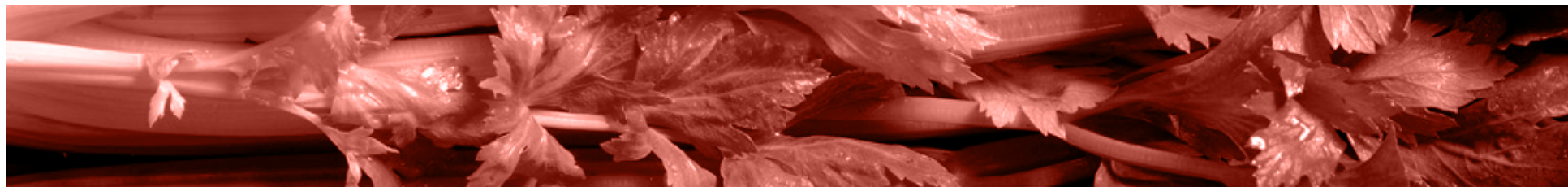
CULTIVO	LATÍN	INGLÉS	FRANCÉS	BALEAR	CATALÁN	EUSKERA	GALLEGO	VALENCIANO
Col Crespa (Col rizada)	<i>Brassica oleracea</i> <i>L. convar. acephala</i>	Chinese cabbage	Chou de Shanton		Col pepequinesa	Txinako aza	Col da China (repolo chiñés)	Col de la Xina (Cabdell xinés)
Kale	<i>Brassica oleracea</i> <i>var. sabellica</i>	Kohl-rabi	Chou kale (Kale)		Col kale	Aza berde	Col (Coella, Coia)	Kale
Kale negro toscano (Dragón)	<i>Brassica oleracea</i> <i>L. convar. palmifolia</i>	Lacinato Kale	Chou palmiere		Col kale negra	Toscanako kale beltz (dragoi kale, dino kale)	Col negra toscana (Dragón)	Kale negre toscà (Drac)
[especificar]		[specify]	[spécifier]	[especificau-les]	[cal especificar]	[zehaztu]	[especificar]	[especificau-los]
<b>Berza</b>	<b><i>Brassica oleracea</i> <i>var. Viridis</i></b>	<b>Cabbage</b>	<b>Caulet (Chou commun)</b>	<b>Col primerenca</b>	<b>Col (berza)</b>	<b>Aza</b>	<b>Verza</b>	<b>Berza</b>
<b>Espárrago</b>	<b><i>Asparagus officinalis</i> <i>L.</i></b>	<b>Asparagus</b>	<b>Asperges</b>	<b>Espàrrec</b>	<b>Espàrrec</b>	<b>Zainzuria</b>	<b>Espárrago</b>	<b>Espàrrec</b>
<b>Apio</b>	<b><i>Apium graveolens</i> <i>var dulce (Mill.) Pers.</i></b>	<b>Celery</b>	<b>Céleri</b>	<b>Api</b>	<b>Api</b>	<b>Apioa</b>	<b>Apio</b>	<b>Api</b>
<b>Lechuga</b>	<b><i>Lactuca sativa L.</i></b>	<b>Lettuce</b>	<b>Laitues</b>	<b>Enciam</b>	<b>Enciam</b>	<b>Letxuga</b>	<b>Leituga</b>	<b>Encisam</b>
Lechuga Romana	<i>Lactuca sativa L.</i> <i>var. longifolia Lam.</i>	Romaine lettuce	Laitues romana	Enciam llarg	Enciam tipus "romana"	Letxuga erromatarra	Leituga Romana	Encisam Romà
Lechuga acogollada	<i>Lactuca sativa L.</i> <i>var. capitata L.</i>	Curled lettuce	Laitue coupée	Enciam escaroler	Enciam escaroler	Letxuga bildua	Leituga acogollada	Encisam de capdell
Lechuga en campo		Field lettuce	Laitue extérieure	Enciam a camp	Enciam al camp	Landako letxuga	Leituga en campo	Encisam en camp
Lechuga en invernadero		Greenhouse lettuce	Laitue serre	Enciam a hivernacle	Enciam en hivernacle	Berotegiko letxuga	Leituga en invernadoiro	Encisam en hivernacle

## HORTALIZAS



CULTIVO	LATÍN	INGLÉS	FRANCÉS	BALEAR	CATALÁN	EUSKERA	GALLEGO	VALENCIANO
Escarola	<i>Cichorium endivia L. var. latifolium Lam.</i>	Endives	Chicorées frisées et Scaroles	Escarola	Escarola	Eskarola	Escarola	Escarola
Espinaca	<i>Spinacia oleracea L.</i>	Spinach	Epinards	Espinac	Espinac	Espinaka	Espinaca	Espinac
Acelga	<i>Beta vulgaris var. cicla</i>	Spinach beet, Leaf beet	Swiss Chard	Bleda	Bleda	Zerba	Acelga	Bleda
Cardo	<i>Cynara cardunculus</i>	Artichoke	Artichaut commun	Card	Card	Kardua	Cardo	Card
Grelos	<i>Brassica rapa L. var. rapa</i>	Rapini or broccoli rabe	Brocoli-rave ou rapini	Fulles tendres de nap	Grelos	Arbigarak	Grelos	Grelos
Canónigos	<i>Valerianella locusta</i>	Corn salad	Mâche douchette	Canonges	Canonges	Ardi mihia	Herba dos cóngos	Canonges
Rúcula	<i>Eruca vesicaria; Diplotaxis tenuifolia; Diplotaxis muralis.</i>	Rocket or arugula	Roquette	Ruca	Ruca	Errukula	Eiruga	Rúcula
Achicoria verde	<i>Cichorium intybus L.</i>	Chicory	Chicon; Chicorée	Xicoira amarga	Xicòria	Txikoria berdea	Chicoria verde	Xicoira verda
Para consumo en fresco	<i>Cichorium intybus L. var. intybus convar. foliosum) y Cichorium intybus L. var. asteracea</i>	For fresh consumption	Pour une consommation fraîche	Per a consum en fresc	Per a consum fresc	Fresko kontsumitzeko	Para consumo en fresco	Per a consum en fresc
Para procesar	<i>Cichorium intybus L. var. sativum</i>	Manufacture	À fabriquer	Per a processar	Per processar	Prozesatzeko	Para procesar	Per a processar
Endivia	<i>Cichorium endivia L. var. crispum Lam.</i>	Chicory	Endives (chicorées witloof)	Endívia	Endívia	Endibia	Endivia	Endívia
Para formar raíz endivia		To form root	Pour former la racine	Per a formar arrel	Per formar arrel endívia	Endibia sustraia osatzeko	Para formar raíz endivia	Per a formar arrel endívia
Para dar hoja endivia		To give leaf	Pour donner des feuilles	Per a donar fulla	Per a fulla d'endívia	Endibia hostoa emateko	Para dar folla endivia	Per a donar fulla endívia

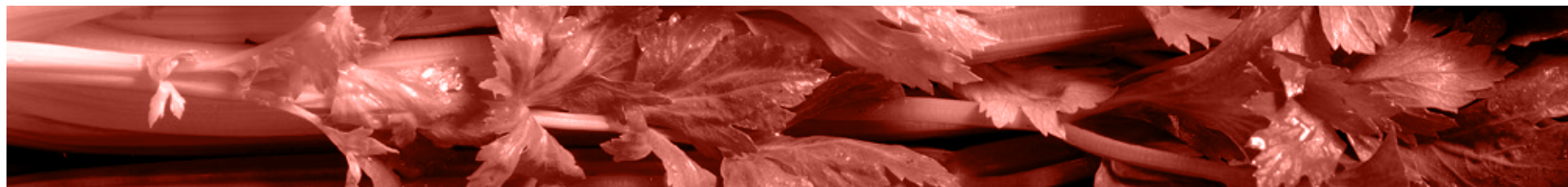
## HORTALIZAS



CULTIVO	LATÍN	INGLÉS	FRANCÉS	BALEAR	CATALÁN	EUSKERA	GALLEGO	VALENCIANO
Borraja	<i>Borago officinalis</i>	Beebread; Boraga	Bourrache	Borratja	Borratja	Borraja	Borraxe	Borratja
Colirrabano	<i>Brassica oleracea</i> var. <i>Gongylodes</i> / <i>Brassica oleracea</i> var. <i>Caulorapa</i> .	Kohlrabi	Chou rave	Col-rave	Colrave	Errefau aza	Colirravo	Colrave
<b>Otras hortalizas de hoja y tallo:</b> como ejemplos adjuntamos los siguientes (especificuense los no recogidos como ejemplos)		<b>Other leafy or stalked vegetables:</b> as examples we attach the following (specify those not included as examples)	<b>Autres légumes feuilles et tiges:</b> à titre d'exemples, nous joignons ce qui suit (précisez ceux qui ne sont pas inclus comme exemples)	<b>Altres hortalisses de fulla i tija</b>	<b>Altres hortalisses de fulla i tija:</b> com a exemples adjuntem les següents (especificueu les no recollides com a exemples)	<b>Hostoa eta zurtoina duten beste barazki batzuk:</b> adibide gisa honako hauek eransten ditugu (zehaztu adibide gisa sartu ez direnak)	<b>Outras hortalizas de folia e talo:</b> como exemplos achegamos o seguinte (especificue as que non se inclúen como exemplos)	<b>Altres hortalisses de fulla i tija:</b> com a exemples adjuntem els següents (especificueu-les no recollits com a exemples)
Acedera común	<i>Rumex acetosa L.</i> var. <i>hortensis</i> Dierb	Sorrel	Grande oseille (Oseille de prés)		Agrella	Mingarratz handia (Uztao handia)	Aceda (Herba acedeira)	Agrella comuna
Acelga brava (Acelgueta de monte)	<i>Beta vulgaris L.</i> subsp. <i>maritima</i>	Mangold / Mangelwurzel / foliage beet	Bette maritime (Betterave sauvage; Poirée)		Bleda borda	Itsas zerba	Acelga brava	Bleda borda (Acelgueta de muntanya)
Berro de agua	<i>Nasturtium officinale L.</i>	Watercress	Cresson d'eau		Créixens	Ur berro, Iturri belar, Ur krexu (ipar.)	Agrón (Brizo)	Créixens d'aigua
Berro hortelano (Mastuerzo; Lepidio)	<i>Lepidium sativum L.</i>	Garden cress	Cresson alénois		Morritort	Baratze krexu (ipar.)	Agrón dos prados (mestruzo)	Créixens hortolà (Talòs; Lepidio)
Diente de león	<i>Taraxacum sp.</i>	Dandelion	Dent de lion		Xicoia o dent de lleó	Txikoria-belarra (Txikoria-orikatxa; Sorgin-belarra; Ahuntz-kornoa; Mando-belarra)	Mexacán	Dent de lleó
Ruibarbo	<i>Rheum rhabarbarum L.</i>	Rhubarb	Rhubarbe		Ruibarbe	Arabarba	Ruibarbo	Ruibarbre

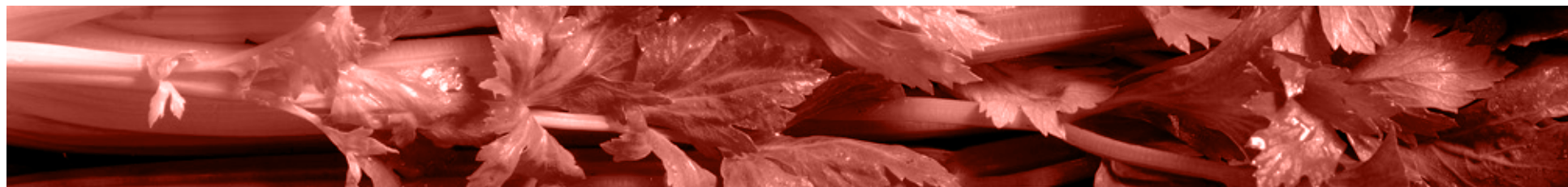


## HORTALIZAS



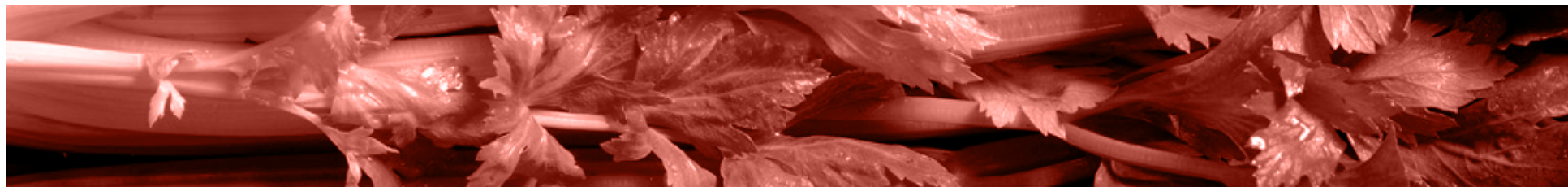
CULTIVO	LATÍN	INGLÉS	FRANCÉS	BALEAR	CATALÁN	EUSKERA	GALLEGO	VALENCIANO	
<b>DE HOJAY TALLO</b>	Verdolaga	<i>Portulaca oleracea</i> <i>L. ssp. sativa (Haw.) Celak</i>	Purslane	Pourpier potager		Verdolaga	Getozka	Beldroega (Portulaca; Verdoaga)	Verdolaga
	(especificar)		(specify)	(spécifier)	(especificau-los)	(especificar)	(zehaztu)	(especificar)	(especificau-los)
<b>D E F R U T O</b>	Sandía	<i>Citrullus lanatus</i> (Thunb.) Matsum and Nakai	Watermelons	Pastèques	Sindria	Síndria	Sandia	Sandía	Meló d'Alger
	Melón	<i>Cucumis melo L.</i>	Melons (muskmelon)	Melons	Meló	Meló	Meloia	Melón	Meló de tot l'any
	Melón piel lisa		Smooth-skinned melon	Melon à la peau lisse	Meló de pell llisa	Meló de pell llisa	Azal leuneko meloia	Melón pel lisa	Meló pell llisa
	Melón Tendral		Tendral melon	Mélon tendral	Meló tendral	Meló de tendral	Tendral meloia	Melón Tendral	Meló Tendral
	Melón cantalupo	<i>Cucumis melo L.</i> <i>var. cantalupo Ser.</i>	Cantaloupe	Mélon	Meló cantalup	Meló Cantalupo	Cantalupo meloia	Melón Cantalupo	Meló cantalupo
	Otros melones		Other melons	d'autres melons	Altres melons	Altres varietats de melons	Beste meloi batzuk	Outros melóns	Altres melons
	Calabaza	<i>Cucurbita sp</i> ( <i>Cucurbita maxima</i> Duchesne, <i>C. moschata</i> Duchesne, <i>C mixta pang</i> ) <i>maxime Duchesne</i>	Gourds and pumpkins	Courges et citrouilles	Carabassa	Carbassa	Kuia	Cabaza	Carabassa
	Calabacín	<i>Curcubita pepo L.</i> <i>ssp pepo</i>	Marrows, courgettes, squash	Courgettes	Carabassó	Carbassó	Kuiatxoa	Cabaciña	Carabasseta
	Pepino	<i>Cucumis sativus L.</i>	Cucumbers	Concombres	Cogombre	Cogombre	Pepinoa	Cogombro	Cogombre

## HORTALIZAS



CULTIVO	LATÍN	INGLÉS	FRANCÉS	BALEAR	CATALÁN	EUSKERA	GALLEGO	VALENCIANO
Pepino en campo		Field cucumber	Cocombre extérieure	Cogombre a camp	Cogombre al camp	Landako pepinoa	Cogombro en campo	Cogombret en camp
Pepino en invernadero		Greenhouse cucumber	Cocombre serre	Cogombre a hivernacle	Cogombre en hivernacle	Berotegiko pepinoa	Cogombro en invernadoiro	Cogombre en hivernacle
<b>Pepinillo</b>	<b><i>Cucumis anguria L.</i></b>	<b>Gherkins</b>	<b>Cornichons</b>	<b>Cogombret</b>	<b>Cogombre petit</b>	<b>Ozpinetako pepinoa</b>	<b>Cogombro novo</b>	<b>Cogombret</b>
Pepinillo en campo		Field gherkin	Gherkin extérieure	Cogombret a camp	Cogombre petit al camp	Landako pepinoa	Cogombro en campo	Cogombre en camp
Pepinillo en invernadero		Greenhouse gherkin	Gherkin serre	Cogombret a hivernacle	Cogombre petit en hivernacle	Berotegiko pepinoa	Cogombro en invernadoiro	Cogombre en hivernacle
<b>Berenjena</b>	<b><i>Solanum melongena L.</i></b>	<b>Egg-plant</b>	<b>Aubergines</b>	<b>Alberginia</b>	<b>Alberginia</b>	<b>Berenjena</b>	<b>Berenxena</b>	<b>Alberginia</b>
<b>Tomate</b>	<b><i>Solanum lycopersicum L. syn. Lycopersicon lycopersicum (L.) H. Karst, syn Lycopersicon esculentum Mill.</i></b>	<b>Tomatoes</b>	<b>Tomates</b>	<b>Tomàtiga</b>	<b>Tomàquet</b>	<b>Tomatea</b>	<b>Tomate</b>	<b>Tomaca</b>
Tomate de recolección 1-I al 31 V		Harvested 1-I to 31-V	Collection 1-I et 31-V	Tomàtiga de collita de l'1/01 al 31/05	Tomàquet de recol·lecció 1-I a 31-V	Biltzeko tomatea 1-1etik V-31ra	Tomate de recolección 1-I ao 31 V	Tomaca de recol·lecció 1-I al 31 V
Tomate de recolección 1-VI al 30 IX		Harvested 1-VI to 30-IX	Collection 1-VI et 30-IX	Tomàtiga de collita de l'1/06 al 30/09	Tomàquet de recol·lecció 1-VI a 30-IX	Biltzeko tomatea VI-1etik IX-30era	Tomate de recolección 1-VI ao 30 IX	Tomaca de recol·lecció 1-VI al 30 IX
Tomate de recolección 1-X al 31-XII		Harvested 1-X to 31-XII	Collection 1-X to 31-XII	Tomàtiga de collita de l'1/10 al 31/12	Tomàquet de recol·lecció 1-X a 31-XII	Biltzeko tomatea X-1etik XII-31ra	Tomate de recolección 1-X ao 31-XII	Tomaca de recol·lecció 1-X al 31-XII
Tomate consumo en fresco		Tomato fresh consumption	Consommation de tomates fraîches	Tomàtiga de consum en fresc	Consum fresc de tomàquet	Fresko kontsumitzeko tomatea	Tomate consumo en fresco	Tomaca consum en fresc

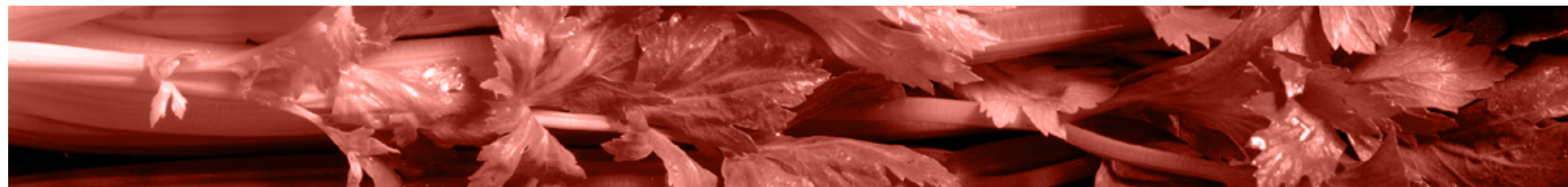
## HORTALIZAS



CULTIVO	LATÍN	INGLÉS	FRANCÉS	BALEAR	CATALÁN	EUSKERA	GALLEGO	VALENCIANO
Tomate consumo en fresco en campo		Tomato fresh consumption in the countryside	Consommation de tomates fraîches à la campagne	Tomàtiga de consum en fresc a camp	Consum fresc de tomàquet al camp	Fresko kontsumitzeko landako tomatea	Tomate consumo en fresco en campo	Tomaca consum en fresc en camp
Tomate consumo en fresco en invernadero		Tomato fresh consumption in greenhouse	Consommation fraîche de tomate en serre chaude	Tomàtiga de consum en fresc a hivernacle	Consum fresc de tomàquet en hivernacle	Fresko kontsumitzeko berotegiko tomatea	Tomate consumo en fresco en invernadoiro	Tomaca consum en fresc en hivernacle
Tomate de industria		Industria tomato	Tomate Industria	Tomàtiga d'indústria	Tomàquet indústria	Industria tomatea	Tomate de industria	Tomaca d'indústria
Tomate de industria en campo		Industry tomato in the field	Tomate d'industrie dans le domaine	Tomàtiga d'indústria a camp	Tomàquet indústria al camp	Landako industria tomatea	Tomate de industria en campo	Tomaca d'indústria en camp
Tomate de industria en invernadero		Industry tomato in greenhouse	Tomate d'industrie dans la serre chaude	Tomàtiga d'indústria a hivernacle	Tomàquet indústria en hivernacle	Berotegiko industria tomatea	Tomate de industria en invernadoiro	Tomaca d'indústria en hivernacle
<b>Pimiento</b>	<b><i>Capsicum annuum L.</i></b>	<b>Pepper</b>	<b>Poivrons, Piments</b>	<b>Pebre</b>	<b>Pebrot</b>	<b>Piperra</b>	<b>Pemento</b>	<b>Pimentó</b>
Pimiento en campo		Field pepper	Poivron extérieure	Pebre a camp	Pebrot al camp	Landako piperra	Pemento en campo	Pimentó en camp
Pimiento en invernadero		Greenhouse pepper	Poivron serre	Pebre a hivernacle	Pebrot en hivernacle	Berotegiko piperra	Pemento en invernadoiro	Pimentó en hivernacle
<b>Guindilla</b>	<b><i>Capsicum frutescens L.</i></b>	<b>Red chili</b>	<b>Poivre rouge</b>	<b>Pebrina</b>	<b>Bitxo</b>	<b>Pipermina</b>	<b>Chile</b>	<b>Vitet</b>
Guindilla en campo		Field red chili	Field poivre rouge	Pebrina a camp	Bitxo al camp	Landako pipermina	Chile en campo	Vitet en camp
Guindilla en invernadero		Greenhouse red chili	Greenhouse poivre rouge	Pebrina a hivernacle	Bitxo en hivernacle	Berotegiko pipermina	Chile en invernadoiro	Vitet en hivernacle

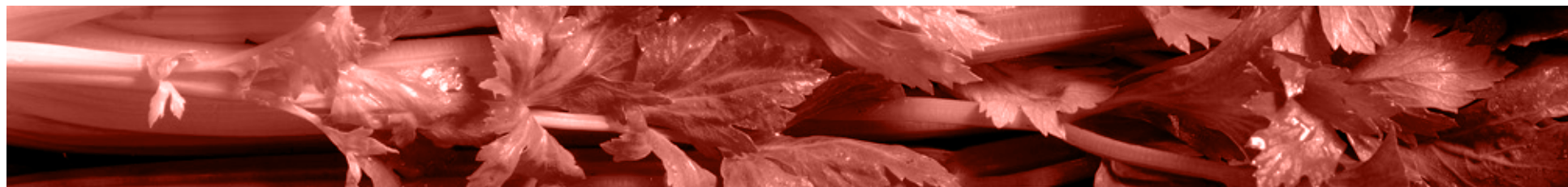


## HORTALIZAS



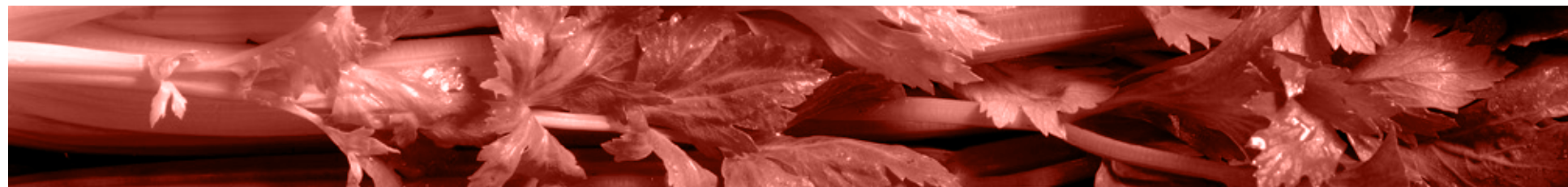
CULTIVO	LATÍN	INGLÉS	FRANCÉS	BALEAR	CATALÁN	EUSKERA	GALLEGO	VALENCIANO	
<b>D E F R U T O</b>	Maíz dulce	<i>Zea mays</i>	Seet corn/corn salad	Maïs sucré	Blat de les Índies dolç	Blat de moro	Arto gozoa	Millo doce	Dacsa dolça
	Otras hortalizas de fruto: como ejemplos adjuntamos los siguientes (especificuense los no recogidos como ejemplos)		<b>Other fruit vegetables:</b> as examples we attach the following (specify those not included as examples)	<b>Autres légumes de fruits:</b> à titre d'exemples, nous joignons ce qui suit (précisez ceux qui ne sont pas inclus comme exemples)		<b>Altres verdures de fulla i tija:</b> com a exemples adjuntem les següents (especificueu les no recollides com a exemples)	<b>Beste barazki fruitudun batzuk:</b> adibide gisa honako hauek eranstean ditugu (zehaztu adibide gisa sartu ez direnak)	<b>Outras hortalizas de froito:</b> como exemplos achegamos o seguinte (especificue as que non se inclúen como exemplos)	<b>Altres hortalisses de fruit:</b> com a exemplos adjuntem els següents (especificueu-les no recollits com a exemples)
	Melón africano espinudo, Pepino africano, Fruto del paraíso, Milú, Mino, Kiwano, y Kiwano	<i>Cucumis metuliferus E. Mey</i>	Horned melons (Kiwano)	Concombre africain (kiwano)		Cogombret banyut o kiwano	Meloi Afrikarra, Pepino Afrikar, Paradisuaren Fruitua, Snowy, Mino, Kiwuano eta Kiwano	Melón africano espiñado, Cogombro africano, Froito do paraíso, Kiwuano e melón cornudo	Meló africà espinós, Cogombre africà, Fruit del paradís, Milú, Mine, Kiwuano, i Kiwano
	Miltomate (Tomatillo)	<i>Physalis philadelphica Lam.</i>	Physalis (Tomatillo)	Alkékenge du Mexique (Coqueret; Tomato fraise)		Tomaquera d'arbre	Milatomate (Tomatillo)	Alquequenxe	Miltomate (Tomatet)
	(especificar)		(specify)	(spécifier)	(especificau-los)	(especificar)	(zehaztu)	(especificar)	(especificau-los)
<b>DE FLOR</b>	Alcachofa	<i>Cynara scolymus L.</i>	Globe artichokes	Artichauts	Carxofa	Carxofa	Orburua	Alcachofa	Carxofa
	Brócoli	<i>Brassica oleracea L.var.botrytis sub var cymos</i>	Broccoli	Brocolis	Bròquil	Bròquil	Brokolia	Brócoli	Bròquil
	Coliflor	<i>Brassica oleracea var. botrytis</i>	Cauliflower	Choux-fleurs	Coliflor	Coliflor	Azalorea	Coliflor	Coliflor
	Romanesco	<i>Brassica oleracea var. botrytis var botrytis</i>	Romanesco broccoli	Romanesco	Romanesco	Romanesco	Erromaneskoa	Romanesco	Romanesco
	Otras hortalizas de flor (especificar)		<b>Other flower vegetables (specify)</b>	<b>Autres légumes de fleur (spécifier)</b>	<b>Altres hortalisses de flor (especificau-les)</b>	<b>Altres verdures florals (cal especificar)</b>	<b>Beste barazki loredu batzuk (zehaztu)</b>	<b>Outras hortalizas de flor (especificar)</b>	<b>Altres hortalisses de flor (especificue)</b>

## HORTALIZAS



CULTIVO	LATÍN	INGLÉS	FRANCÉS	BALEAR	CATALÁN	EUSKERA	GALLEGO	VALENCIANO
<b>Ajo</b>	<i>Allium sativum L.</i>	Garlic	Ail	All	All	Berakatza, baratxuria	Allo	All
<b>Cebolla</b>	<i>Allium cepa L.</i>	Onions	Oignons	Ceba	Ceba	Tipula	Cebola	Ceba
Cebolla babosa		Slimy onion	Oignon visqueux	Ceba bavosa	Ceba bavosa	Babosa tipula	Cebola babosa	Ceba bavosa
Cebolla medio grano o Liria		Half grain onion or Liria	Oignon demi-grain ou Liria	Ceba lliria	Ceba mig gra o Lliria	Ale ertaineko eta Liria tipula	Cebola medio gran ou Liria	Ceba mig gra o Lliria
Cebolla grano o Valenciana		Grain or Valencian onion	Céréales ou oignon de Valence	Ceba de gra	Cebra gra o valenciana	Tipula valentziarra	Cebola gran ou Valenciana	Ceba gra o Valenciana
Otras Cebollas		Other Onions	Autres oignons	Altres cebes	Altres tipus de cebes	Beste tipula batzuk	Outras cebolas	Altres cebes
<b>Cebolleta</b>	<i>Allium fistulosum</i>	Bunching onion	Ail fistuleux , ciboul	Ceba tendra	Cebeta	Tipuleta	Ceboliña	Ceba tendra
<b>Chalota</b>	<i>Allium ascalonicum L.</i>	Shallots	Echalotes	Escalunya	Escalunya	Txalota	Chalota	Xalota
<b>Puerro</b>	<i>Allium porrum L.</i>	Leeks	Poireaux	Porro	Porro	Porrua	Porro	Porro
<b>Remolacha de mesa</b>	<i>Beta vulgaris L. var. conditiva Alef.</i>	Beetroot	Betteraves potagères	Remolatxa de taula	Remolatxa de taula	Mahaiko erremolatxa	Remolacha de mesa	Remolatxa de taula
<b>Zanahoria</b>	<i>Daucus carota L. ssp sativus (Hoffm) Hayk</i>	Carrots	Carottes	Pastanaga	Pastanaga	Azenarioa	Cenoria	Carlota
<b>Rábano</b>	<i>Raphanus sativus L.</i>	Radishes	Radis	Rave	Rave	Errefaua	Ravo	Rave
<b>Rabanito</b>	<i>Raphanus sativus var. sativus</i>	Small red or white radishes	Petite rave	Ravenet	Ravenet	Errefautxoa	Ravo novo	Ravanet

## HORTALIZAS

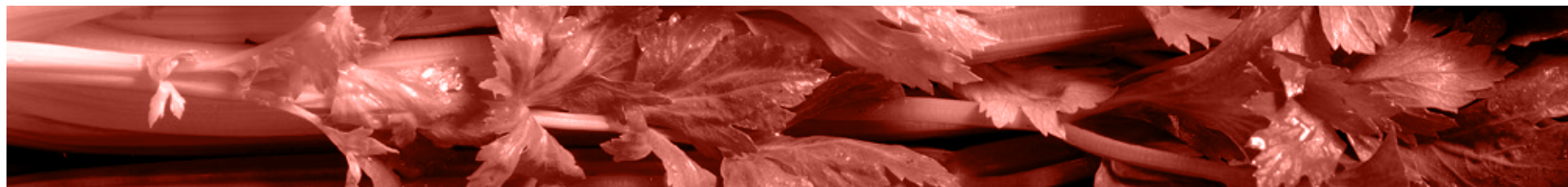


CULTIVO	LATÍN	INGLÉS	FRANCÉS	BALEAR	CATALÁN	EUSKERA	GALLEGO	VALENCIANO
<b>Nabo</b>	<i>Brassica rapa L. var. rapa</i>	Turnips	Navets potagers	Nap	Nap	Arbia	Nabo	Nap
<b>Otras hortalizas raíces y bulbos:</b> como ejemplos adjuntamos los siguientes (especificuense los no recogidos como ejemplos)		<b>Other root vegetables and bulbs:</b> as examples we attach the following (specify those not included as examples)	<b>Autres légumes-racines et bulbes:</b> à titre d'exemples, nous joignons ce qui suit (précisez ceux qui ne sont pas inclus comme exemples)	<b>Altres hortalisses, arrels i bulbs:</b> com a exemples adjuntem els següents (especificueu-les no recollits com a exemples)	<b>Altres verdures i bulbs d'arrel:</b> com a exemples adjuntem els següents (especificueu els no recollits com a exemples)	<b>Beste barazki, sustrai eta erraboil batzuk:</b> adibide gisa honako hauek eransten ditugu (zehaztu adibide gisa sartu ez direnak)	<b>Outras hortalizas raíces e bulbos:</b> como exemplos achegamos o seguinte (especificue as que non se inclúen como exemplos)	<b>Altres hortalisses arrels i bulbs:</b> com a exemples adjuntem els següents (especificueu-les no recollits com a exemples)
Alcachofa china (Alcachofa betónica)	<i>Stachys sieboldii</i> Miq. ( <i>Stachys affinis</i> )	Chinese-artichoke (Japanese-artichoke)	Crosne du Japon	Carxofa xinesa	Carxofa xinesa	Txinako Orburua	Alcachofa chinesa (Alcachofa betónica)	Carxofa xinesa (Carxofa betónica)
Galanga (Galanga menor)	<i>Alpinia officinarum</i>	Galangal	Petit galanga (Galanga camphré; Galanga officinal)	Galanga	Galanga	Alpinia	Galanga (Galanga menor)	Galanga (Galanga menor)
Perejil tuberoso (Perejil con una raíz grande)	<i>Petroselinum crispum</i> Var <i>Radicosum</i>	Hamburg parsely	Persil à grosse raci	Julivert tuberós	Julivert tuberós	Perrexil tuberoa (erro handiko perrexila)	Perexil tuberoso (Perexil cunha raíz grande)	Julivert tuberós (Julivert amb una arrel gran)
Rábano picante	<i>Armoracia rusticana</i> Gaerth. Mey. Et Scherb	Horseradish	Raifort cran	Rave picant	Rave rusticà	Errefau mina	Ravo picante (Ravo rusticano)	
(especificar)		(specify)	(spécifier)	(especificau-los)	(especificar)	(zehaztu)	(especificar)	(especificau-los)
Judías verdes <sup>1</sup>	<i>Phaseolus vulgaris L., Phaseolus coccineus L., Vigna spp</i>	Beans, runner and French	Haricots verts	Mongeta tendra	Mongeta tendra	Lekak	Feixóns verdes	Fesols tendres
Guisantes verdes	<i>Pisum sativum</i>	Pea	Pois	Pèsol verd	Pèsol en verd	Ilar berdeak	Chícharos verdes	Pésols verds
Habas verdes	<i>Vicia faba</i>	Green broad beans	Fève (Féverole)	Fava tendra	Fava tendra	Baba berdeak	Fabas verdes	Faves verdes

**NOMBRE COMÚN LOCAL:** 1. conocido en Region de Murcia y en la Comunidad Valenciana como bajoja o bajoqueta.

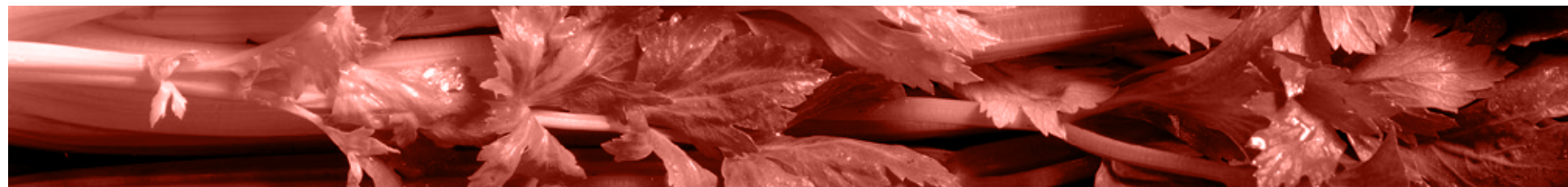


## HORTALIZAS



CULTIVO	LATÍN	INGLÉS	FRANCÉS	BALEAR	CATALÁN	EUSKERA	GALLEGO	VALENCIANO
<b>Otras legumbres frescas:</b> como ejemplos adjuntamos los siguientes (especificuense los no recogidos como ejemplos)		<b>Other fresh legumes:</b> as examples we attach the following (specify those not included as examples)	<b>Autres légumineuses fraîches:</b> à titre d'exemples, nous joignons ce qui suit (précisez ceux qui ne sont pas inclus comme exemples)	<b>Altres llegums frescs:</b> com a exemples adjuntem els següents (especificueu-les no recollits com a exemples)	<b>Altres llegums frescos:</b> com a exemples adjuntem els següents (especificueu els no recollits com a exemples)	<b>Beste lekadun fresko batzuk:</b> adibide gisa honako hauek eransten ditugu (zehaztu adibide gisa sartu ez direnak)	<b>Outros legumes frescos:</b> como exemplos achegamos o seguinte (especificue os que non se inclúen como exemplos)	<b>Altres llegums frescos:</b> com a exemples adjuntem els següents (especificueu-les no recollits com a exemples)
Garbanzos verdes	<i>Cicer arietinum</i>	Green chick peas	Pois chiche verts	Ciurons verd	Cigrans tendres	Txitxirio berdeak	Garavanzos verdes	Cigrans verds
Judía de Lima, Pallar, Garrafón	<i>Phaseolus lunatus</i> L.	Lima bean o butter bean	Haricot de Lima	Garrofó, fesol de la peladilla o mongeta de Lima	Garrofó	Limako babarruna	Feixóns de Lima	Garrofó, fesol de la peladilla o mongeta de Lima
Lentejas verdes	<i>Lens culinaris</i> Medikus	Green lentils	Lentilles verts	Llenties verd	Llenties verds	Dilista berdeak	Lentellas verdes	Llentilles verds
Soja	<i>Glycine max</i> L. Merrill	Green soya beans	Soja	Soja o soia	Soja	Soja	Soia	Soja o soia
(especificar)		(specify)	(spécifier)	(especificau-los)	(especificar)	(zehaztu)	(especificar)	(especificau-los)
<b>Fresa y fresón</b>	<b><i>Fragaria spp</i></b>	<b>Strawberry</b>	<b>Fraise</b>	<b>Maduixa i maduixot</b>	<b>Maduixa i maduixot</b>	<b>Marrubiak eta baratze marrubiak</b>	<b>Amorodo e amorodo grande</b>	<b>Maduixa i maduixot</b>
Fresas en campo		Field strawberry	Strawberry extérieure	Maduixes a camp	Maduixa al camp	Landako marrubiak	Amorodos en campo	Maduixes en camp
Fresas en invernadero		Greenhouse strawberry	Strawberry serre	Maduixes a hivernacle	Maduixa en hivernacle	Berotegiko marrubiak	Amorodos en invernadoiro	Maduixes en hivernacle
<b>Champiñon</b>	<b><i>Agaricus bisporus</i></b>	<b>Mushroom</b>	<b>Champignon</b>	<b>Xampinyó</b>	<b>Xampinyó</b>	<b>Barregorria</b>	<b>Champiñón</b>	<b>Xampinyó</b>

## HORTALIZAS



CULTIVO	LATÍN	INGLÉS	FRANCÉS	BALEAR	CATALÁN	EUSKERA	GALLEGO	VALENCIANO	
<b>FRESAS</b>	<b>Otras setas:</b> como ejemplos adjuntamos los siguientes (especificuense los no recogidos como ejemplos)	<b>Other mushrooms:</b> as examples we attach the following (specify those not included as examples)	<b>Autres champignons:</b> à titre d'exemples, nous joignons ce qui suit (précisez ceux qui ne sont pas inclus comme exemples)	<b>Altres bolets:</b> com a exemples adjuntem els següents (especificueu-les no recollits com a exemples)	<b>Altres bolets:</b> com a exemples adjuntem els següents (especificueu els no recollits com a exemples)	<b>Beste perretxiko batzuk:</b> adibide gisa honako hauek eransten ditugu (zehaztu adibide gisa sartu ez direnak)	<b>Outros cogomelos:</b> como exemplos achegamos o seguinte (especificue as que non se inclúen como exemplos)	<b>Altres bolets:</b> com a exemples adjuntem els següents (especificueu-les no recollits com a exemples)	
	Seta de cardo	<i>Pleurotus eryngii</i> (DC.) Quélet	King trumpet mushroom	Pleurote de panicaut	Gírgola de panical	Gírgola	Kardu ziza	Cogomelo de cardo	Bolet de card
<b>SETAS CULTIVADAS</b>	Seta de ostra	<i>Pleurotus ostreatus</i> (Jacq.) P. Kumm	Oyster mushroom	Pleurote en (forme d') huître		Auriana	Belarri landu, ostra perretxiko	Cogomelo ostra	Bolet d'ostra
	Shiitake	<i>Lentinula edodes</i> (Berk.) Pegler	Shiitake	Shiitake	Xiitake	Xiitake	Shiitake	Shiitake	Shiitake
	(especificar)		(specify)	(spécifier)	(especificau-los)	(especificar)	(zehaztu)	(especificar)	(especificau-los)
	<b>Otras hortalizas:</b> como ejemplos adjuntamos los siguientes (especificuense los no recogidos como ejemplos)	<b>Other vegetables:</b> as examples we attach the following (specify those not included as examples)	<b>Autres légumes:</b> à titre d'exemples, nous joignons ce qui suit (précisez ceux qui ne sont pas inclus comme exemples)	<b>Altres hortalisses:</b> com a exemples adjuntem els següents (especificueu-les no recollits com a exemples)	<b>Altres hortalisses:</b> com a exemples adjuntem les següents (especificueu les no recollides com a exemples)	<b>Beste barazki batzuk:</b> adibide gisa honako hauek eransten ditugu (zehaztu adibide gisa sartu ez direnak)	<b>Outras hortalizas:</b> como exemplos achegamos o seguinte (especificue as que non se inclúen como exemplos)	<b>Altres hortalisses:</b> com a exemples adjuntem els següents (especificueu-les no recollits com a exemples)	
Alcaparro	<i>Capparis spinosa</i> L	Caper	Câprier	Ravenets	Tàperes	Kaparrondoa	Alcaparra	Tàpera	
Amaranto / moco de pavo	<i>Amaranthus tricolor</i> L.	Joseph's-coat	Amarante comestible – amarante tricolore		Amarant	Amaranto/indioilar mukia	Amaranto/ Amaranto rabo de raposo	Amarant / moc de polit	
<b>OTRAS HORTALIZAS</b>	Bledo	<i>Amaranthus blitum</i> L.	Purple amaranth	Amarante livide		Blet	Bledo (Amaranthus blitum L.)	Amaranto	Rave
	Bledo verde	<i>Amaranthus viridis</i> L.	Green amaranth	Amarante verte		Blet verd	Bledo verdea (Amaranthus viridis L.)	Amaranto verde	Rave verd

## HORTALIZAS



CULTIVO	LATÍN	INGLÉS	FRANCÉS	BALEAR	CATALÁN	EUSKERA	GALLEGO	VALENCIANO
Colleja	<i>Silene vulgaris</i> (Moench) Garcke	Bladder campion	Silène enflé		Colitx	Garikota	Silene común e Silene inflada	Colleja
Ocra	<i>Abelmoschus</i> <i>esculentus</i> L. Moench	Okra,Gombo	Ambrette		Ocra	Okra	Quiabo	Ocra
(especificar)		(specify)	(spécifier)	(especificau-los)	(especificar)	(zehaztu)	(especificar)	(especificau-los)

OTRAS HORTALIZAS



# CÍTRICOS



CULTIVO	LATÍN	INGLÉS	FRANCÉS	BALEAR	CATALÁN	EUSKERA	GALLEGO	VALENCIANO
CÍTRICOS	<i>CITRUS SPP</i>	CITRUS FRUITS	AGRUMES	CÍTRICS	CÍTRICS	ZITRIKOAK	CÍTRICOS	CÍTRICS
Naranja	<i>Citrus sinensis (L.) Osbeck</i>	Orange fruit	Oranges	Taronger	Taronger	Laranjondoa	Laranxeira	Taronger
Navel:	Navelina	Navel group: Navelina	Navel groupe: Naveline	Taronja Nàvel Navelina	Taronja Nàvel Navelina	Navel: Navelina	Navel: Navelina	Taronja Nàvel Navelina
	Navel	Navel group: Navel	Navel groupe: Navel	Taronja Nàvel Navel	Taronja Nàvel Navel	Navel: Navel	Navel: Navel	Taronja Nàvel Navel
	Navelate	Navel group: Navelate	Navel groupe: Navelate	Taronja Nàvel Navelate	Taronja Nàvel Navelate	Navel: Navelate	Navel: Navelate	Taronja Nàvel Navelate
Blancas selectas	Salustiana <i>Citrus unshiu var. Owari, clausellina, planellina, etc</i>	Select white group: Salustiana	Sélectionner les blancs: Salustiana	Taronja Blanca selecta Salustiana	Taronja Blanca selecta Salustiana	Hautatu zuriak :salustiana	Blancas selectas: Salustiana	Taronja Blanca selecta Salustiana
	Otras blancas selectas	Select white group: Other Select white	Sélectionner les blancs: autres blancs sélectionnés	Altres varietats de taronja blanca selecta	Altres varietats de taronja blanca selecta	Hautatu zuriak : beste	Blancas selectas: Outras	Altres varietats de taronja blanca selecta
Blancas comunes		White common group	Blanc commun	Taronja Blanca Comuna	Taronja Blanca Comuna	Zuri arrunta	Blancas comuns	Taronja Blanca Comuna

## CÍTRICOS

CULTIVO		LATÍN	INGLÉS	FRANCÉS	BALEAR	CATALÁN	EUSKERA	GALLEGO	VALENCIANO
Sanguinas			Blood and semi-blood	Oranges sanguines et semisanguine	Taronja Sanguina	Taronja Sanguina	Odoltsua	Sanguina	Taronja Sanguina
Tardías	Verna		Late orange group: Verna	Tardives group: Verna	Taronja tardana Verna	Taronja tardana Verna	Berandu: Verna	Tardías: Verna	Taronja tardana Verna
	Valencia Late		Late orange group: Valencia late	Tardives group: Valencia late	Taronja tardana València Late	Taronja tardana València Late	Berandu: valencia late	Tardías: Valencia Late	Taronja tardana València Late
<b>Naranja amargo</b>		<b><i>Citrus aurantium</i></b>	<b>Bitter orange fruit</b>	<b>Orange amère</b>	<b>Taronger amarg</b>	<b>Taronger amarg</b>	<b>Laranjondo mikatza</b>	<b>Laranxeira</b>	<b>Taronger amarg</b>
<b>Mandarino</b>		<b><i>Citrus deliciosa, Citrus nobilis</i></b>	<b>Mandarines</b>	<b>Mandarines</b>	<b>Mandariner</b>	<b>Mandarina</b>	<b>Mandarinondoa</b>	<b>Mandarineira</b>	<b>Mandariner</b>
Satsuma		<i>Citrus unshiu</i>	Satsuma	Satsuma	Satsuma	Satsuma	Satsuma	Satsuma	Satsuma
Clementinas		<i>Citrus clementina</i>	Clementines	Clementines	Clementina	Clementina	Klementinak	Clementinas	Clementina
Otras mandarinas (incluye híbridos)			Others mandarines (including hybrid fruits)	Autres mandarines (y compris les hybrides)	Altres mandarines	Altres mandarines	Beste mandarinondoa	Outras mandarinas (inclúe híbridos)	Altres mandarines
<b>Limonero</b>		<b><i>Citrus limonum</i></b>	<b>Lemon fruit</b>	<b>Citron</b>	<b>Llimonera</b>	<b>Limoner</b>	<b>Limoiondoa</b>	<b>Limoeiro</b>	<b>Llimera</b>
Verna			Verna	Verna	Verna	Verna	Verna	Verna	Verna

## CÍTRICOS

CULTIVO	LATÍN	INGLÉS	FRANCÉS	BALEAR	CATALÁN	EUSKERA	GALLEGO	VALENCIANO
Fino o Mesero		Fino o Mesero	Fino o Mesero	Fino o Mesero	Fi o cambrer	Fina edo zerbitzaria	Fina ou Mesero	Fi o cambrer
Otros limones		Other lemon fruits	Autres citrons	Altres llimoneras	Altres limones	Beste limoiondoa	Outros limoeiros	Altres llimeres
<b>Limero</b>	<i>Citrus aurantifolia</i> , <i>Citrus limetta</i>	<b>Limes fruit (Acid limes)</b>	<b>Lime acid</b>	<b>Llimera</b>	<b>Limer</b>	<b>Limondoa</b>	<b>Limeira</b>	<b>Limer</b>
<b>Pomelo</b>	<i>Citrus maxima</i> , <i>Citrus grandis</i> , <i>Citrus paradisea</i>	<b>Grapefruit and pomelo</b>	<b>pamplemousse</b>	<b>Aranger</b>	<b>Aranja</b>	<b>Pomelo</b>	<b>Pomelo</b>	<b>Aranja</b>
<b>Otros cítricos:</b> como ejemplos adjuntamos los siguientes (especificiense los no recogidos como ejemplos)		<b>Other citrus fruits:</b> as examples we attach the following (specify those not included as examples)	<b>Autres agrumes:</b> à titre d'exemples, nous joignons ce qui suit (précisez ceux qui ne sont pas inclus comme exemples)	<b>Altres cítrics:</b> com a exemples adjuntem els següents (especificiueu-les no recollits com a exemples)	<b>Altres cítrics:</b> com a exemples adjuntem els següents (especificiueu els no recollits com a exemples)	<b>Beste zitriko batzuk:</b> adibide gisa honako hauek eranstean ditugu (zehaztu adibide gisa sartu ez direnak)	<b>Otros cítricos:</b> como exemplos achegamos o seguinte (especificiue os que non se inclúen como exemplos)	<b>Altres cítrics:</b> com a exemplos adjuntem els següents (especificiueu-les no recollits com a exemplos)
Bergamoto	<i>Citrus bergamia</i> <i>Risso et Poit</i>	Bergamot (Bergamot orange)	Bergamotte	Bergamoto	Bergamoter	Bergamotondo	Bergamoteira	Bergamoto
Cidrero o Citrón o cidro	<i>Citrus medica</i> L.	Fingered citron	Cédratier	Cidrero	Poncem o naronja	Zidrondo	Cidreira	Cidrero o Citrón o cidro
Kumquat	<i>Fortunella</i> spp	Kumquat	Kumquat	Kumquat	Cumquat	Kumquat	Laranxeira anana ou laranxeira chinesa	Cumquat
Limón de Cantón (Limón mandarina)	<i>Citrus limonia</i> Osbek	Rangpur (Canton lemon)	Citronnier de Canton	Limón de Cantón	Rangpur	Kantoiko limoia (Limoi mandarina)	Limoeiro de Cantón (Limoeiro de mandarina)	Llimera de Cantó (Llimera mandarina)



## CÍTRICOS

CULTIVO	LATÍN	INGLÉS	FRANCÉS	BALEAR	CATALÁN	EUSKERA	GALLEGO	VALENCIANO
Limero dulce	<i>Citrus limettioides</i>	Palestinian sweet lime (Indian sweet lime)	Limettier doux (Limettier doux de Palestine)	Limero dulce	Llimona dolça	Limero gozoa	Limeira doce	Llimera dolça
Limón dulce del Mediterraneo	<i>Citrus limetta</i> Risso	Sweet lemon (Sweet limetta)	Limette douce de Tunisie	Limón dulce del Mediterraneo	Llimona dolça	Limondo	Limoeiro doce do Mediterráneo	Llimera dolça del Mediterraneo
Naranja moruno o naranjo mirtifolio	<i>Citrus myrtifolia</i> Raf.	Myrtle-leaf orange	Chinois o chinotto	Naranja moruno o naranjo mirtifolio	Taronja myrtifolia	<i>Citrus myrtifolia</i> Raf	Laranxeira moruna ou laranxeira mirtifolia	Taronger morú o taronger mirtifolio
Cítricos pendientes de injertar		Ungrafted patterns	Motifs non greffés	Patrons sense empeltar	Patrons sense empeltar	Landu gabeko ereduak	Patróns non elaborados	Patrons sense empeltar
{especificar}	{specify}	{spécifier}	{especificau-les}	{especificar}	{especificar}	{zehaztu}	{especificar}	{especificar}

# FRUTALES NO CÍTRICOS



CULTIVO	LATÍN	INGLÉS	FRANCÉS	BALEAR	CATALÁN	EUSKERA	GALLEGO	VALENCIANO	
D E P E P I T A	FRUTALES NO CÍTRICOS		NON-CITRUS FRUIT	FRUITIERS SANS AGRUMES	FRUITERS NO CÍTRICS	FRUITERS NO CÍTRICS	FRUTA ARBOLAK EZ ZITRIKOAK	FROITEIRAS NON CÍTRICAS	FRUITERS NO CÍTRICS
	Manzano	<i>Malus pumila, malus domestica</i>	Apples	Pommes	Pomera	Pomera	Sagarrondo	Maceira	Pomera
	Manzano para consumo en fresco		Apples for fresh consumption	Pommes de tables	Pomera per a consumir en fresc	Pomera per a consume en fresc	Fresko kontsumitzeko sagarrondo	Maceira para consumo en fresco	Pomera per a consum en fresc
	Manzano variedad Starking y rojas		Starkin and red apple	Starkin pomme et rouge	Pomera de varietat Starkin i vermelles	Poma Starking i vermelles	Starkin eta gorria sagarrondo barietatea	Maceira de variedade Starkin e vermelhas	Pomera varietat Starkin i vermelles
	Manzano variedad Golden Delicious		Golden Delicious apple	Golden Delicious pomme	Pomera de varietat Golden Delicious	Poma Golden Delicious	Golden Delicious sagarrondo barietatea	Maceira variedade Golden Delicious	Pomera varietat Golden Delicious
	Otras variedades del manzano		Others apple varieties	Autres variétés de pommier	Altres varietats de la pomera	Altres varietats de poma	Beste sagarrondo barietate batzuk	Outras variedades de maceira	Altres varietats de la pomera
	Manzano para transformación		Apples for processing	Pommier pour transformation	Pomera per a transformació	Pomera per a transformació	Eraldaketarako sagarrondo	Maceira para transformación	Pomera per a transformació
	Manzano para sidra		Cider apple	Pommier pour cidre	Pomera per a sidra	Poma per a sidra	Sagardoa egiteko sagarrondo	Maceira para sidra	Pomera per a sidra
	Peral	<i>Pyrus communis L</i>	Pears	Poires	Perera	Perera	Madariondo	Pereira	Perera

## FRUTALES NO CÍTRICOS



CULTIVO	LATÍN	INGLÉS	FRANCÉS	BALEAR	CATALÁN	EUSKERA	GALLEGO	VALENCIANO
Peral para consumo en fresco		Pears for fresh consumption	Poires de tables	Perera per a consumir en fresc	Perera per a consum en fresc	Fresko kontsumitzeko madariondoa	Pereira para consumo en fresco	Perera per a consum en fresc
Peral variedad Limonera		Lemon pear	Citron poire	Perera de varietat llimonera	Pera Llimonera	Limonero barietatearen madariondoa	Pereira, variedade limoeira	Perera varietat Limonera
Peral variedad Ercolini		Ercolini pear	Ercolini poire	Perera de varietat Ercolini	Pera Ercolini	Ercolini barietatearen madariondoa	Pereira variedade Ercolini	Perera varietat Ercolini
Peral variedad Blanquilla		White pear	Poire blanche	Perera de varietat blanquilla	Pera Blanquilla	Blanquilla barietatearen madariondoa	Pereira variedade Blanquilla	Perera varietat Blanquilla
Peral variedad Conferencia		Conference pear	Cnférence poire	Perera de varietat conference	Pera Conferència	Konferentzia barietatearen madariondoa	Pereira variedade Conferencia	Perera varietat Conferència
Otras variedades de peral		Others pear varieties	Autres variétés de poire	Altres varietats de perera	Altres varietats de pera	Beste madariondo barietate batzuk	Otras variedades de pereira	Altres varietats de perera
Peral para transformación		Pears for processing	Poires pour transformation	Perera per a transformació	Perera per a transformació	Eraldaketarako madariondoa	Maceira para transformación	Perera per a transformació
<b>Membrillero</b>	<b><i>Cydonia oblonga Mill.</i></b>	<b>Quinces</b>	<b>Coing</b>	<b>Codonyer</b>	<b>Codony</b>	<b>Irasagarrondoa</b>	<b>Marmeleiro</b>	<b>Codonyer</b>
<b>Níspero</b>	<b><i>Mespilus germanica</i></b>	<b>Medlar</b>	<b>Néflier</b>	<b>Nesprer</b>	<b>Nesprer</b>	<b>Mizpirondoa</b>	<b>Nespereira</b>	<b>Nesprer</b>
<b>Acerolo, Serbal</b>	<b><i>Sorbus domestica</i></b>	<b>Acerolo . Serbal</b>	<b>Acérola. Sorbier</b>	<b>Atzeroler, servera</b>	<b>Atzeroler, cervera i altres</b>	<b>Gurbeondoa</b>	<b>Aceroleira, cancereixo</b>	<b>Atzeroler, Serbal</b>
<b>Otros de pepita</b>		<b>Others pome fruits</b>	<b>Autres fruits à pépins</b>	<b>Altres de llavor</b>	<b>Altres fruiters de llavor</b>	<b>Beste pipitadun batzuk (Mizpirondo japoniarra...)</b>	<b>Outros de pebida</b>	<b>Uns altres de llavor</b>



## FRUTALES NO CÍTRICOS



CULTIVO	LATÍN	INGLÉS	FRANCÉS	BALEAR	CATALÁN	EUSKERA	GALLEGO	VALENCIANO
Albaricoquero	<i>Prunus armeniaca L.</i>	Apricot	Abricot	Albercoquer	Albercoquer	Abrikotondoa	Albaricoqueiro	Albercoquer
Cerezo	<i>Prunus avium</i>	Cherry	Cerises	Cirerer	Cirerer	Gereziondoa	Cerdeira	Cirerer
Guindo	<i>Prunus cerasus et cerasus acida</i>	Sour cherry	Griottes	Guinder	Guinder	Gingondoa	Guindeira	Guindo
Melocotonero	<i>Prunus persica (L.) Batch</i>	Peach	Pêches	Melicotoner	Presseguer	Mertxikondoa	Pexegueiro	Bresquillera
Melocotonero para consumo en fresco		Peach for fresh consumption	Pêches de tables	Melicotoner per a consumir en fresc	Presseguer per a consum en fresc	Fresko kontsumitzeko mertxikondoa	Pexegueiro para consumo en fresco	Bresquillera per a consum en fresc
Melocotonero para transformación		Peach for processing	Pêches pour transformation	Melicotoner per a transformació	Presseguer per a transformació	Eraldaketarako mertxikondoa	Pexegueiro para transformación	Bresquillera per a transformació
Nectarina	<i>Prunus persica var. Nucipersica</i>	Nectarine	Nectarines	Nectarina	Nectariner	Nektarina	Nectarina	Nectarina
Nectarina para consumo en fresco		Nectarine for fresh consumption	Nectarines de tables	Nectarina per a consumir en fresc	Nectariner per a consum en fresc	Fresko kontsumitzeko nektarina	Nectarina para consumo en fresco	Nectarina per a consum en fresc
Nectarina para transformación		Nectarine for processing	Nectarines pour transformation	Nectarina per a transformació	Nectariner per a transformació	Eraldaketarako nektarina	Nectarina para transformación	Nectarina per a transformació
Ciruelo	<i>Prunus domestica</i>	Plums	Prunes	Prunera	Pruner	Aranondoa	Ameixeira	Prunera
Endrino	<i>Prunus spinosa</i>	Sloes	Prunellier	Aranyoner	Aranyoner	Basaranondoa	Abruñeiro	Aranyoner

## FRUTALES NO CÍTRICOS



CULTIVO	LATÍN	INGLÉS	FRANCÉS	BALEAR	CATALÁN	EUSKERA	GALLEGO	VALENCIANO	
DE HUESO	Melocotoneros planos (Paraguay)	<i>Prunus persica</i> var. <i>Platycarpa</i>	Paraguayan	Pêche plate (Paraguayen)	Melicotoner pla	Paraguaià	Mertxika lauaren arbola	Pexegueiro plano	Bresquillera plana
	Nectarinas planas (Platerina)	<i>Persica laevis</i>	Platerine	Platerina	Nectarina plana	Platerina	Nektarina laua	Nectarina plana	Nectarina plana
	Otros de hueso (Nispero japonés...)	<i>(Eriobotrya japonica (Thunb.) Lindl. )</i>	Other stone fruits (japanese medlar..)	Autres fruits à noyau (Néflier du japon)	Altres d'os (Nesper japonés...)	Altres fruiters d'os (Nesprer japonès ...)	Beste hezurdon batzuk (Mizpirondoa japoniarra...)	Outros de óso (Nespeira xaponesa...)	Uns altres d'os (Nispro japonés..)
OTROS DE FRUTO CARNOSO	Higuera	<i>Ficus carica</i>	Figs	Figues	Figuera	Figuera	Pikondoa	Figueira	Figuera
	Chirimoyo	<i>Annona cherimola</i>	Annona	Pomme à la crème	Xirimoier	Xirimoier	Txirimoiondoa	Chirimoio	Xirimoier
	Granado	<i>Punica granatum</i>	Pomegranates	Grenade	Magraner	Magraner	Granadondoa	Milgrandeira	Magraner
	Aguacate	<i>Persea americana Mill.</i>	Avocado	Avocat	Alvocater	Alvocat	Ahuakatea	Aguacate	Alvocat
	Platanera	<i>Musa spp</i>	Banana	Bananier	Plataner	Plataner	Bananondoa	Plataneiro	Platanera
	Palmera datilera	<i>Phoenix dactylifera</i>	Dates	Palmier dattier	Palmera datilera	Palmera datilera	Datilondoa	Palmeira datileira	Palmera datilera
	Chumbera	<i>Opuntia ficus-indica</i>	Prickly pear	Figue de Barbarie	Figuera de moro	Figuera de moro	Indipikondoa	Chumbeira	Figa palera

## FRUTALES NO CÍTRICOS



CULTIVO	LATÍN	INGLÉS	FRANCÉS	BALEAR	CATALÁN	EUSKERA	GALLEGO	VALENCIANO	
OTROS DE FRUTO CARNOSO	Kiwi	<i>Actinidia chinensis Planch</i>	Kiwi	kiwi	Kiwi	Kiwi	Kiwiondoa	Kiwi	Kiwi
	Mango	<i>Mangifera spp</i>	Mango	Mangue	Mango	Mango	Mangondoa	Mangueira	Mango
	Caqui	<i>Diospyros kaki</i>	Persimons	Kaki	Caqui	Caqui	Kakiondoa	Caqui	Caqui
	Papaya	<i>Carica spp.</i>	Papaya	Papaye	Papaia	Papaia	Papaiondoa	Papaia	Papaia
	Guayabo	<i>Psidium spp</i>	Guava	Goyave	Guaiaber	Guaiaba	Guaiabondoa	Goiabeira	Guaiaba
	Azufaifo	<i>Ziziphus jujuba</i>	Jujube	Jujube	Ginjoler	Ginjoler	Jujubondoa	Azofeifeira	Ginjoler
	Otros frutos carnosos (lichi, maracuyá, piña...)	<i>(Litchi spp., Passiflora spp., Ananas comosus L...)</i>	Other fleshy fruits (Lychee, passion fruit, pineapple...)	Autres fruits charnus (litchi, fruit de la passion, ananas...)	Altres de fruit carnós (litxi, maracuià, pinya...)	Altres fruits carnosos (litxi, maracuià, pinya...)	Beste fruitu mamitsu batzuk (litxea, pasio fruta, anana...)	Outros froitos carnosos (lichi, maracuxá, piña...)	Altres fruits carnosos (litxi, maracuià, pinya...)
BAYAS	Grosellero	<i>Ribes grossularia L.</i>	Gooseberries	Groseilles	Groseller	Groseller	Andere mahatsa	Groselleira	Groseller
	Grosella negra (Ribes nigrum)	<i>Ribes nigrum</i>	Black Gooseberries or Blackcurrants	Cassis	Groseller negre (Ribes nigrum)	Grosella negra	Andere mahats beltza (Ribes nigrum)	Groselleira negra (Ribes nigrum)	Grosella negra (Ribes nigrum)
	Grosella roja (Ribes rubrum)	<i>Ribes rubrum</i>	Red Gooseberries or Red currants	Groseilles rouges	Groseller vermell (Ribes rubrum)	Grosella vermella	Andere mahats gorria (Ribes rubrum)	Groselleira vermella (Ribes rubrum)	Grosella roja (Ribes rubrum)
	Frambueso	<i>Rubus idaeus</i>	Raspberries	Framboises	Gerdera	Gerd	Mugurdiondoa	Framboeseiro	Gerdera

## FRUTALES NO CÍTRICOS



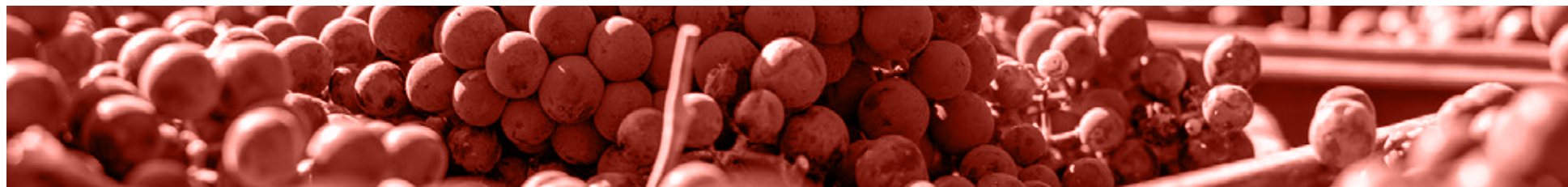
CULTIVO	LATÍN	INGLÉS	FRANCÉS	BALEAR	CATALÁN	EUSKERA	GALLEGO	VALENCIANO	
<b>BAYAS</b>	Arándano	<i>Vaccinium corymbosum L</i>	Blueberries	Myrtille	Gerdera silvestre	Nabius	Ahabiondoa	Arandeira	Nabiu
	Otras Bayas (Zarzamora, Morera (blanca o roja o negra),sauco, espino amarillo)	<i>Rubus ulmifolius, Morus, Sambucus, Hippophae rhamnoides)</i>	Other berries (blackberry, mulberries, elderry, Sea buckthorn)	Autres baies (Ronce à feuille d'Orme, mûrier (blanc, rouge, noir), sureaux, argousier..)	Altres baies (esbarzer, morera blanca, vermella o negra, saüc, arç groc)	Altres Baies (Esbarzer, Morera (blanca o vermella o negra), saüc, arç groc)	Beste baia batzuk (sasia, masustondo zuria, gorria edo beltza, intsusa, elorri horia)	Outras bagas (silveira, moreira (branca ou vermella ou negra, sabugueiro, espiño amarelo)	Altres Baies (Esbarzer, Morera (blanca o roja o negra,saüc, arç groc)
<b>SECO</b>	Almendro (cáscara)	<i>Prunus dulcis (Mill.) D.A. Webb</i>	Almonds (shell)	Amandes (coque)	Ametler (clovella)	Ametller (closca)	Almendrondoa (azala)	Amendoeira (casca)	Ametler (corfa)
	Nogal (cáscara)	<i>Juglans regia L</i>	Walnut (shell)	Noix (coque)	Noguer (clovella)	Noguera (closca)	Intxaurrondoa (azala)	Nogueira (casca)	Noguera (corfa)
	Avellano (cáscara)	<i>Corylus avellana L</i>	Hazelnuts (shell)	Noisettes (coque)	Avellaner (clovella)	Avellaner (closca)	Hurritza (azala)	Abeleira (casca)	Avellaner (corfa)
<b>FRUTOS</b>	Castaño Fruto	<i>Castanea sativa Mill</i>	Chesnut fruit	Châtaignes	Castanyer fruit	Castanya (fruit)	Gaztainondo fruitua	Castiñeiro (froito)	Castany Fruit
	Pistacho	<i>Pistacia vera L</i>	Pistachio	Pistache	Pistatxo	Pistatxo	Pistatxoa	Pistacho	Pistatxo
	Otros frutos secos (piñones...)	<i>Pinus pinea</i>	Other nurs trees (pine seeds..)	Autres fruits à coqu (pignon..)	Altres fruites seques (pinyons...)	Altres fruits secs (pinyons ...)	Beste fruitu lehor batzuk (pinoiak...)	Outros froitos secos (piñóns...)	Altra fruita seca (pinyons ...)



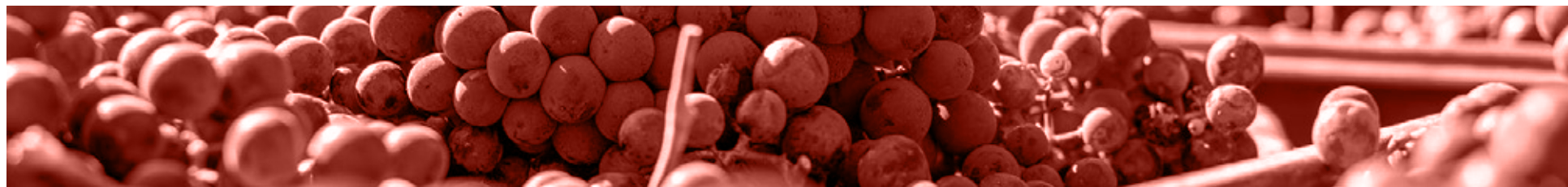
# VIÑEDO



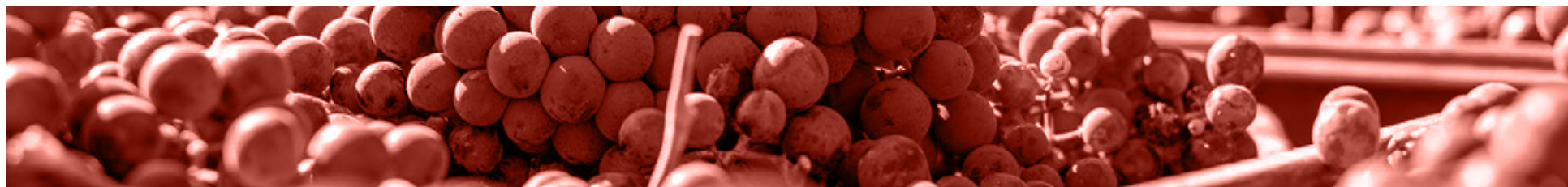
CULTIVO	LATÍN	INGLÉS	FRANCÉS	BALEAR	CATALÁN	EUSKERA	GALLEGO	VALENCIANO
VIÑEDO	<i>VITIS VINIFERA L.</i>	VINEYARD	VIGNOBLE	VINYA	VINYA	MAHASTIA	VIÑEDO	VINYA
<b>Viñedo de uva de mesa:</b>		<b>Table grape vineyard</b>	<b>Vignoble de raisin de table</b>	<b>Vinya de raïm de taula</b>	<b>Vinya de raïm de taula</b>	<b>Mahaiko mahatsaren mahastia</b>	<b>Viñedo de uva de mesa</b>	<b>Vinya de raïm de taula</b>
Cultivo único		Single crop	Cultive unique	Vinya únic	Vinya en conreu únic	Labore bakarra	Cultivo único	Vinya en conreu unic
Cultivo asociado		Associated crop	Cultive associée	Vinya associada	Vinya associada	Labore elkartuan	Cultivo asociado	Vinya associada
<b>Viñedo de uva para vinificación:</b>		<b>Wine grape vineyard</b>	<b>Vignoble raisins de cuve</b>	<b>Vinya de raïm per a vi</b>	<b>Vinya de raïm per a vi</b>	<b>Ardotarako mahatsaren mahastia</b>	<b>Viñedo de uva para viño</b>	<b>Vinya de raïm per a vi</b>
Cultivo único		Single crop	Cultive unique	Vinya únic	Vinya en conreu únic	Labore bakarra	Cultivo único	Vinya en conreu unic
Cultivo asociado		Associated crop	Cultive associée	Vinya associada	Vinya associada	Labore elkartuan	Cultivo asociado	Vinya associada
<b>Viñedo de uva para pasificación:</b>		<b>Raisins grapes vineyard</b>	<b>Vignoble pour raisins à sécher</b>	<b>Vinya de raïm per a panses</b>	<b>Vinya de raïm per a panses</b>	<b>Mahaspasetarako mahatsaren mahastia</b>	<b>Viñedo de uva para pasas</b>	<b>Vinya de raïm per a panses</b>



CULTIVO	LATÍN	INGLÉS	FRANCÉS	BALEAR	CATALÁN	EUSKERA	GALLEGO	VALENCIANO	
<b>V I N O S</b>	PRODUCTOS DE LA UVA		GRAPRES PRODUCTS	PRODUITS DE RAISIN	PRODUCTES DEL RAÏM	PRODUCTES DEL RAÏM	MAHATS PRODUKTUAK	PRODUTOS DE UVA	PRODUCTES DEL RAÏM
	VINO		WINE	VIN	VINS	VINS	ARDOA	VIÑO	VINS
	VINOS CON DENOMINACIÓN DE ORIGEN PROTEGIDA DOP ( TOTAL )		WINES WITH PROTECTED DESIGNATION OF ORIGIN (PDO)	VINS À APPELLATION D'ORIGINE PROTÉGÉE AOP (TOTAL)	VINS AMB DENOMINACIÓ D'ORIGEN PROTEGIDA DOP (TOTAL)	VINS AMB DENOMINACIÓ D'ORIGEN PROTEGIDA DOP	JATORRI DEITURA BABESTUA (JDB) DUTEN ARDOAK (GUZTIRA)	VIÑOS CON DENOMINACIÓN DE ORIXE PROTEXIDA DOP (TOTAL)	VINS AMB DENOMINACIÓ D'ORIGEN PROTEGIDA DOP ( TOTAL )
	Vinos espumosos		Sparkling wines	Vins mousseux	Vins escumosos	Vins escumosos	Ardo aparduna	Viños espumosos	Vins espumosos
	Vinos de licor		Liquor wines	Vins de liqueur	Vins de licor	Vins de licor	Likore ardoak	Viños de licor	Vins de licor
	Los demás vinos con Denominación de Origen Protegida		Other wines with Protected Designation of Origin	Autres vins à Appellation d'Origine Protégée	Els altres vins amb denominació d'origen protegida	Els altres vins amb Denominació d'Origen Protegida	Jatorri Deitura Babestua duten gainerako ardoak	Os demais viños con Denominación de Orixe Protexida	Els altres vins amb Denominació d'Origen Protegida
	VINOS CON INDICACIÓN GEOGRÁFICA PROTEGIDA (IGP)		WINES WITH PROTECTED GEOGRAPHICAL INDICATION (PGI)	VINS À INDICATION GÉOGRAPHIQUE PROTÉGÉE (IGP)	VINS AMB INDICACIÓ GEOGRÀFICA PROTEGIDA (IGP)	VINS AMB INDICACIÓ GEOGRÀFICA PROTEGIDA (IGP)	ADIERAZPEN GEOGRAFIKO BABESTUA (AGB) DUTEN ARDOAK	VIÑOS CON INDICACIÓN XEOGRÁFICA PROTEXIDA (IXP)	VINS AMB INDICACIÓ GEOGRÀFICA PROTEGIDA ( IGP)
	VINOS CERTIFICADOS Y CONTROLADOS (SIN DOP NI IGP), VARIETALES...		CERTIFIED AND CONTROLLED WINES (WITHOUT PDO/PGI), VARIETALS ...	VINS CERTIFIÉS ET CONTRÔLÉS (SANS AOP NI IGP), CÉPAGES ...	VINS CERTIFICATS I CONTROLATS (SENSE DOP NI IGP), VARIETALS...	VINS CERTIFICATS I CONTROLATS (SENSE DOP NI IGP), VARIETALS ...	ARDO ZIURTATUAK ETA KONTROLATUAK (JDBRIK ETA AGBRIK GABE), BARIETATE BAKARREKOAK	VIÑOS CERTIFICADOS E CONTROLADOS (SEN DOP NIN IXP), VARIETAIS...	VINS CERTIFICATS I CONTROLATS (SENSE DOP NI IGP), VARIETALS...
	TOTAL OTROS VINOS (SIN CALIDAD RECONOCIDA)		TOTAL OTHER WINES (WITHOUT RECOGNIZED QUALITY)	TOTAL AUTRES VINS (SANS QUALITÉ RECONNUE)	TOTAL D'ALTRES VINS (SENSE QUALITAT RECONEGUDA)	TOTAL ALTRES VINS (SENSE QUALITAT RECONEGUDA)	BESTELAKO ARDOAK GUZTIRA (AITORTUTAKO KALITATERIK GABE)	TOTAL OUTROS VIÑOS (SEN CALIDADE RECOÑECIDA)	TOTAL ALTRES VINS (SENSE QUALITAT RECONEGUDA)



CULTIVO	LATÍN	INGLÉS	FRANCÉS	BALEAR	CATALÁN	EUSKERA	GALLEGO	VALENCIANO	
I. VINOS	Espumosos, de aguja y gasificados		Sparkling, needle and aerated	Mousseux, aiguilleté et aéré	Escumosos, d'agulla i gasats	Escumosos, d'agulla i gasificats	Apardunak, txinpartadunak eta gasifikatuak	Espumosos, de agulla e gasificados	Espumosos, d'agulla i gasificats
	Vinos de licor		Liquor wines	Vins de liqueur	Vins de licor	Vins de licor	Likore ardoak	Viños de licor	Vins de licor
	Vinos aromatizados		Flavored wines	Vins aromatisés	Vins aromatitzats	Vins aromatitzats	Ardo aromatizatuak	Viños aromatizados	Vins aromatitzats
	Vinos para vinagería		Wines for vinegar	Vins pour vinaigre	Vins per a vinagre	Vins per a vinagre	Ozpingintzarako ardoak	Viños para vinagería	Vins per a vinagre
	Otros vinos (sin calidad reconocida)		Other wines (without recognized quality)	Autres vins (sans qualité reconnue)	Altres vins (sense qualitat reconeguda)	Altres vins (sense qualitat reconeguda)	Bestelako ardoak (aitortutako kalitaterik gabe)	Outros viños (sen calidade recoñecida)	Altres vins (sense qualitat reconeguda)
II. ZUMOS Y MOSTOS	<b>MOSTO EQUIVALENTE</b>		<b>EQUIVALENT MUST</b>	<b>MOÛT ÉQUIVALENT</b>	<b>MOST EQUIVALENT</b>	<b>MOST EQUIVALENT</b>	<b>MUZTIO BALIOKIDEA</b>	<b>MOSTO EQUIVALENTE</b>	<b>MOST EQUIVALENT</b>
	Zumo de uva		Grape juice	Jus de raisin	Suc de raïm	Suc de raïm	Mahats zukua	Zume de uva	Suc de raïm
	Mosto conservado		Preserved must	Moût conservé	Most conservat	Most conservat	Kontserbatutako muztioa	Mosto conservado	Most conservat
	Mosto concentrado		Concentrated must	Moût concentré	Most concentrat	Most concentrat	Kontzentratutako muztioa	Mosto concentrado	Most concentrat
	Mosto concentrado rectificado		Rectified concentrated must	Moût concentré rectifié	Most concentrat rectificat	Most concentrat rectificat	Muztio kontzentratu zuzendua	Mosto concentrado rectificado	Most concentrat rectificat
	TOTAL en mosto equivalente		TOTAL equivalent must	TOTAL moût équivalent	TOTAL en most equivalent	TOTAL en most equivalent	Guztira muztio baliokidea	TOTAL mosto equivalente	TOTAL en most equivalent



CULTIVO	LATÍN	INGLÉS	FRANCÉS	BALEAR	CATALÁN	EUSKERA	GALLEGO	VALENCIANO	
<b>III. UVAS PASAS</b>	UVAS PASAS	RAISINS GRAPES	RAISINS À SÉCHER	PANSES	PANSES	MAHASPASA MAHATSAK	UVAS PASAS	PANSES	
<b>IV. DISTRIBUCIÓN UVA PARA SAIO</b>	UVA DE MESA	TABLE GRAPE	RAISINS DE TABLE	RAÏM DE TAULA	RAÏM DE TAULA	MAHAIKO MAHATSA	UVA DE MESA	RAÏM DE TAULA	
	PASAS (PRODUCCIÓN EN VERDE)	RAISINS (FRESH WEIGHT)	RAISINS À SÉCHER (POIDS FRAIS)	PANSES (PRODUCCIÓ EN VERD)	PANSES (PRODUCCIÓ EN VERD)	MAHASPASAK (BERDEKO EKOIZPENA)	PASAS (PRODUCCIÓN EN VERDE)	PANSES (PRODUCCIÓ EN VERD)	
	UVA PARA MOSTO Y VINIFICACIÓN	GRAPES FOR MUST AND WINEMAKING	RAISINS POUR MOÛTS ET VINIFICATION	RAÏM PER A MOST I VINIFICACIÓ	RAÏM PER MOST I VINIFICACIÓ	MUZTIORAKO ETA ARDOGINTZARAKO MAHATSA	UVA PARA MOSTO E VINIFICACIÓN	RAÏM PER MOST I VINIFICACIÓ	
	Para vino DOP		For PDO wine	Pour le vin AOP	Per a vi DOP	Per a vi DOP	JDB ardoetarako	Para viño DOP	Per a vi DOP
	Para vino IGP		For PGI wine	Pour le vin IGP	Per a vi IGP	Per a vi IGP	AGB ardoetarako	Para viño IXP	Per a vi IGP
	Varietales		Varietals	Cépages	Varietals	Varietals	Barietateak	Varietais	Varietals
	Otros vinos		Other wines	Autres vins	Altres vins	Altres vins	Beste ardo batzuk	Outros viños	Altres vins
<b>OTRAS UVAS</b>		<b>OTHERS GRAPES</b>	<b>AUTRES RAISINS</b>	<b>ALTRES RAIMS</b>	<b>ALTRES RAÏMS</b>	<b>BESTE MAHATS BATZUK</b>	<b>OUTRAS UVAS</b>	<b>ALTRES RAÏMS</b>	

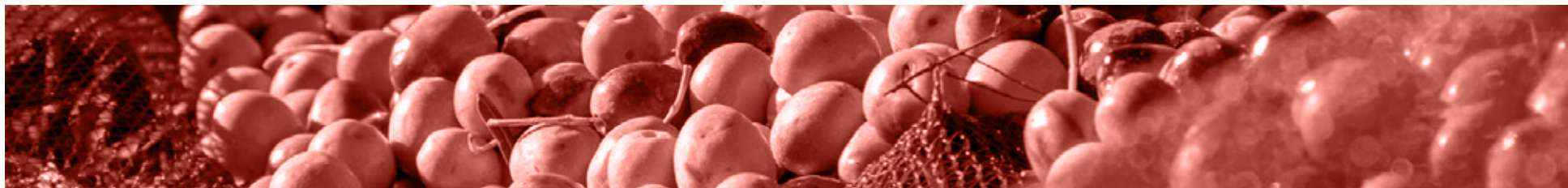


# OLIVAR



CULTIVO	LATÍN	INGLÉS	FRANCÉS	BALEAR	CATALÁN	EUSKERA	GALLEGO	VALENCIANO	
OLIVAR	<i>OLEA EUROPEA L.)</i>	OLIVE TREES	OLIVERAIE	OLIVAR	OLIVERA	OLIBADIA	OLIVEIRA	OLIVAR	
Olivar de aceituna de mesa		Olives for table use	Oliveraie sur table	Olivar d'oliva de taula	Olivera per a oliva de taula	Mahaiko oliben olibadia	Oliveira de oliva de mesa	Olivar d'oliva de taula	
Olivar de aceituna de almazara		Olives for olive oil	Oliveraie du moulin à huile d'olive	Olivar d'oliva de tafona	Olivera per a oliva d'oli	Olio errotako oliben olibadia	Oliveira de oliva de muíño de aceite	Olivar d'oliva d'almàssera	
Olivar de doble aptitud		Double aptitude olives	Oliveraie à double aptitude	Olivar de doble aptitud		Gaitasun bikoitzeko olibadia	Oliveira de dobre aptitude	Olivar de doble aptitud	
<b>PRODUCTOS OBTENIDOS DE LA ACEITUNA</b>		PRODUCT OBTAINED FROM OLIVES	PRODUIT OBTENU À PARTIR D'OLIVES	PRODUCTES OBTINGUTS A PARTIR DE L'OLIVA	PRODUCTES OBTINGUTS A PARTIR DE L'OLIVA	OLIBETATIK LORTUTAKO PRODUKTUAK	PRODUTO OBTIDO A PARTIR DE OLIVAS	PRODUCTES OBTINGUTS A PARTIR DE L'OLIVA	
	Aceituna aderezada		Seasoned olive	Olive assaisonnée	Oliva amanida	Oliva per amanir	Oliba onduak	Oliva temperada	Oliva amanida
	Aceite de oliva		Olive oil	Huile d'olive	Oli d'oliva	Oli d'oliva	Oliba olioa	Aceite de oliva	Oli d'oliva
	Aceite de orujo		Orujo oil	Huile d'Orujo	Oli d'orujo	Oli de sansa	Orujo olioa	Aceite de bagazo de oliva	Oli de pinyolada
	Orujo sin desgrasar		Marc without defatting	Marc sans dégraisser	Orujo sense desgreixar	Sansa sense desgreixar	Gantzatu gabeko orujoa	Aceite de bagazo de oliva sen desgraxar	Orujo sense desgreixar
Turbios		Cloudy	Nuageux	Tèrbols	Tèrbols	Hodei-tarteak	Turbios	Tèrbols	

## OLIVAR



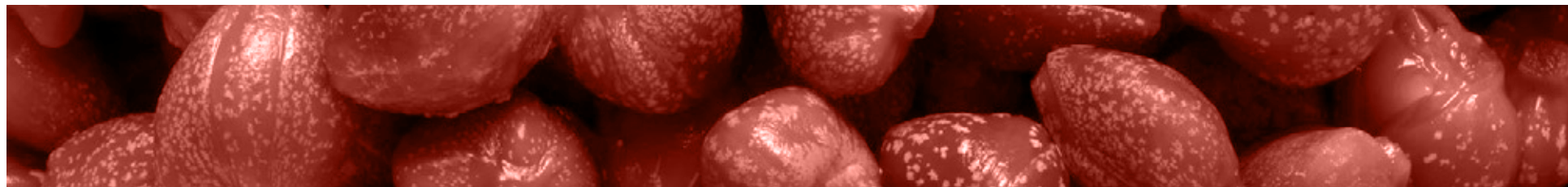
CULTIVO	LATÍN	INGLÉS	FRANCÉS	BALEAR	CATALÁN	EUSKERA	GALLEGO	VALENCIANO	
ACEITE DE OLIVA	Total aceite		Total oil	Huile totale	Total oli	Total oli	Olio osoa	Aceite total	Total oli
	Extra		Extra	Supplémentaire	Extra	Extra	Estra	Extra	Extra
	Virgen		Virgin	vierge	Verge	Verge	Birjina	Virxe	Verge
	Lampante		Lampante	Lampante	Llampant	Llampant	Lanpantea	Lampante	Llampant

# OTROS CULTIVOS LEÑOSOS



CULTIVO	LATÍN	INGLÉS	FRANCÉS	BALEAR	CATALÁN	EUSKERA	GALLEGO	VALENCIANO
OTROS CULTIVOS LEÑOSOS		OTHER PERMANENTS CROPS	D'AUTRES CULTURES PERMANENTES	ALTRES CULTIUS LLENYOSOS	ALTRES CONREUS LLENYOSOS	ZUREZKO BESTE LABORE BATZUK	OUTROS CULTIVOS LEÑOSOS	ALTRES CULTIUS LLENYOSOS
Cultivos leñosos para consumo humano		Other permanents crops for human consumption	D'autres cultures permanentes pour la consommation humaine	Cultius llenyosos per al consum humà	Cultius llenyosos per a consum humà	Giza kontsumorako zurezko laboreak	Cultivos leñosos para consumo humano	Cultius llenyosos per a consum humà
Alcaparra	<i>Capparis spinosa</i>	Caperbush	Câprier	Taparera	Tàperes	Kaparra	Alcaparra	Tàpera
Cafeto	<i>Coffea spp.</i>	Coffee	Café	Cafè	Cafè	Kafeondoa	Cafeeira	Cafeto
Agave y pita	<i>Agave spp</i>	Agave and pita	Agave et pite	Atzavara, pita	Atzavara, pita i ràfia	Agabea eta pita	Agave e pita	Atzavara i pita
Algarrobo	<i>Ceratonia siliqua</i>	Carob	Caroube	Garrover	Garrofer	Algarroboa	Alfarrobeira	Garrofera
Tè	<i>Camellia sinensis (L.) Kuntze</i>	Tea	Thé	Te	Te	Tea	Té	Te
Trufa (cultivadas)	<i>Tuber</i>	Truffle	Truffe	Trufa	Tófona	Boilurra	Trufa	Tòfona
Otros cultivos leñosos para consumo humano (especificar)		Other permanents crops for human consumption (specify)	D'autres cultures permanentes pour la consommation humaine (spécifier)	Altres cultius llenyosos per al consum humà (especificau-los)	Altres cultius llenyosos per a consum humà (epecificar)	Giza kontsumorako ez diren zurezko laboreak (zehaztu)	Outros cultivos leñosos para consumo humano (especificar)	Altres cultius llenyosos per a consum humà (especificau-los)

## OTROS CULTIVOS LEÑOSOS



CULTIVO	LATÍN	INGLÉS	FRANCÉS	BALEAR	CATALÁN	EUSKERA	GALLEGO	VALENCIANO
<b>Cultivos leñosos para consumo no humano</b>		<b>Other permanent crops for not human consumption</b>	<b>d'autres cultures permanentes pour la consommation non humaine</b>	<b>cultius llenyosos per a consum no humà</b>	<b>Cultius llenyosos per a consum no humà</b>	<b>Giza kontsumorako ez diren zurezko beste labore batzuk (zehaztu)</b>	<b>Outros cultivos leñosos para consumo non humano</b>	<b>Cultius llenyosos per a consum no humà</b>
Caña vulgar	<i>Arundo norax</i>	Vulgar cane	Canne vulgaire	Canya vulgar	Canya vulgar	Kainabera arrunta	Cana vulgar	Canya vulgar
Mimbrera	<i>Salix viminalis</i>	Osier	Saule des vanniers	Vimetera	Vimeter	Zumea	Vimbieira	Vimetera
Bambú	<i>Subfamilia: Bambusoideae</i>	Bamboo	Bambou	Bambú	Bambú	Banbua	Bambú	Bambú
Zumaque	<i>Rhus coriaria</i>	Tanner's sumach	Sumac des corroyeurs	Sumac	Sumac	Zumakea	Sumagreira	Sumac
Morera (Morus sp) Hoja	<i>Morus alba</i>	White mulberry	Mûrier blanc	Morera (Morus sp.) fulla	Morera	Masustondoa (Morus sp.), hostoa	Moreira (Morus sp.) folla	Morera (Morus sp.) fulla
Outros cultivos leñosos para consumo no humano (especificar)		Other permanent crops for not human consumption (specify)	D'autres cultures permanentes pour la consommation non humaine (spécifier)	Altres cultius llenyosos per al consum no humà (especificau-los)	Altres cultius llenyosos per a consum no humà (especificar)	Giza kontsumorako ez diren zurezko beste labore batzuk (zehaztu)	Outros cultivos leñosos para consumo non humano (especificar)	Altres cultius llenyosos per a consum no humà (especificau-los)



# Parte II

## Diagrama de flujos





# CEREALES



<b>CEREALES GRANO</b>
<b>CEREALES GRANO (EXCLUYENDO ARROZ)</b>
<b>Trigo</b>
Trigo duro
Trigo Duro de invierno
Trigo Duro de primavera
Trigo semiduro y blando
Trigo blando y semi de invierno
Trigo blando y semi de primavera
<b>Escanda</b>
Escanda de invierno
Escanda de primavera
<b>Escaña</b>
Escaña de invierno
Escaña de primavera
<b>Espelta</b>
Espelta de invierno
Espelta de primavera
<b>Centeno y Tranquillón</b>
Centeno
Centeno de invierno
Centeno de primavera
Tranquillón (mezcla de trigo y centeno)
<b>Cebada</b>
Cebada 2 carreras
Cebada 2 de invierno
Cebada 2cde primavera
Cebada 6 carreras
Cebada 6 de invierno
Cebada 6 de primavera
<b>Avena y otras Mezclas de cereales de primavera distintos del tranquillón</b>
Avena
Mezclas de granos distintos del tranquillón
<b>Maíz Grano (No incluye forrajero ni dulce)</b>
Maíz Grano Híbrido
Otro Maíz Grano
<b>Triticale</b>
Triticale de invierno
Triticale de primavera
<b>Sorgo</b>
<b>Alforfón o trigo Sarraceno</b>
<b>Alpiste</b>
<b>Mijo</b>
<b>Panizo</b>
<b>Quinoa</b>
<b>Tritordeum</b>
<b>Otros pseudocereales (especificar)</b>
{Teff,...
<b>Otros cereales (especificar)</b>
<b>ARROZ (CÁSCARA)</b>
Arroz Indica
Arroz Japónica

# TUBÉRCULOS CONSUMO HUMANO



## TUBÉRCULOS CONSUMO HUMANO

### PATATA

Patata extratemprana (recolección entre 15 de Enero y 15 de Abril)

Patata temprana (recolección entre 15 de Abril y 15 de Junio)

Patata media estación (recolección entre 15 de Junio y 30 de Septiembre)

Patata tardía (recolección entre 30 de Septiembre y 15 de Enero del año siguiente)

### BATATA

### BONIATO

### CHUFA

# LEGUMINOSAS GRANO



## LEGUMINOSAS GRANO

### JUDÍAS SECAS

Judías secas no asociadas a maíz

Judías secas asociadas a maíz

### HABAS SECAS

Habas secas para consumo animal.

Habas secas para consumo humano.

### LENTEJAS

### GARBANZOS

### GUISANTES SECOS

Guisantes secos para consumo animal.

Guisantes secos para consumo humano.

### VEZA

### ALTRAMUZ

### ALMORTAS

### ALHOLVA

### ALGARROBAS

### YEROS

### OTRAS LEGUMINOSAS (ESPECIFIQUENSE)

Almorta de monte (Cicércula; Galgana)

Judía escarlata

(especificar)

# CULTIVOS INDUSTRIALES



## CULTIVOS INDUSTRIALES

### AZUCARERAS

Caña de azúcar

Remolacha azucarera

### TEXTILES

Algodón (bruto)

Lino textil (fibra)

Cáñamo textil (fibra)

Otras textil

Abacá

Kenaf

Ramio

Sisal

Yute

(especificar)

### OLEAGINOSAS

Algodón (semilla)

Lino textil (semilla)

Cañamo textil (semilla)

Lino oleaginoso

Cañamo para semilla

Cacahuete

Girasol

Cártamo

Soja

Colza

Colza de invierno

Colza de primavera

**Nabo (brassica rapa L. var. Oleífera (Lam))**

Nabo de invierno

Nabo de primavera

**Colza y Nabo**

de invierno

de primavera

**Camelina**

**Adormidera**

**Otras oleaginosas**

Almendra de tierra

Calabazas para aceite

Cáñamo

Cartamo

Mostaza

Planta de ricino

Semilla de sésamo

(especificar)

### AROMÁTICAS, CONDIMENTOS Y MEDICINALES

Pimiento para pimentón (desechado)

Perejil

Cebollino

### Anís

Azafrán (estigmas tostados)

Menta (en verde)

Cominos

Regaliz

Lavanda y lavandín

Plantas culinarias, aromáticas y medicinales que se venden frescas para los usuarios finales.

Otras plantas medicinales y aromáticas (las plantas medicinales y aromáticas no se venden directamente para el consumo fresco, porque necesitan ser procesadas industrialmente antes de su uso final)

Albahaca

Acederilla (Acetosilla)

Badiana (Anís estrellado)

Calándula, Botón de oro

Camomila

Chupamieles (Dedalera; Digital)

Cicuta

Cilantro

Comino

Eneldo

Estragón

Hinojo

Jabonera

Malva común

Malva visco

Melisa

Orégano

Perifollo

Pulmonaria

Romero

Salvia

Tomillo

Valeriana

(especificar)

### VARIOS

Tabaco (seco no fermentado)

Lúpulo (en seco)

Otros cultivos industriales

Cardo de Fuller

Césped enrollado

Miscanthus. (Para usos distintos a los energéticos)

Tártago

(especificar)

### ENERGÉTICOS

Cultivos energéticos n.e.c



# CULTIVOS ENERGÉTICOS



<b>CULTIVOS ENERGÉTICOS</b>
<b>CEREALES DESTINO EXCLUSIVO BIOCOMBUSTIBLE</b>
Trigo
Trigo duro
Trigo semiduro y blando
<b>Centeno y Tranquillón</b>
Centeno
Tranquillón (mezcla de trigo y centeno)
<b>Cebada</b>
<b>Avena y otras Mezclas de cereales de primavera distintos del tranquillón</b>
Avena
Mezclas de granos distintos del tranquillón
<b>Maíz Grano</b>
<b>Triticale</b>
<b>Sorgo</b>
<b>Alpiste</b>
<b>Mijo</b>
<b>Panizo</b>
<b>Tritordeum</b>
<b>Otros cereales energéticos (especificar)</b>
<b>INDUSTRIALES DESTINO EXCLUSIVO BIOCOMBUSTIBLE</b>
<b>Caña de azúcar</b>
<b>Remolacha azucarera</b>
<b>Algodón ( semilla )</b>
<b>Lino textil ( semilla )</b>
<b>Cañamo textil ( semilla )</b>
<b>Lino oleaginoso</b>
<b>Cañamo para semilla</b>
<b>Cacahuete destino</b>
<b>Girasol destino</b>
<b>Cártamo</b>
<b>Soja</b>
<b>Colza</b>
<b>Camelina</b>
<b>Otros cultivos industriales energeticos n.e.c</b>
<b>GRUPO DIVERSO DESTINO EXCLUSIVO BIOCOMBUSTIBLE</b>
<b>Pasto de Sudán</b>
<b>Miscanthus</b>
<b>Trébol</b>
<b>Phalaris arundinacea (hierba cinta)</b>
<b>Brassica carinata (colza etíope, mostaza etíope o mostaza abisinia)</b>
<b>Brassica juncea (mostaza castaña, mostaza de la India, mostaza china, o mostaza de hoja)</b>
<b>Kenaf</b>
<b>Cardo</b>
<b>Caña común</b>
<b>Otros cultivos energeticos no especificados</b>

# CULTIVOS FORRAJEROS



## CULTIVOS FORRAJEROS

### GRAMINEAS

Cereal de invierno para forraje

Maíz forrajero

Sorgo forrajero

Ballico

Festuca

Otras Gramineas

### LEGUMINOSAS

Alfalfa

Trébol

Esparceta

Zulla

Veza para forraje

Habas forrajeras

Guisantes forrajeros

Altramuces, alholva, algarrobas

Otras Leguminosas

### RAICES Y TUBERCULOS

Nabo forrajero

Remolacha forrajera

Zanahoria

Pataca, chirivía y otros

Otras raíces y tubérculos

### VARIOS

Praderas polifitas

Col forrajera

Calabaza forrajera

Cardo

Otros forrajes varios

# FLORES, PLANTAS ORNAMENTALES Y VIVEROS



## FLORES Y PLANTAS ORNAMENTALES

### CULTIVOS PARA FLOR CORTADA

#### Flores

Claveles

Claveles tipo Americano

Claveles tipo Anita

Otras variedades de claveles

Rosas

Rosas Baccara o Rouge Meiland

Otras variedades de rosas

Otras flores

### Plantas ornamentales

### VIVEROS LEÑOSOS

Leñosos viveros viñedos

Leñosos viveros olivar

Leñosos viveros frutales cítricos

Leñosos viveros frutales no cítricos

Leñosos otros viveros (diferentes a viñedo, olivar, cítricos y no cítricos)

### SEMILLAS Y PLANTONES

Semillas (de cultivos herbáceos)

Plantones/plántulas (de cultivos herbáceos)

# HORTALIZAS



## HORTALIZAS

### DE HOJA Y TALLO

#### Col

Col - repollo de hojas lisas

Col - repollo de hojas rizadas o de Milán

Col de bruselas

Otras coles

Col China

Col de China (Rapollo chino)

Col Crespa (Col rizada)

Kale

Kale negro toscano (Dragón)

(especificar)

#### Berza

#### Grelos

#### Colirrábano

#### Espárrago

#### Apio

#### Lechuga

Lechuga Romana

Lechuga acogollada

Lechuga en campo

Lechuga en invernadero

#### Endivia

Para formar raíz endivia

Para dar hoja endivia

#### Escarola

#### Espinaca

#### Achicoria verde

Para consumo en fresco

Para procesar

#### Acelga

#### Cardo

#### Canónigos

#### Rúcula

#### Borraja

#### Otras hortalizas de hoja y tallo

Acedera común

Acelga brava (Acelgueta de monte)

Berro de agua

Berro hortelano (Mastuerzo; Lepidio)

Diente de león

Ruibarbo

Verdolaga

(especificar)

### DE FRUTO

#### Sandía

#### Melón

Melón piel lisa

Melón Tendral

Melón cantalupo

Otros melones

#### Calabaza

#### Calabacín

#### Pepino

Pepino en campo

Pepino en invernadero

#### Pepinillo

Pepinillo en campo

Pepinillo en invernadero

#### Berenjena

#### Tomate

Tomate de recolección I-I al 31 - V

Tomate de recolección I-VI al 30 - IX

Tomate de recolección I-X al 31-XII

Tomate consumo en fresco

Tomate consumo en fresco en campo

Tomate consumo en fresco en invernadero

Tomate de industria

Tomate de industria en campo

Tomate de industria en invernadero

#### Pimiento

Pimiento en campo

Pimiento en invernadero

#### Guindilla

Guindilla en campo

Guindilla en invernadero

#### Maíz dulce

#### Otras hortalizas de fruto

Melón africano espinudo, Pepino africano, Fruto del paraíso, Milú, Mino, Kiwuano, y Kiwano

Miltomate (Tomatillo)

(especificar)

### DE FLOR

#### Alcachofa

#### Brócoli

#### Coliflor

#### Romanesco

#### Otras hortalizas de flor (especificar)

### RAÍCES Y BULBOS

#### Ajo

#### Cebolla

Cebolla babosa

Cebolla medio grano o Liria

Cebolla grano o Valenciana

Otras Cebollas

#### Cebolleta

#### Chalota

#### Puerro

#### Remolacha de mesa

#### Zanahoria

#### Rábano

#### Rabanito

#### Nabo

#### Otras hortalizas raíces y bulbos (especificar)

Alcachofa china (Alcachofa betónica)

Galanga (Galanga menor)

Perejil tuberoso (Perejil con una raíz grande)

Rábano picante

(especificar)

### LEGUMINOSAS FRESCAS

#### Judías verdes

#### Guisantes verdes

#### Habas verdes

#### Otras legumbres frescas

Garbanzos verdes

Judía de Lima, Pallar, Garrafón

Lentejas verdes

Soja

(especificar)

### FRESAS

#### Fresa y fresón

Fresas en campo

Fresas en invernadero

### SETAS CULTIVADAS

#### Champiñón

#### Otras setas

Seta de cardo

Seta de ostra

Shiitake

(especificar)

### OTRAS HORTALIZAS

#### Otras hortalizas

Alcaparro

Amaranto / moco de pavo

Bledo

Bledo verde

Colleja

Ocra

(especificar)



# FRUTALES CÍTRICOS

## CÍTRICOS

### NARANJO

#### Navel

Navelina

Navel

Navelate

#### Blancas selectas

Salustiana

Otras blancas selectas

Blancas comunes

Sanguinas

#### Tardías

Verna

Valencia Late

### NARANJO AMARGO

### MANDARINO

Satsuma

Clementinas

Otras mandarinas (incluye híbridos)

### LIMONERO

Verna

Fino o Mesero

Otros limones

### LIMERO

### POMELO

### OTROS CÍTRICOS

Bergamoto

Cidrero o Citrón o cidro

Kumquat

Limón de Cantón (Limón mandarina)

Limero dulce

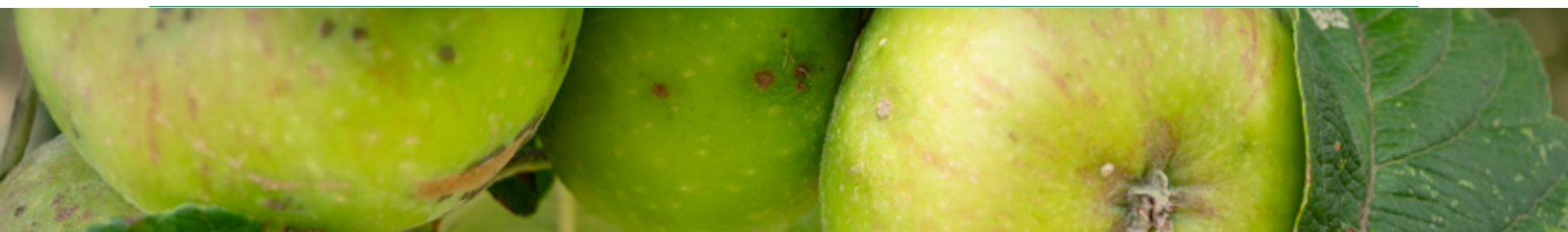
Limón dulce del Mediterraneo

Naranja moruno o naranja mirtifolia

Cítricos pendientes de injertar

(especificar)

# FRUTALES NO CÍTRICOS



## FRUTALES NO CÍTRICOS

### DE PEPITA

#### Manzano

Manzano para consumo en fresco

Manzano para sidra

Manzano variedad Starking y rojas

Manzano variedad Golden Delicious

Otras variedades del manzano

Manzano para transformación

#### Peral

Peral para consumo en fresco

Peral variedad Limonera

Peral variedad Ercolini

Peral variedad Blanquilla

Peral variedad Conferencia

Otras variedades de peral

Peral para transformación

#### Membrillero

#### Níspero

#### Acerolo, Serbal

#### Otros de pepita

### DE HUESO

#### Melocotonero

Melocotonero para consumo en fresco

Melocotonero para transformación

#### Nectarina

Nectarina para consumo en fresco

Nectarina para transformación

#### Albaricoquero

#### Guindo

#### Cerezo

#### Ciruelo

#### Endrino

#### Melocotoneros planos (Paraguayo)

#### Nectarinas planas (Platerina)

#### Otros de hueso (Níspero japonés...)

## OTROS DE FRUTO CARNOSO

#### Higuera

#### Kiwi

#### Aguacate

#### Platanera

#### Chirimoyo

#### Chumbera

#### Granado

#### Guayabo

#### Palmera datilera

#### Mango

#### Caqui

#### Papaya

#### Azufaifo

Otros frutos carnosos (lichi, maracuyá, piña...)

### BAYAS

#### Grosellero

#### Grosella negra (Ribes nigrum)

#### Grosella roja (Ribes rubrum)

#### Frambueso

#### Arándano

Otras bayas (Zarzamora, Morera (blanca o roja o negra),sauco, espino amarillo)

### FRUTO SECO

#### Almendro (cáscara)

#### Nogal (cáscara)

#### Avellano (cáscara)

#### Castaño Fruto

#### Pistacho

Otros frutos secos (piñones...)

# VIÑEDO



## VIÑEDO

### VIÑEDO DE UVA PARA VINIFICACIÓN

Cultivo único

Cultivo asociado

### VIÑEDO DE UVA DE MESA:

Cultivo único

Cultivo asociado

### VIÑEDO DE UVA PARA PASIFICACIÓN:

## PRODUCTOS OBTENIDOS DE LA TRANSFORMACIÓN DE VINO DECLARADO Y PRODUCCIONES ESTIMADAS DE PEQUEÑOS PRODUCTORES

### VINOS

#### Vino

Vinos con Denominación de origen protegida DOP ( Total )

Vinos espumosos

Vinos de licor

Los demás vinos con Denominación de Origen Protegida

Vinos con Indicación Geográfica Protegida (IGP)

Vinos certificados y controlados (sin DOP ni IGP), varietales...

Total Otros vinos (sin calidad reconocida)

Espumosos, de aguja y gasificados

Vinos de licor

Vinos aromatizados

Vinos para vinagrería

Otros vinos (sin calidad reconocida)a

### ZUMOS Y MOSTOS

#### Mosto equivalente

Zumo de uva

Mosto conservado

Mosto concentrado

Mosto concentrado rectificado

TOTAL en mosto equivalente

### UVAS PASAS

Uvas pasas

### DISTRIBUCION UVA PARA SAIO

Uva de mesa

Pasas (producción en verde)

Uva para mosto y vinificación

Para vino DOP

Para vino IGP

Varietales

Otros vinos

Otras uvas

# OLIVAR



<b>OLIVAR</b>
Olivar de aceituna de mesa
Olivar de aceituna de almazara
Olivar de doble aptitud
<b>PRODUCTOS OBTENIDOS DE LA ACEITUNA</b>
Aceituna aderezada
Aceite de oliva
Aceite de orujo
Orujo sin desgrasar
Turbios
<b>ACEITE DE OLIVA</b>
Total aceite
Extra
Virgen
Lampante

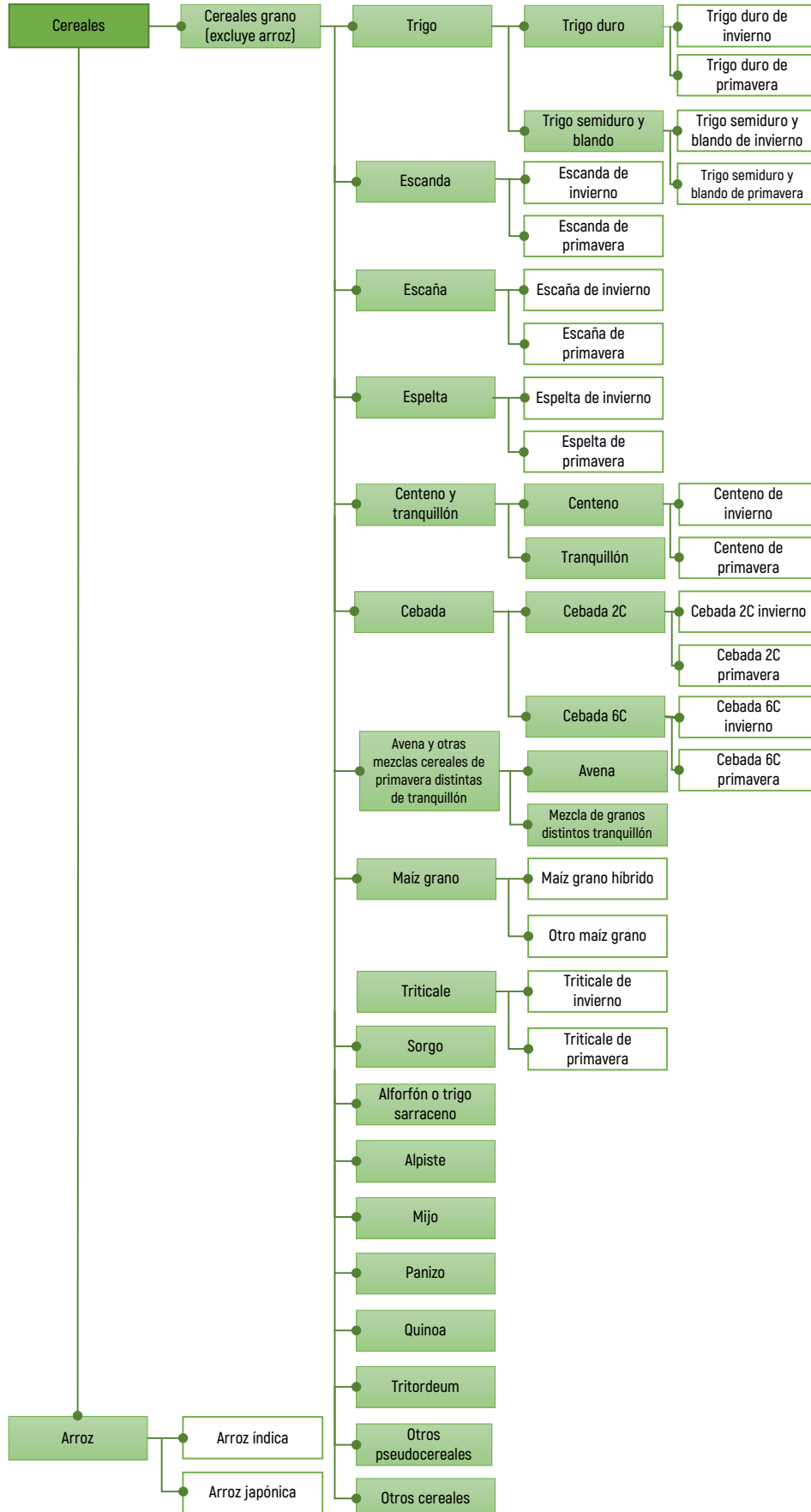
# OTROS CULTIVOS LEÑOSOS



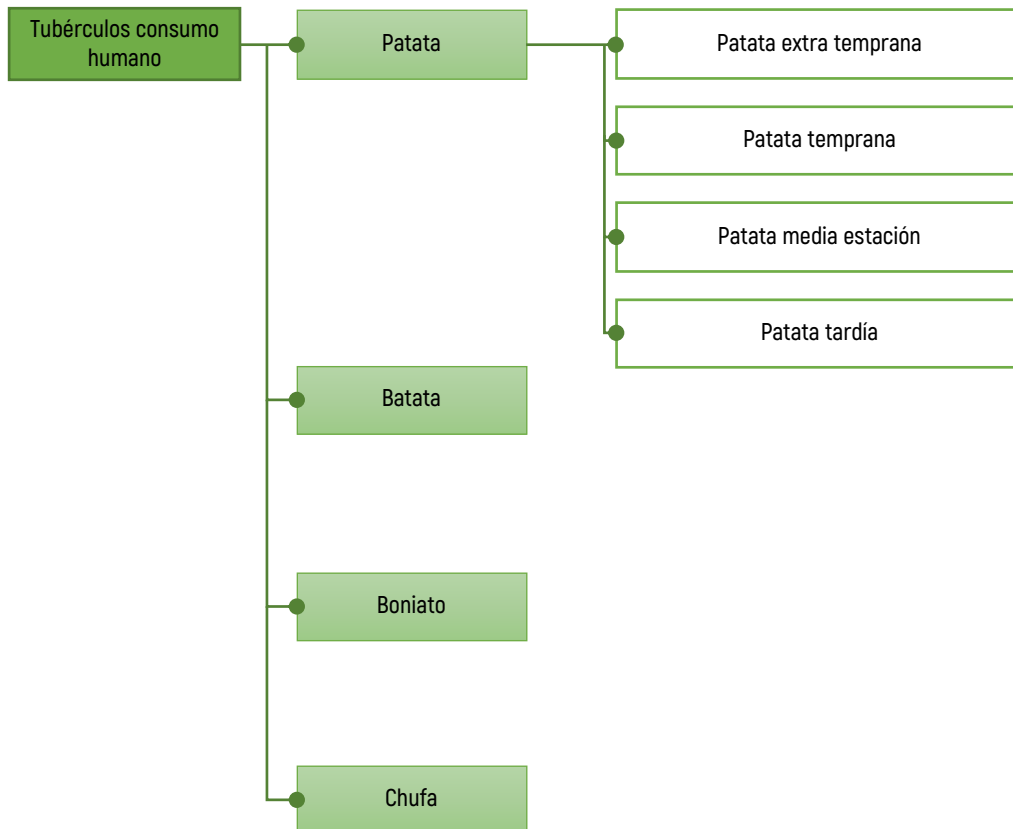
<b>OTROS CULTIVOS LEÑOSOS</b>
<b>CULTIVOS LEÑOSOS PARA CONSUMO HUMANO</b>
Alcaparra
Cafeto
Agave y pita
Algarrobo
Te
Trufa (cultivada)
Otros cultivos leñosos para consumo humano (especificar)
<b>CULTIVOS LEÑOSOS PARA CONSUMO NO HUMANO</b>
Caña vulgar
Mimbrera
Bambú
Zumaque
Morera (Morus sp) Hoja
Otros cultivos leñosos para consumo no humano (especificar)



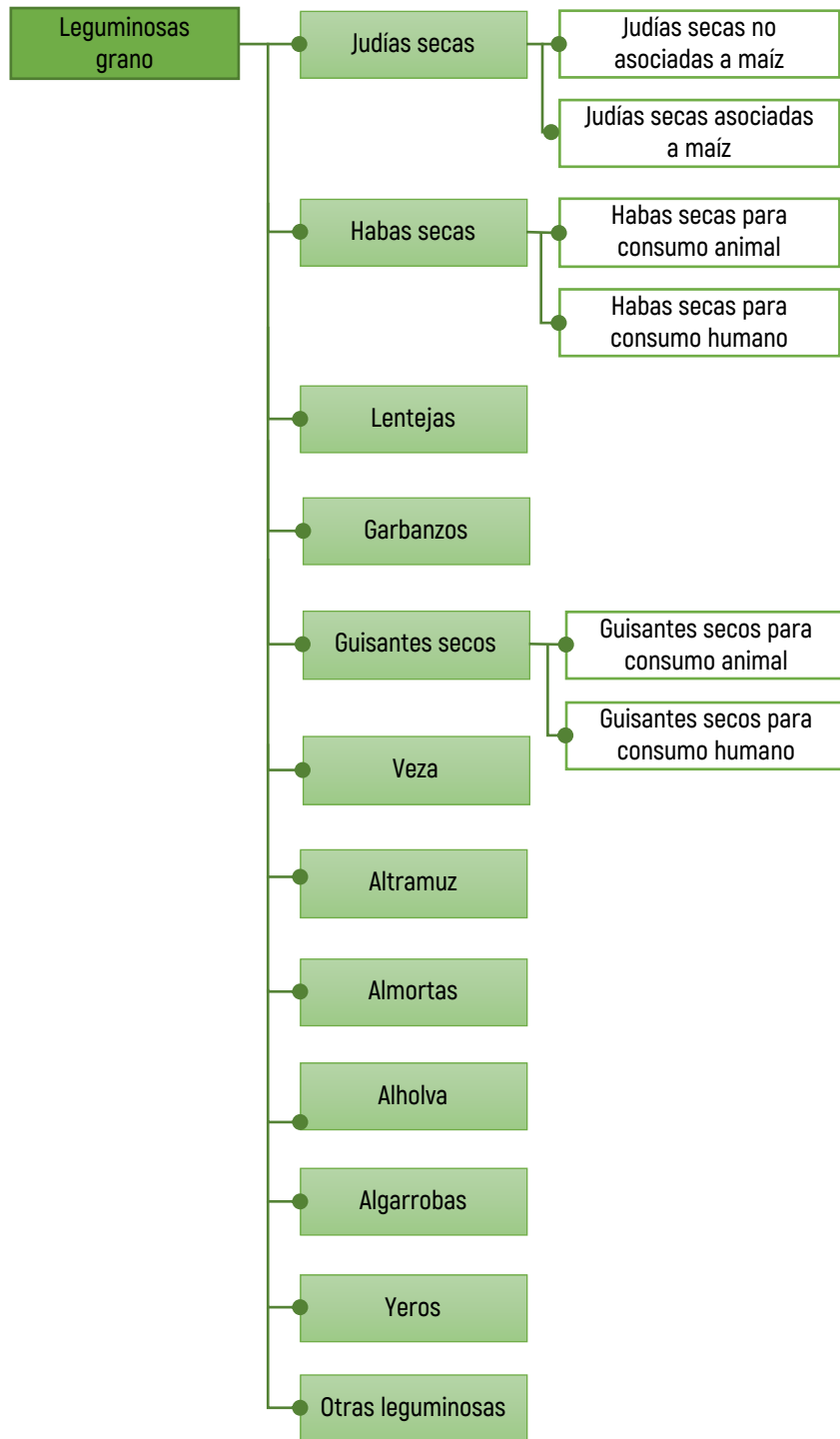
# CEREALES



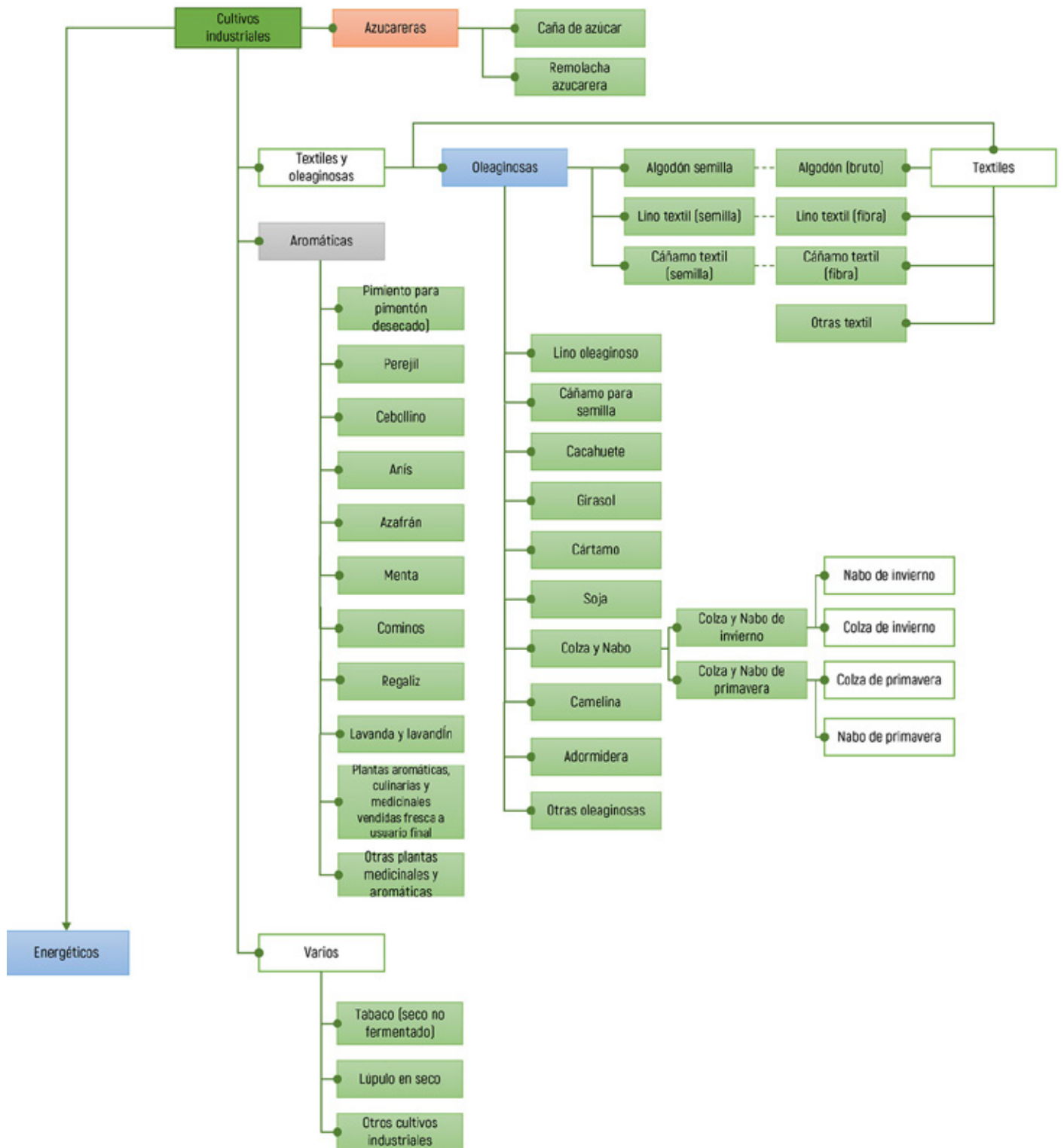
# TUBÉRCULOS CONSUMO HUMANO



# LEGUMINOSAS GRANO

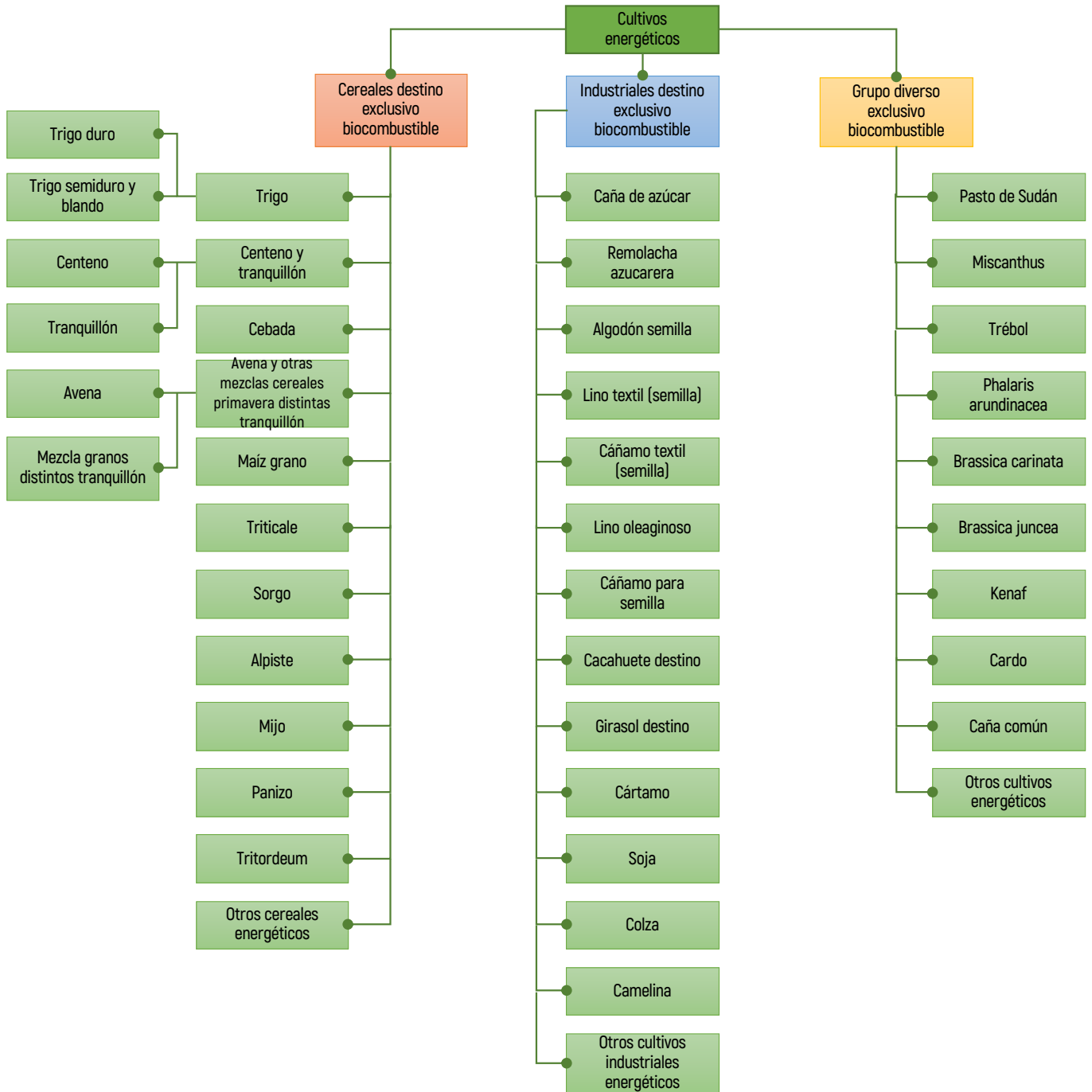


# CULTIVOS INDUSTRIALES

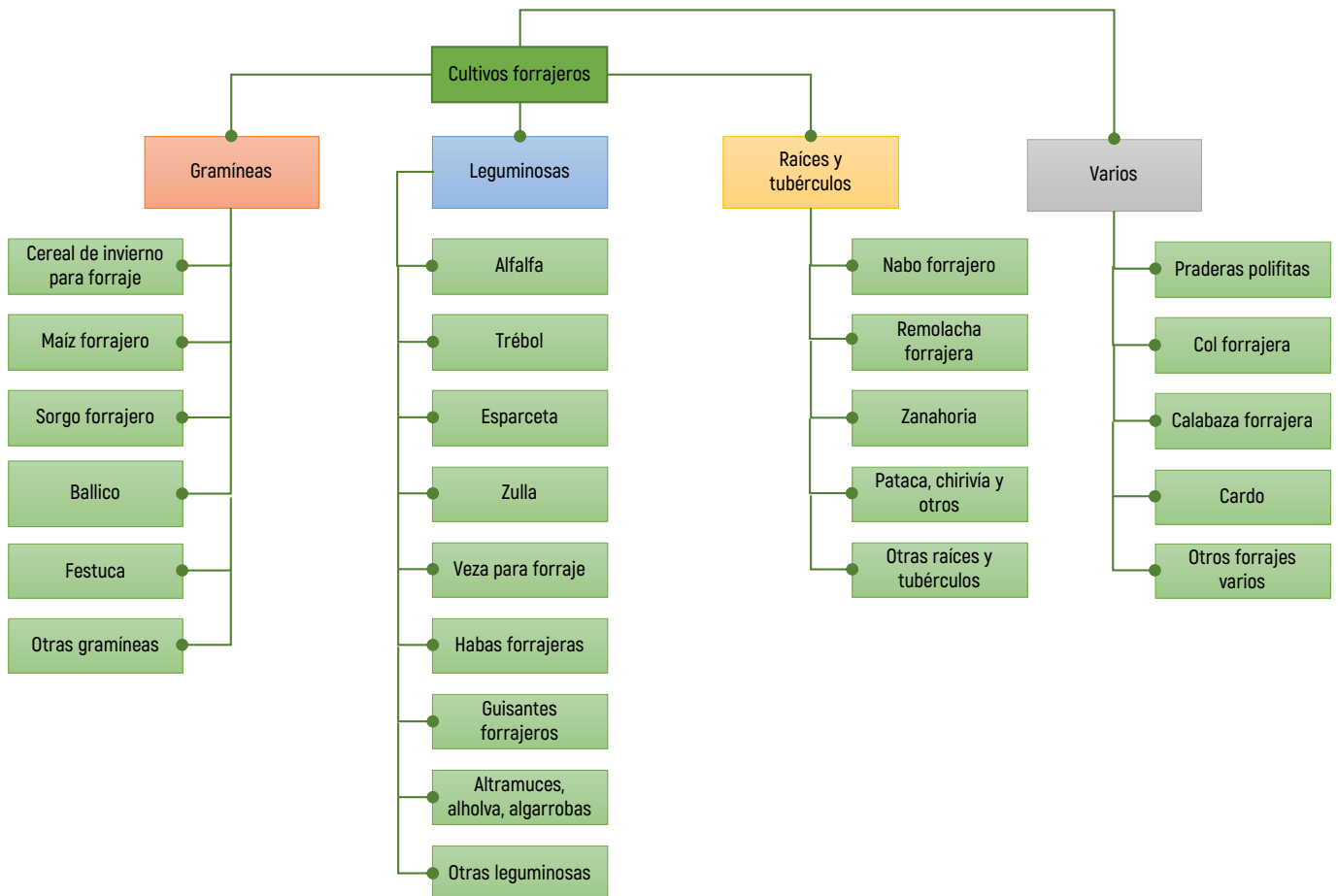




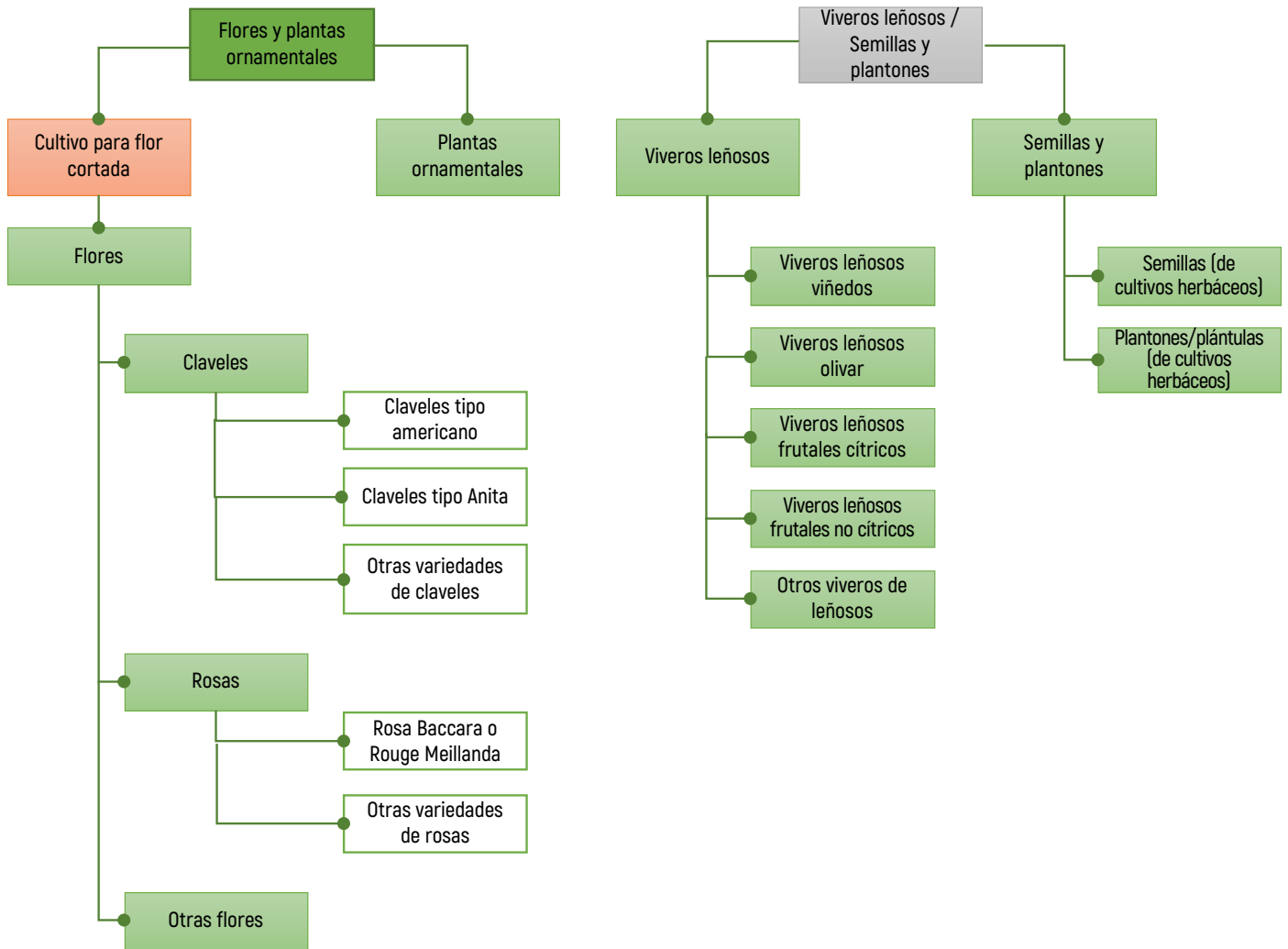
# CULTIVOS ENERGÉTICOS



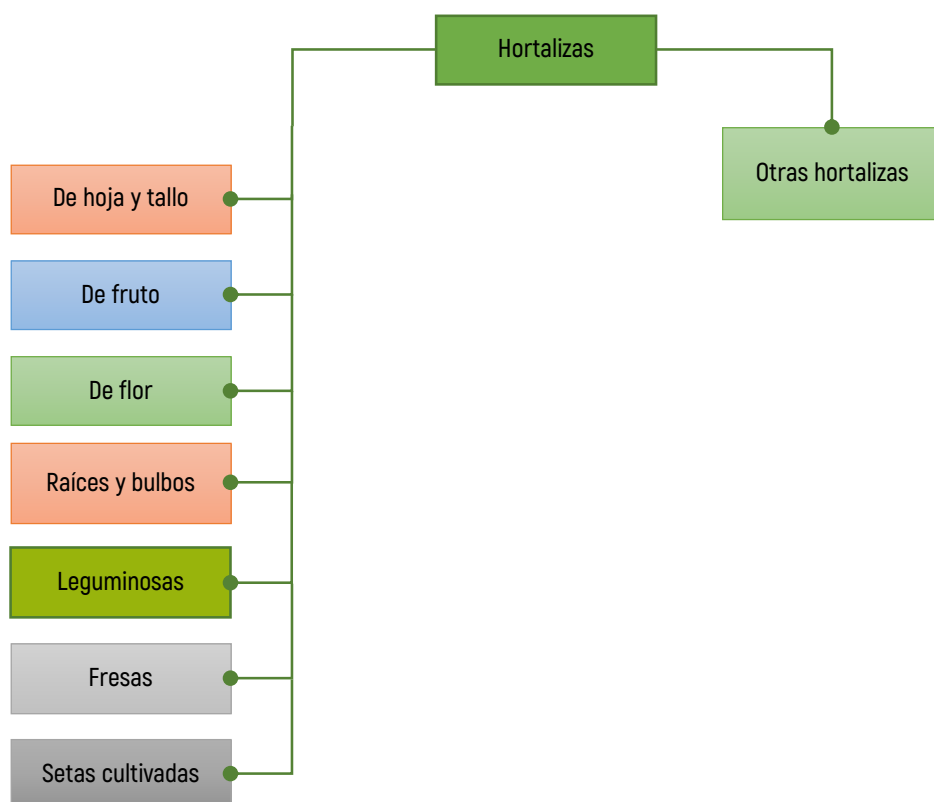
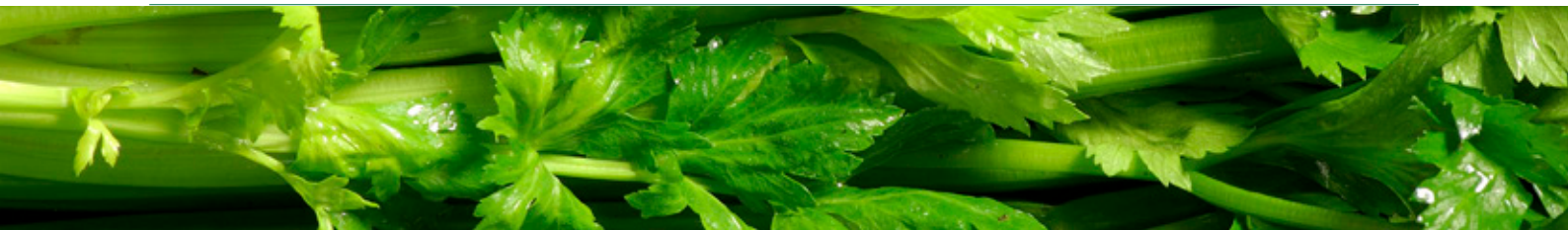
# CULTIVOS FORRAJEROS



# FLORES, PLANTAS ORNAMENTALES Y VIVEROS



# HORTALIZAS

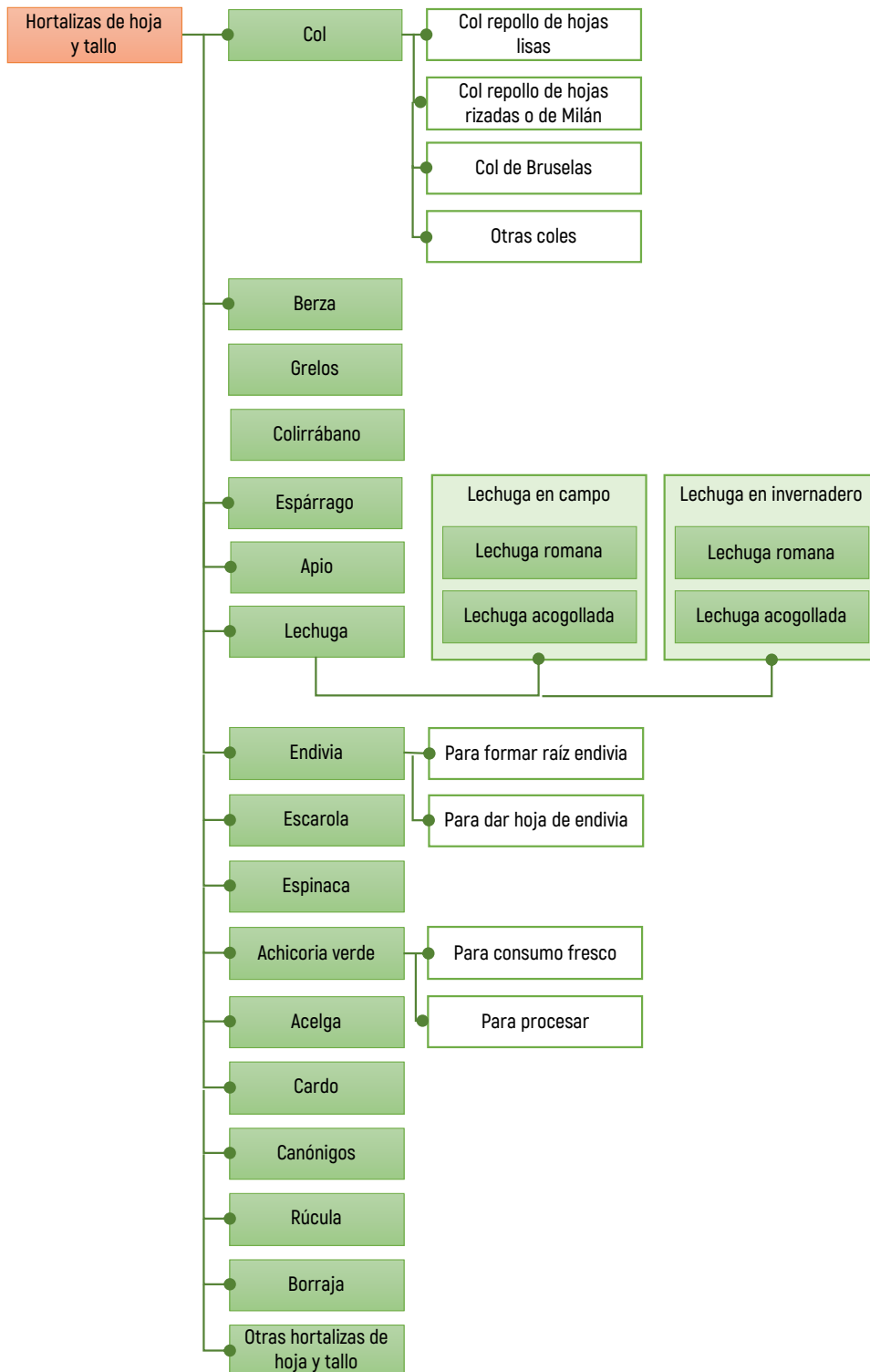




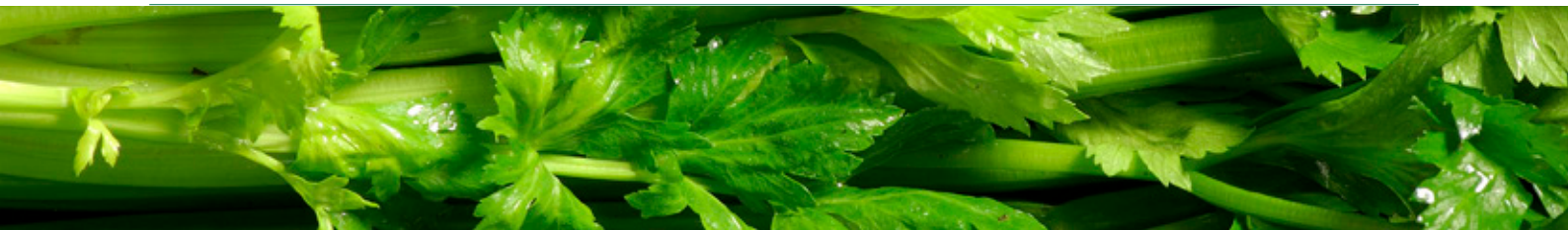
# HORTALIZAS



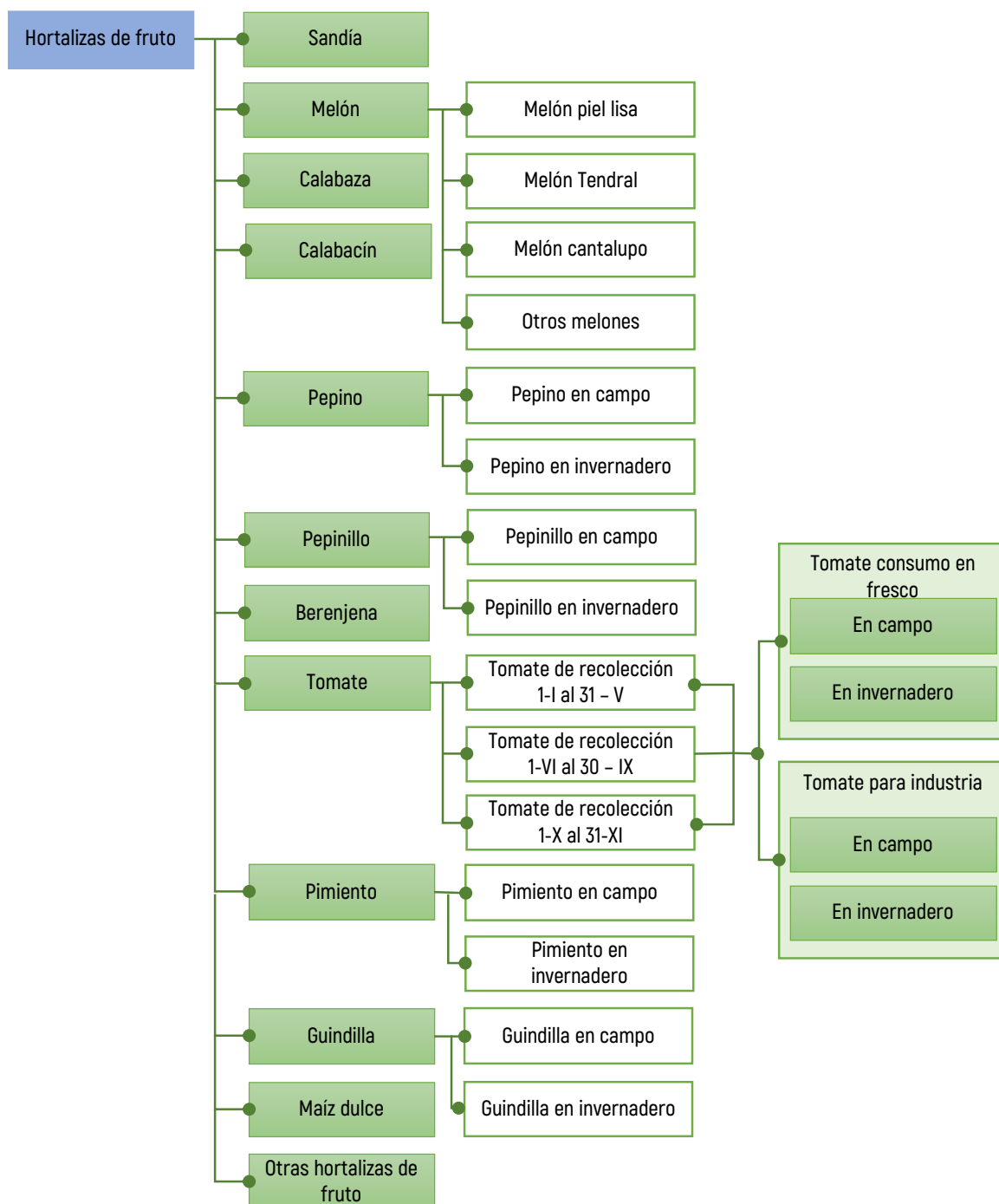
## HORTALIZAS DE HOJA Y TALLO



# HORTALIZAS



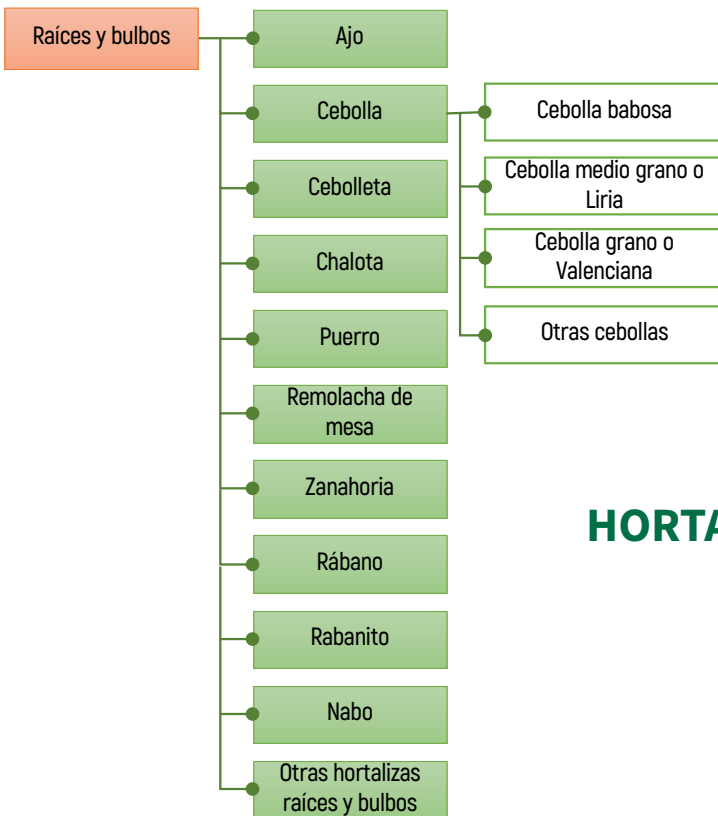
## HORTALIZAS DE FRUTO



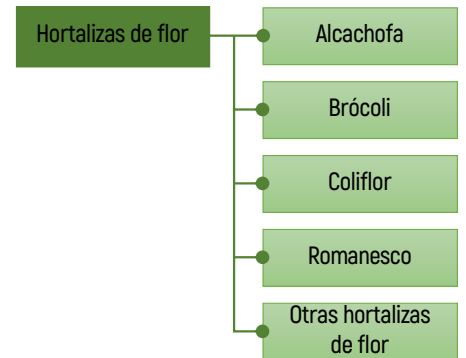
# HORTALIZAS



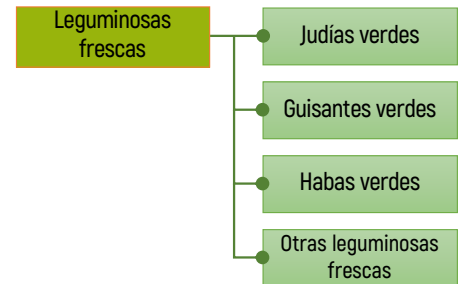
## HORTALIZAS (RAÍCES Y BULBOS)



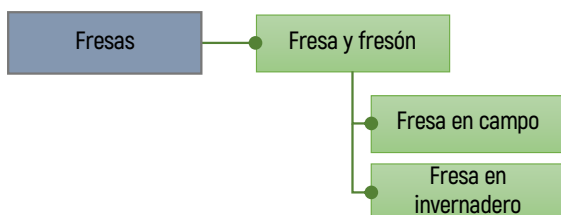
## HORTALIZAS DE FLOR



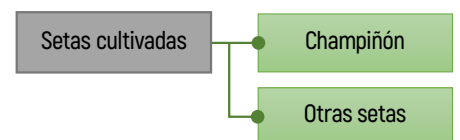
## HORTALIZAS (LEGUMINOSAS FRESCAS)



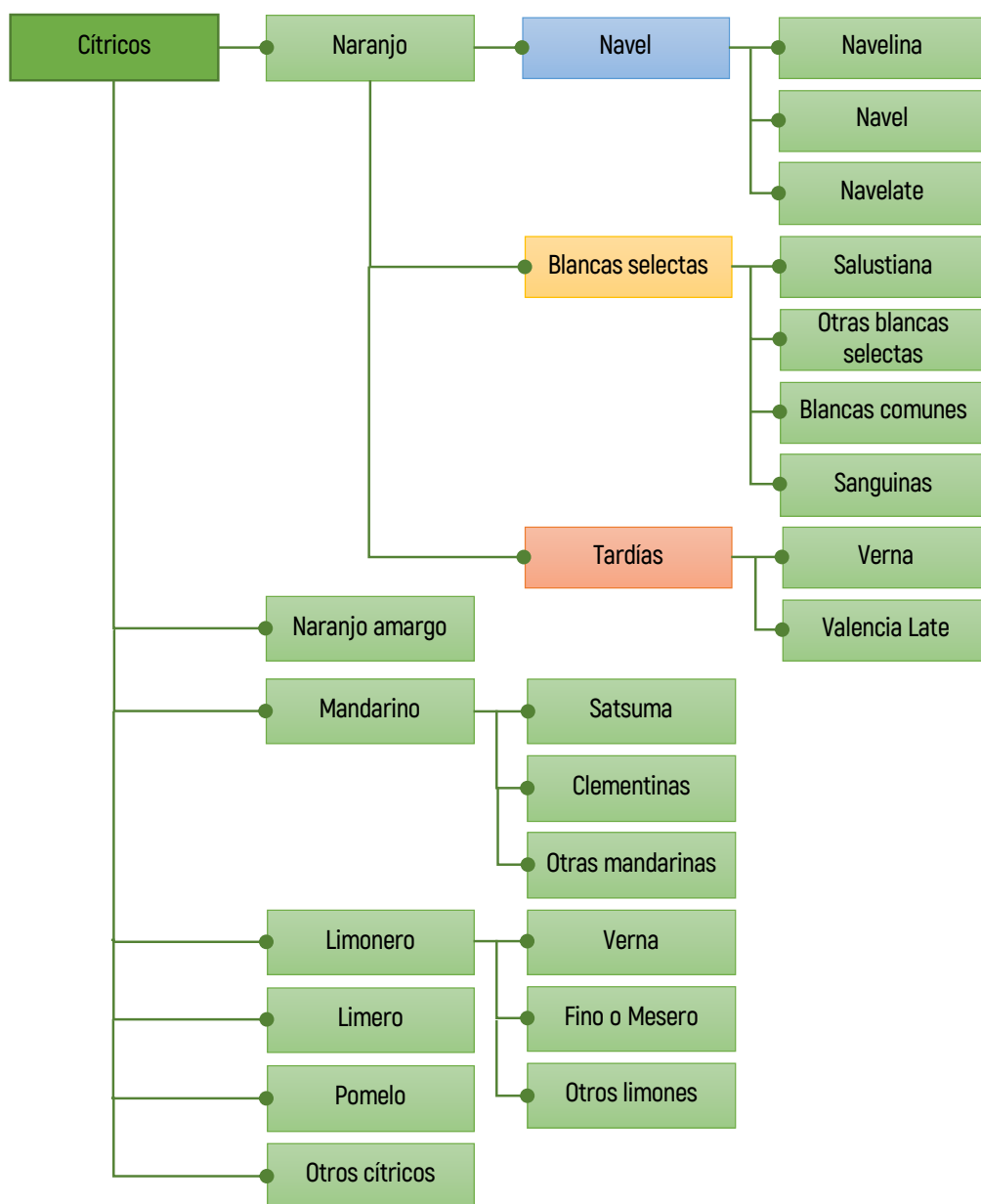
## HORTALIZAS (FRESAS)



## HORTALIZAS (SETAS)

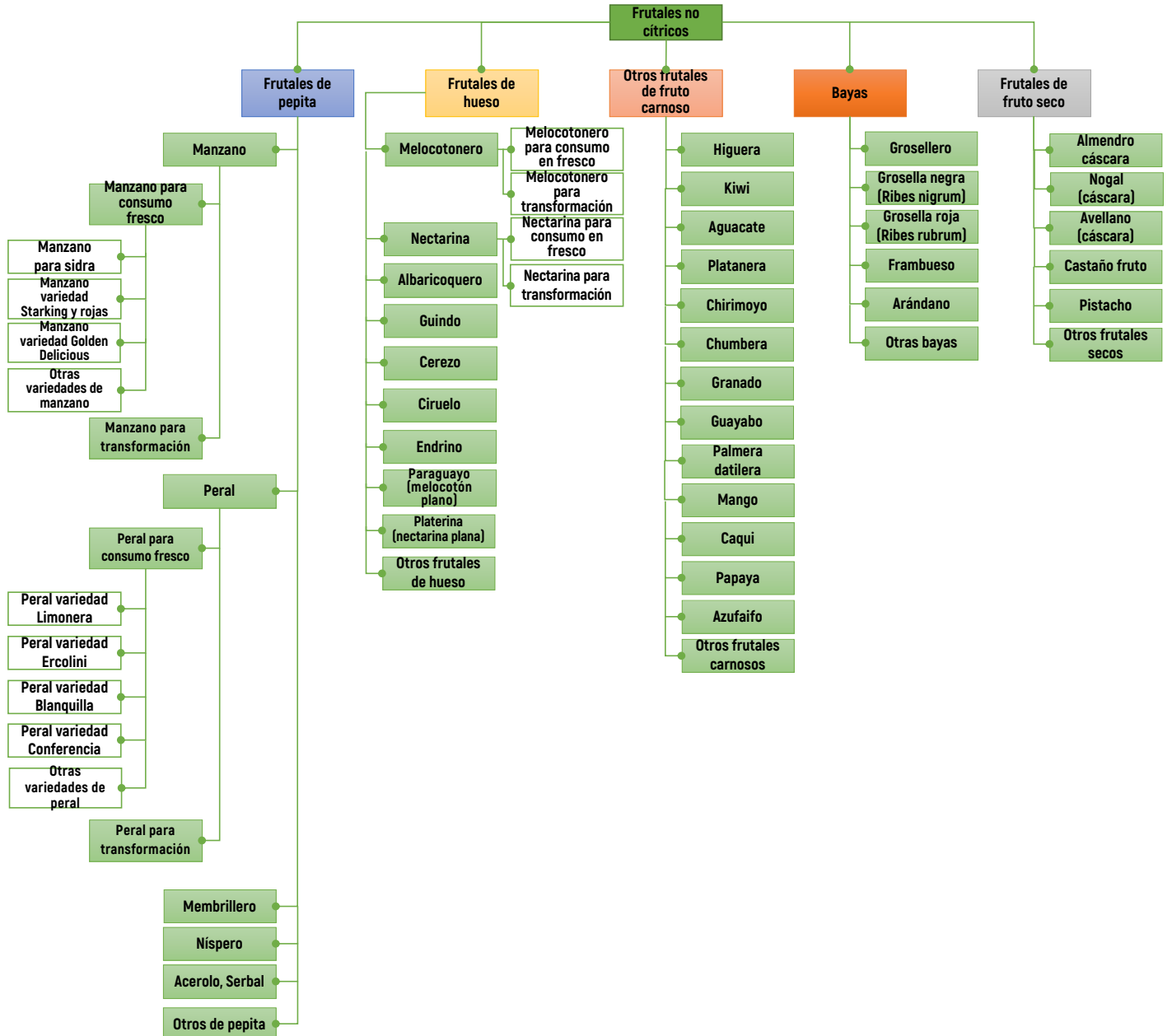


# FRUTALES CÍTRICOS





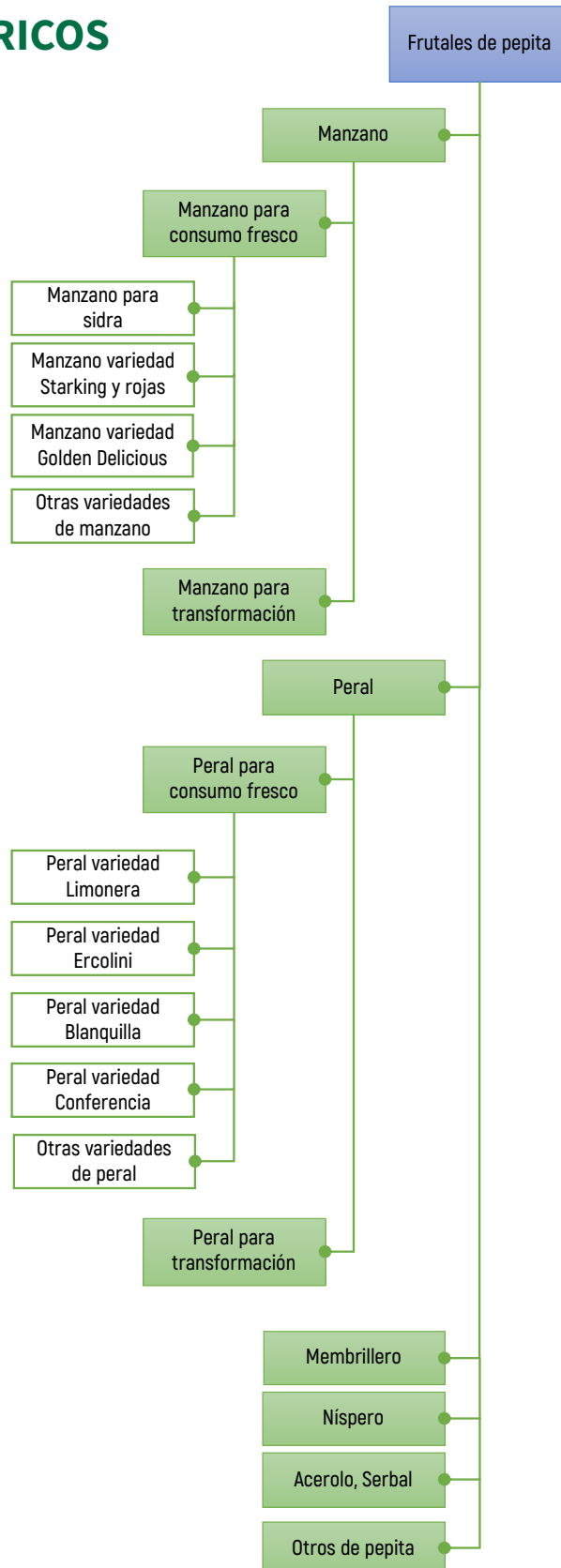
# FRUTALES NO CÍTRICOS



# FRUTALES NO CÍTRICOS



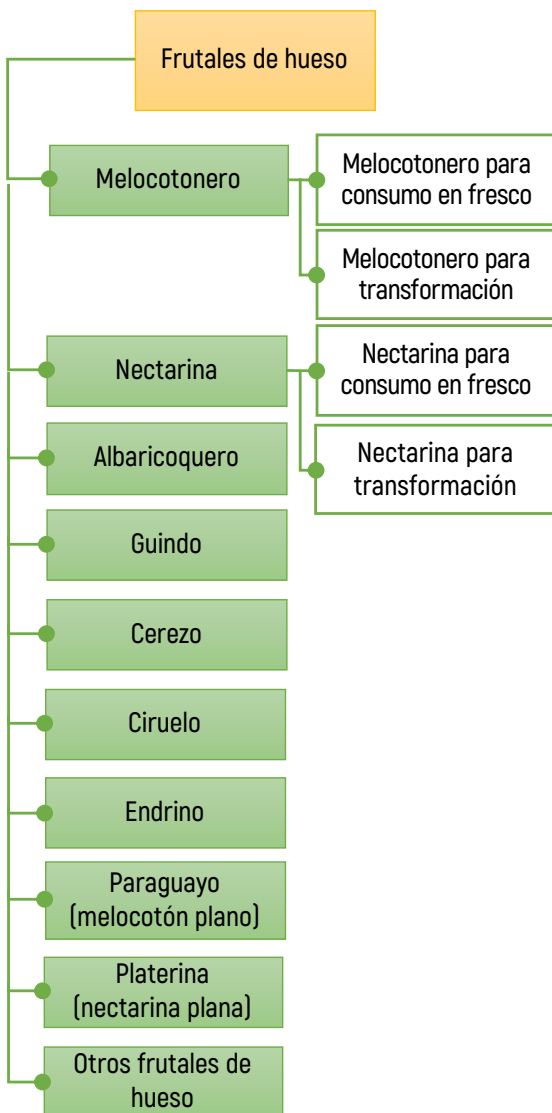
## FRUTALES NO CÍTRICOS (DE PEPITA)



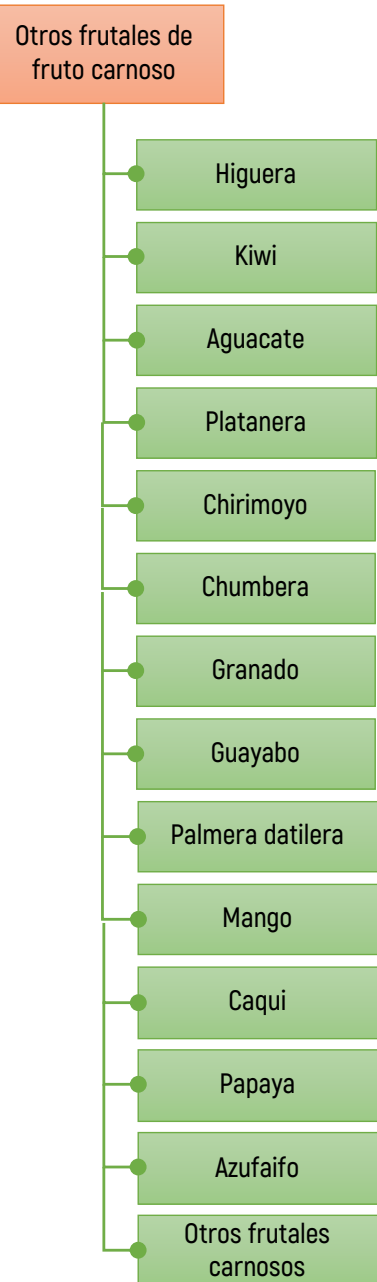
# FRUTALES NO CÍTRICOS



## FRUTALES NO CÍTRICOS (DE HUESO)



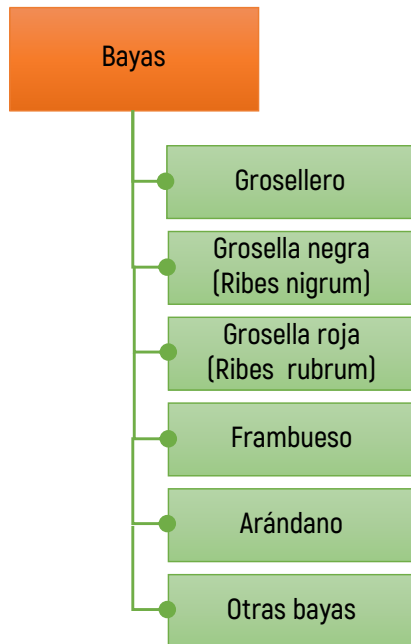
## FRUTALES NO CÍTRICOS (DE FRUTO CARNOSO)



# FRUTALES NO CÍTRICOS



## FRUTALES NO CÍTRICOS (BAYAS)

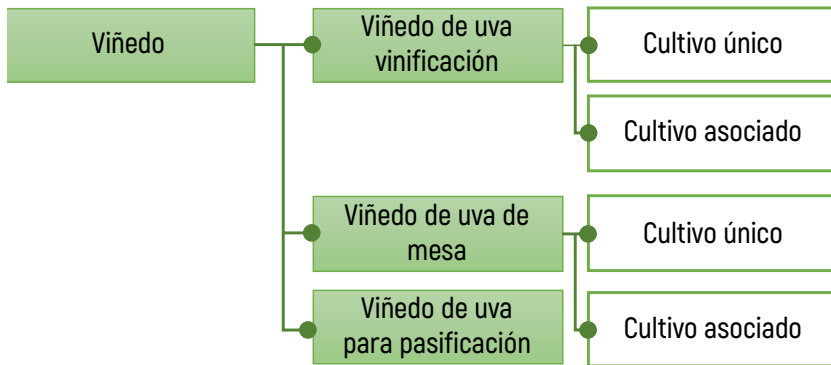


## FRUTALES NO CÍTRICOS (DE FRUTO SECO)

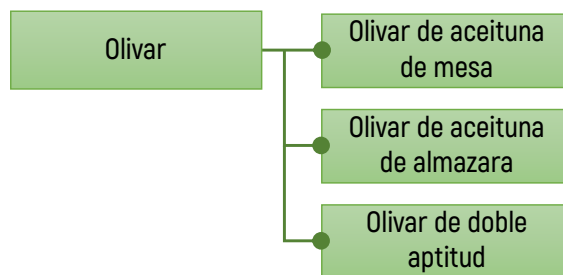




# VIÑEDO



# OLIVAR



# OTROS CULTIVOS LEÑOSOS







GOBIERNO  
DE ESPAÑA

MINISTERIO  
DE AGRICULTURA, PESCA  
Y ALIMENTACIÓN